

# Pénteken választják meg a köztársaság elnökét

## Az Országgyűlés rendkívüli ülészakáról

Napirend előtti felszólalásokkal csütörtökön délután folytatódott az Országgyűlés rendkívüli ülészakája. A nyári hangulatot tanúsította a jelenlévők száma: összesen 250 képviselő kapcsolódott be a munkába, 107-en be nem jelentetten voltak távol.

Az első napirenden kívüli felszólaló Torgyán József, a kisgazdapárt frakcióvezetője magán jellegű tájvaní útjának tapasztalatairól tájékoztatta képviselőtársait. Az úttal kapcsolatban a magyar sajtóban megjelent találgatásokra, ellentmondó híradásokra válaszolva Torgyán József rámutatott: a látogatás a dinamikus fejlődő délkelet-ázsiai ország magyarországi tökébefektetési lehetőségeinek feltárását szolgálta.

Torgyán József lelkes beszámolójára hidegen reagált Katona Tamás (MDF) külügyi államtitkár, hangoztatva: magán jellegű útról a sajtóban és nem az Országgyűlés plénuma előtt kell beszámolni.

A következő napirenden kívüli felszólaló, Solt Ottilia (SZDSZ) lavinát indított el, amikor pártja nevében élesen elutasította Kéri Kálmán (MDF) képviselő minap megfogalmazott gondolatait. Mint ismeretes, a 89 éves tábornok — a ház „doyenje” — úgy vélekedett parlamenti felszólalásában, hogy a horthysta hadsereg lényegében igazságos harcot folytatott a bolsevizmus ellen. A szabad demokraták nevében felszólaló Solt Ottilia szerint e kijelentés olyan súlyos tartalmat hordoz, hogy arra a parlament plénuma előtt kell választ adni.

Ennek megfelelően leszögezte: a szabad demokraták kategorikusan visszautasítják azt a beállítást, amely a hitleri Németországgal való szövetségbe torkolló Horty-féle politikának bármiféle értéket tulajdonít. Napjainkban nincs Európában olyan parlament, amely ehhez hasonló gondolatokat vallana. A szabad demokraták azt követelték a Magyar Demokrata Fórum frakciójától, illetve a kormánykoalíciótól, hogy határozzák el magukat Kéri Kálmán eszméitől. A kialakult parázs vitában Kónya Imre, az MDF frakcióvezetője azzal utasította vissza a követelést, hogy a képviselő magánvéleményét fogalmazta meg, s annak kifejtése egyéni szabadságjogainak részét képezi. Az MDF egyébként sem tartja kívánatosnak, hogy a frakciófegyelem megbénítsa a párthoz tartozó képviselők szabad véleményalkotását.

A napirenden kívüli vita elmergesedését az elnöklő Szabad György szavazás elrendelésével akadályozta meg. A törvényhozás nagy szavazattöbbséggel úgy döntött, hogy berekeszti a vitát. A Ház nagy szótöbbséggel úgy határozott, hogy sürgősséggel napirendre tűzi Pálos Miklós (KDNP) képviselő önálló indítványát a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvény módosítására. Szabad György közölte, hogy az országos választási bizottság benyújtotta jelentését a népszavazás eredményéről, illetve az ennek megállapításáról szóló országgyűlési határozattervezetet. Ennek megfelelően az Országgyűlés ülésének tárgysorozata

— a törvényhozás nagy szótöbbségi jóváhagyása alapján — felkerült: — az ovb jelentése, valamint a népszavazás eredményének megállapításáról szóló országgyűlési tervezetjavaslat; — a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló 1989. évi XXXIII. törvény módosításáról szóló javaslat; — az önkormányzatokkal kapcsolatos három törvényjavaslat általános vitájának folytatása (az általános vitát követően folytatja le a törvényhozás a javaslatok részletes vitáját, illetve határoz az azok ügyében); — a köztársasági elnök megválasztása (a tervek szerint péntek délelőtt ünnepi ülés keretében választják meg az államfőt.); — az Országgyűlés elnökének és egyik alelnökének megválasztása. Ezt követően az elfogadott tárgysorozatnak megfelelően a képviselők elsőként tárgyalták meg az országos választási bizottság jelentését, valamint a népszavazás eredményét megállapító határozati javaslatot. A képviselőkhez írásban eljuttatott tájékoztató szerint a július 29-ére kitűzött országos népszavazáson 1 087 968-an (a választásra jogosultak 13,91 százaléka) vettek csak részt, s így a népszavazás érvénytelen volt. Ebből következően — az Alkotmányban előírtaknak megfelelően — a parlament választhat köztársasági elnököt.

Németh János, az országos választási bizottság elnöke nem élt szóbeli kiegészítéssel, Horváth Balázs belügyminiszter viszont rövid jelentést tett a népszavazás technikai lebonyolításáról. Egyebek között elmondta, hogy rendszerben, az előírtaknak megfelelően zajlott a szavazás, és az ehhez felhasználott 400 millió forintos költségről a Belügyminisztérium tetelesen elszámolt.

Az országos választási bizottság jelentését és ezzel együtt a július 29-i népszavazás eredményének megállapításáról szóló országgyűlési határozati javaslatot 262 igen, 1 nem szavazattal és 7 tartózkodással fogadták el a képviselők.

(Folytatás a 2. oldalon)

# Csődeljárás hét fizetésképtelen cég ellen

## A szóvivő tájékoztatója a kormány üléséről

A csütörtök délutáni parlamenti plenáris ülést megelőzően délelőtt a kormány is tanácskozott. Az ülésen született döntésekről László Balázs kormányzó szóvivő tájékoztatta a Magyar Rádió, a Magyar Televízió és az MTI munkatársait.

A kormányzó szóvivő elmondta, hogy a Minisztertanács döntött a gépjárműfelelősség-biztosítás rendszerének módosításáról. Ennek értelmében január 1-jétől a kötelező felelősségbiztosítás keretében a biztosítás költségeit — mind a magánszemélyek, mind a közületek esetében — maguknak a biztosítottaknak kell fedezniük. A jövő év elejéig a kérdésben illetékes tárcák vezetői dolgozzák ki az új biztosítási rendszer mikéntjét, lehetőleg úgy, hogy egyetlen biztosító társaság se kerüljön monopolhelyzetbe. A kormányzó szóvivő szövege arról is, hogy az illetékesek elképzelései szerint lépcsőzetes biztosítási szisztémát kívánnak létrehozni, amely a minimálistól a teljes körű biztosításig terjedne.

A továbbiakban László Balázs elmondta, hogy a kormány foglalkozott a nehéz helyzetben lévő iparvállalatok ügyével is. A kormány több kategóriába kívánja sorolni a hazai iparvállalatokat, s már a közeljövőben hét teljesen fizetésképtelenné vált cég ellen kezdeményezi a csődeljárást. A többi fizetésképtelen iparvállalat sorsát később, több lépcsőben rendezik majd, hiszen száz-egynéhány nagyvállalat sorolható az úgynevezett nehéz helyzetűek kategóriájába. A kormányzó szóvivő említést tett arról is, hogy mindamellett vannak olyan nagyvállalatok — mint például a Csepel Autógyár, az Ikarus, a Videoton — amelyek teljesen egyedi kezelést igényelnek.

A szóvivő tájékoztatóból kiderült: a kormány csütörtöki ülésén döntött arról is, hogy október 31-e után az ipari és kereskedelmi miniszter felügyelő bizottságot nevez ki az államigazgatási hatáskörbe tartozó vállalatok élére. A hat-hét főből álló felügyelő bizottság azonban nem helyettesíti az igazgatót, hiszen nem operatív, hanem stratégiai szerepet tölt be, azaz egyfajta szakmai jellegű felügyeletet, szakértői kontrollt gyakorol az egyes cégeknél. (MTI)

# Szórazokoztató centrummá alakul a Vigmozi

## Befejezéshez közelednek a felújítási munkák

Eredetileg már ez év májusában be kellett volna fejeződnie a Vigmozi felújításának, de majd csak szeptember közepén fogadják vendégeit a város legnagyobb filmszínháza.

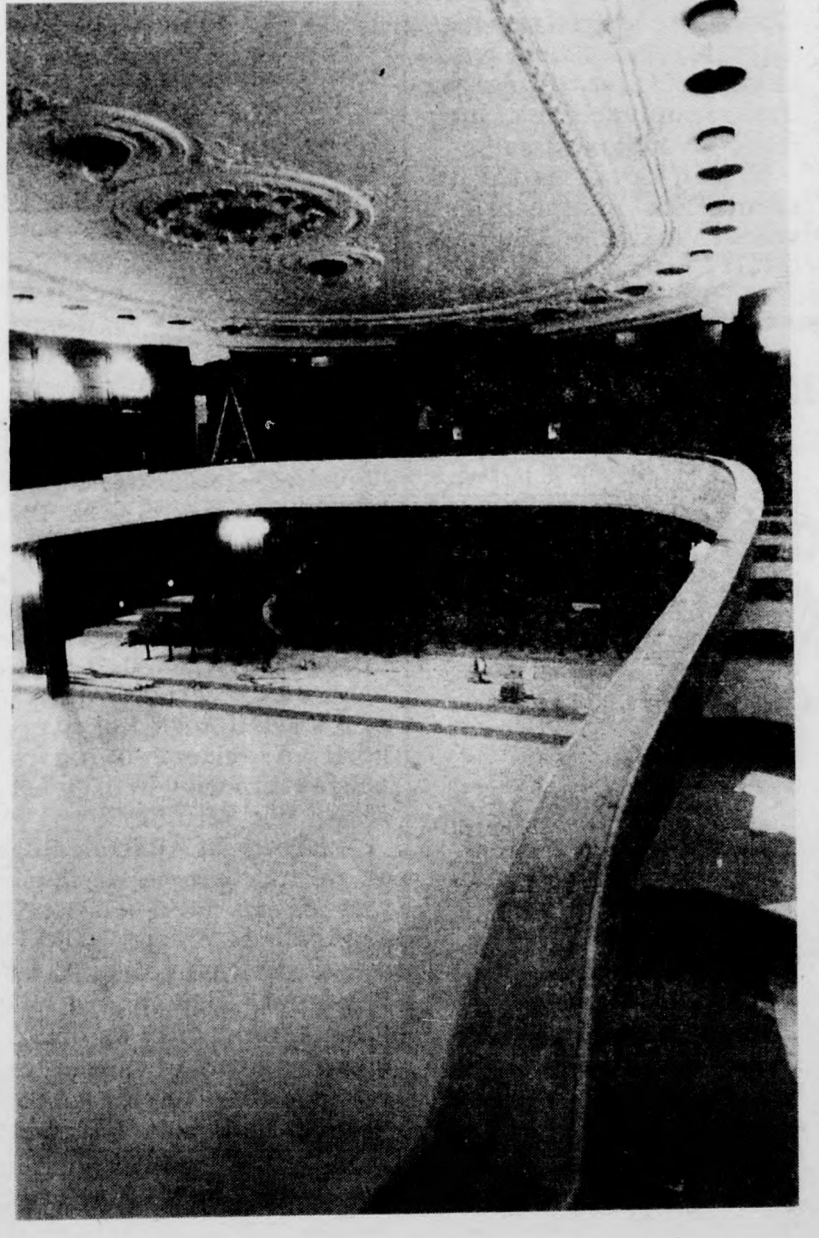
Igaz, az elmúlt néhány hónapban alaposan meg-

változott az eredeti felújítási terv. A Hajdúfilm Vállalat új ötleteket is megvalósított a rekonstrukcióval egy időben.

Ligeti Zoltántól, a Hajdúfilm Vállalat műszaki osztályvezetőjétől megtudtuk, hogy európai színvonalú

szórazokoztató centrummá alakítják a Vigmozit. Az eredetileg 35 millió forintos felújítás költségét így több mint tízmillió forinttal lesz több, de vélhetőleg megéri a többletárfordítás. A tervek szerint komplex vendéglátó egység üzemel majd reggel kilenctől éjfélig a patinás épületben. Hideg, meleg ételket, salátákat rendelhetnek a vendégek a napszaknak megfelelően. De lesz saláta- és kockabár is a moziban. Ezenkívül négy mini videoterem is várja majd az érdeklődőket, melyek egyenként 6–8 személyesek lesznek. Alkalmassak baráti névnapok megrendezésére, üzleti találkozók lebonyolítására. Az üzletfelek a referencia filmjeiket bemutathatják egymásnak. A Videotékából bérelt filmet is megnézhetik a kölcsönzők. Helyet kap az épületben egy ügyvédi, jogtanácsosi munkaközösség, így jogi tanácsadással is bővül a szolgáltatás.

Vadonatúj, korszerű mozi-technikai berendezésekkel szerelik fel a szórazokoztató centrumot, a modern vetítőgépek mellett három plusz egy csatornás szupersztereo hangosítóberendezéseket kap a mozi. — Egyszóval, ha némi késéssel is, de Debrecen város igényeit az eredeti tervnél lényegesen jobban kielégítő szórazokoztató centrum fogadja majd a vendégeket — állítja Ligeti Zoltán. — nam -



### MAI KÉRDÉSÜNK:

## Meddig fürdenek hideg vízben a debreceniek?

Augusztus 6-án elzárják a meleg vizet mintegy harmincezer debreceni lakásban, hogy a hálózat éves karbantartását a hőszolgáltató vállalat elvégezhesse. Meddig nélkülözik a fogyasztók a kánikula kellős közepén a meleg vizet? — kérdeztük Újházi László igazgatótól. — A nyári karbantartást tulajdonképpen a fűtés leállításakor, április végén megkezdjük, a fűtési rendszer átvizsgálásával. Amikor azonban az egész évben nyomás és feszültség alatt álló berendezések ellenőrzésére kerül sor, le kell állítanunk azokat. Augusztus 6-án 6 órától 18-án 24 óráig ezért szünetel a melegvíz-szolgáltatás. A karbantartás időpontjának megválasztásával igazodni próbáltunk a város életéhez. A Bartók Béla nemzetközi kórusverseny után, de még a virágkarnevál előtt kerül rá sor. A két hév alatt átvizsgáljuk a

nagyvezetékeket, keringető szivattyúkat, szabályozó berendezéseket, elzáró szerelvényeket és ha szükséges, javítjuk, kicseréljük. — Más városokban néhány nap múltán visszakapcsolják a meleg vizet. Debrecenben miért történik ez másként? — Azokban a városokban, ahol napok alatt elvégzik az ellenőrzést, más típusú rendszer működik. Debrecen egyetlen erőmű látja el. Ha leáll vagy leállítjuk, az egész város meleg víz nélkül marad. A két hét alatt az erőműben is elvégzik a teljes hőellátó és hőelosztó rendszer átvizsgálását, javítását. A Titász és a Debreceni Hőszolgáltató Vállalat szakemberei mindent megtesznek annak érdekében, hogy a kellemetlen, hideg vizes napok száma lehetőség szerint csökkenjen. (b. m.)

ÜTÖRTÖK  
KESZTŐ: ÜNDE  
NAPJA  
5.22 - 9 órákor  
IDÓJÁRÁS: országgyűlésy-egy zápor-ébként folyó, száraz idő, szél többfelé A hőmérsék-15, 20, kora fok között  
NAPTÁR  
1980. augusztus 3-án, a városban pokol-öttek el, a városban az épület-nyújtó váró-rem — össze-ának 85 halá-200 sebesültje vizsgálat sze-olász szélső- voltak. A tet-ült elfogni.  
Übben  
es, a vasár-azás alkali-atszedő bi-itszeletdíjat közismert, adatra igen nyugdíjasok tiszteletdíj volt semmi valamennyi-rendje és 20 százalék A Nyugdíj-elyi vezetője lni kezdett: nagy több-zer forinttal adóköteles Felhívta a tékeseknek, bürokrácia a ráció ke-Így most a jövő év l fizethetné H a kétszáz ek bizonyult k a nyugdí-bruttó ösz-ék. A nyug-győzelmet avazás kap-ácia felett.  
(n)  
ihari ó  
ztó:  
dre  
lyettesek:  
re  
za  
ég:  
cen,  
ér 10.  
-144,  
7-152.  
Megyei do Vállalat  
er 10.  
k 72. 4001.  
-144.  
-1985.  
bó Imréné  
és:  
Megyei do Vállalat.  
Debrecen.  
étő:  
érgazgató.  
ma: 0147  
Posta: Előfi-  
besítő posta-  
besítőknél.  
nnapra: 105  
Ft, fél évre:  
1260 Ft.  
527  
1051

## Az Országgyűlés rendkívüli ülészakáról

(Folytatás az 1. oldalról)

Az elnöklő Szabad György a határozathozatalt követően bejelentette, hogy a köztársaságielnök-választást augusztus 3-án, péntek 10 órára tűzte ki.

A köztársaságielnök-választás időpontjának bejelentését követően alig néhány percet vett igénybe a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvény módosítása. Az önálló képviselői indítvány alapján elfogadott módosítás lényege, hogy a pártok a költségvetési támogatásukat negyedévenként ne utólag, hanem a negyedik első napján kapják meg. A pártok ugyanis csak a tagdíjakból és különböző hozzájárulásokból származó bevételi forrásokkal rendelkeznek, ez az összeg pedig kevés a működésükhöz. Ráadásul napjainkban, amikor a helyhatósági választásokra készülnek, képtelenek műkö-

dési költségeiket megelőlegezni. A parlamenten kívüli kispártok pedig enélkül egyszerűen nem vehetnének részt a helyhatósági választásokon, számukra tehát ez létkérdés. Mindezekben túlmenően az eredeti rendelkezés ellentétes volt az általános költségvetési finanszírozási gyakorlattal is.

A plénum a javaslatot vita nélkül elfogadta azzal, hogy már a harmadik negyedévben az elfogadott módosítás szerint a negyedik első napján kell kifizetni a támogatásokat.

Az Országgyűlés munkájában egyre ritkábban tapasztalható rövid, a higgadtság légkörét árasztó törvényalkotás ismét szennyezés, személyeskedésig fajuló, az egyes pártokat, a benyújtott módosító indítványokat, a képviselők felhasználásait korántsem udvariasan minősítő, már-már a választási küzdelemre emlékeztető vitába csapott át,

amikor folytatódott a három önkormányzati törvényjavaslat tárgyalása.

Az ellenzéki felszólalások elsősorban az önkormányzatok működését garantáló kapcsolódó, a tulajdonreformról, a földről, a helyi adókról, a nemzetiség és etnikai kisebbségekről szóló törvények hiánya miatt aggályosnak érezték e „sovány” önkormányzati törvénycsomag elfogadását. A Szabad Demokraták Szövetsége például úgy vélte, hogy ezeknek is kétharmados törvényeknek kellene lenniük, miután fontosnak ítélik, hogy ezek elfogadásához is szükséges a lehető legszelebb konszenzus. Viszont ebben nem sikerült egyezségre jutni, s mert véleményük szerint alapvető kérdések — gazdasági megalapozottság, működőképesség — nem tisztázottak, ezért nem tartják elfogadhatónak a törvénycsomagot. De mert nem kívánják megakadályozni e törvények elfogadását és a helyhatósági választások megtartását, ezáltal frakciótagjaik nem a frakciófegyelem, hanem saját lelkiismeretük szerint szavazhatnak.

A nemzeti és etnikai kisebbségek országgyűlési képviselőitől lezajlott, érzelmetől, indulatoktól fűtött vitához hasonló ütközést zajlott le ugyanezen kisebbségek önkormányzati képviselőitől. A vélemények, a javasolt megoldási módok, az érvek és ellenérvek sem változtak. A képviselői módosító javaslatok feletti hosszas szavazás után az Országgyűlés elfogadta a helyi önkormányzatok működését érintő alkotmánymódosításról szóló törvényjavaslatot.

Ezzel az Országgyűlés csütörtöki ülésnapja véget ért, a képviselők pénteken a helyi önkormányzatokról szóló törvénytervezet vitájával folytatják a munkát. (MTI)

## Göncz Árpád megbeszélése a rádió és a televízió elnökével

Árpád, a Magyar Köztársaság ideiglenes elnöke beszélgetésre hívta meg Hankiss Elemért, a Magyar Televízió, illetve Göncz Árpád, a Magyar Rádió elnökét. A parlamentben csütörtökön lezajlott kötetlen, jó hangulatú eszmecsere Göncz Árpád elmondta: azért hívta meg a két médium vezetőjét, mert hivatalos eskütelükön nem vett részt, pontosabban nem hívták meg arra. Hangsúlyozta: bár az a tény, hogy Hankiss Elemér és Göncz Árpád a miniszterelnök előtt tette le az esküt, jogszerű volt, mégis szívesen jelen lett volna az eseményen, hiszen kinevezésükkel — amely teljes konszenzuson alapult — felelősséget vállalt.

Ezután Göncz Árpád, Hankiss Elemér és Göncz Árpád a nemzeti média pártatlanságáról fejtette ki nézeteit. Göncz Árpád szerint a tényeket egyértelműen és világosan, az ellentmondó véleményeket is tömpátlanul kell közölni, azért, hogy a közvélemény maga ítélhessen meg a számára közvetített üzeneteket. Emellett

magát a közvéleményt is hitelesen kell tükrözni. Göncz Árpád egyetértett ezzel, hozzátéve: elsősorban olyan műsorokra van szükség, amelyeknél a néző vagy hallgató „nem tudja előre a végeredményt”. Hankiss Elemér vélekedése szerint a pártatlanság meghatározhatatlan, megfoghatatlan, ezért a tévyszerűsége, a semlegessége, az elmélyültsége, a sokoldalú, értelmes informálásra kell helyezni a hangsúlyt. Nem elhanyagolható elemként említette meg az érdekességet.

Szóba került az is: mennyire tekinthető értékmérőnek az egyes műsorok nézettsége-hallgatottsága. S amikor együttesen megállapították, hogy a pártatlanság végső elbírálójának nem tekinthető a közvélemény, hiszen maga is megosztott, Göncz Árpád tréfásan megjegyezte: „kinevezem a pártatlan sajtót, az ország gazdasági helyzetének megfelelő javadalmazással”.

Ezután Göncz Árpád határozott megbeszélésre vonult vissza vendégeivel. (MTI)

## IAAS World Seminar '90

### Nemzetközi diáktalálkozó kezdődött az agráregyetemen

Több mint harminc ország százhusz küldöttje érkezett szerdán Debrecenbe, hogy részt vegyen az IAAS World Seminar '90 elnevezésű agrárhallgatói szemináriumon. A Magyar Agrárhallgatók Országos Egyesülete debreceni bizottsága által szervezett esemény vendégei Gödöllőről érkeztek, ahol az agrárhallgatók nemzetközi szervezete, az IAAS világkongresszusán vettek részt.

A szeminárium programja tegnap városnézéssel kezdődött, délután pedig több hajdú-bihari mezőgazdasági üzemet látogattak meg a résztvevők. A jövő hét szerdáiig tartó diáktalálkozó során a szakmai előadások, üzemlátogatások, kirándulások mellett szabadidő- és folklorprogramokat is szerveznek a mintegy százhusz agrárhallgató számára.

## Irak elfoglalta Kuvaitot

Iraki csapatok csütörtökön virradó éjszaka megtámadták Kuvaitot és néhány óra múlva bevonultak a fővárosba.

A kuvaiti védelmi minisztérium hajnalban megadott egy közleményt, amely szerint a támadás éjfél után 1 órakor kezdődött és iraki csapatok az ország több pontját elfoglalták. A bagdadi vezetés kora reggel már a kuvaiti kormány megdöntéséről adott hírt. Az AP amerikai hírügynökség kuvaiti beszámolója szerint mintegy 350 iraki páncélos tört be Kuvaitot hasonlóan a fővárosba. A lakosok otthonaikban maradtak, az ablakok lehúzott redőnyeinek résein át vagy a háztetőkről nézték végig a megszállt Kuvait központjában robbanássorozat volt hallható.

Az Iraki Forradalom Parancsnokságának Tanácsa közleményében sajtós, de a közelmúlt történelmében nem példátlan módon arról szól, hogy az iraki csapatok a rezsimit megdöntő kuvaiti forradalmárok megsegítésére vonultak be az országba.

„A kuvaiti rezsimit ifjú forradalmárok megdöntötték és Iraktól segítséget kértek. Az ideiglenes szabad kuvaiti kormány felhívására Irak a segítségnyújtás mellett döntött” — hangoztatja a bagdadi közlemény, amely egyben óvatint a külföldi (értsd más országok részéről jövő) beavatkozástól. Irak a közlemény szerint „kész visszavonni csapatait, mi helyt a helyzet stabilizálódik és a kuvaiti kormány is ezt kéri. A visszavonulásra néhány nap vagy néhány hét múlva sor kerülhet”.

Az Egyesült Államok meg az éjszaka elítélte az inváziót és az iraki csapatok azonnali és feltétel nélküli visszavonására szólította fel Bagdadot. „Sajnáljuk a katonai agressziót és az ENSZ alapokmányának megsértését. Kuvaittal együtt a Biztonsági Tanács sürgős összehívását kérjük” — mondotta a Fehér Ház szóvivője.

James Baker amerikai külügyminiszter arra kérte szovjet kollégáját, Eduard Sevardnadzet, hogy a Szovjetunió állítsa le Irakba irányuló fegyverszállításait. Baker az Irkutszkból Ulánbátorba tartó repülőgépfedélzetén újságírókkal közölte, hogy az invázió-ról éppen a szovjet külügy miniszterrel tartott utolsó találkozója előtt értesítettek. Kuvait az arab országok segítségét kérte a barbár invázió visszaverésére — jelentette gyorsírban a Reuter brit hírügynökség. Az ENSZ székhelyén bejelentették, hogy csütörtök reggelre összehívták a Biztonsági Tanácsot, amely bármely pillanatban összeülhet.

A bagdadi vezetés reggel, közvetve Washingtonnak címzett nyilatkozatában kinyilvánította, hogy „Kuvaitot annak temetőjévé változtatják, aki agressziót kísérel meg vagy enged inváziós kedvének”. A nyilatkozat a kuvaiti uralkodó családot egyben árulóknak, a cionista, külföldi összeesküvés ügynökeinek nevezte.

A páncélosokkal támogatott iraki csapatok elfoglalták a kuvaiti uralkodó palotáját és a városközpontot, valamennyi közüzemi épületet és a repülőteret. Az irakiak gyakorlatilag az egész országot ellenőrzésük alatt tartják — jelentették reggel nyolc óra körül szemtanúkra hivatkozva a hírügynökségek.

A jelentések szerint a kuvaiti emír tengerre néző palotája körül súlyos harcok voltak. A fővárost hajnal óta időnként robbanások rázták meg.

Az AFP francia hírügynökség által idézett szemtanúk szerint az iraki támadás bejelentése után néhány órával azonosíthatatlan fegyveresek tűntek fel a főváros központjában.

Irak csütörtökön reggel lezárta határait és légerét, meghatározatlan időre megtiltotta állampolgárainak az ország elhagyását.



Heti kommentátorunk:

RÁC T. JÁNOS

## A „másik” pillér

Igazán tanulságos, amikor az alföldi ember elvetődik a Dunántúlra. Kivált akkor tanulságos, amikor először jár ott, ám ezt megelőzően már oly sokat hallott harangozni róla. Csak úgy lehet, hogy a Duna valóban vízválasztó, bár amennyiben ez az aszály így halad tovább, akkor sem víz, sem választó nem lesz.

Panaszkodik a balatoni vendéglátóipar, hogy a zimmer frei is akadozva működik. Pedig zimmer is van és frei is van. Pusztán vendég nincs. Pontosabban a pusztán van, ám a Balatonnál nincs. Ez a nincs azóta tart, amióta a velünk élő történelem átrajzolta a térképet és furcsa módon a belnémet családi találkozókat immár nem Tihanyban, hanem Németországban tartják.

Eppen ezért csak tisztelni és csodálni lehet a balatoni tókéit, hogy azért sem enged a piac kísértésének. Bárki, aki az ország nyugati tartományában járt, azzal tér vissza, hogy az árak keményen tartják magukat, sőt emelkednek, annak ellenére, hogy lassanként már a félkemény forint sem jön be.

Mindazonáltal borúlatozó, aki azt hiszi, hogy ebből a helyzetből nincs kiút. A kiút kivételesen nem az ország nyugati féltékén, nevezetesen nem Nickelsdorfnál vagy Rábafüzesnél, Sopronnál található. A hírnökök legalábbis arról számolnak be, hogy Nyugat-Magyarország, illetve Kelet-Ausztria színvonalát immár oly közel van egymáshoz, mint Hencidáé és Boncidáé.

A megoldás csak az lehet, hogy meg kell szüntetni a Dunát. Nem úgy kéne megszüntetni, ahogy a csehszlovákok. Hiszen a Duna, a duma, a rendszerváltás és az átmentés ettől még nyugodtan és zavartalanul, olykor zavarosan folyik tovább. Mégis meg kellene próbálni, miként Berlinben sikerült is lebontani a falat, jóllehet annak halmazállapota korántsem volt ennyire híg.

Tulajdonképpen úgy kellene megszüntetni, mint demarkációs vonalat. Érdemes volna felszámolni például azt az állapotot, amely szerint az osztrák szállodaépítés eddig valahogy mindig megállt legkésőbb a fővárosban, avagy a Dunakanyarban. Aki erről úgy vélekedik, hogy nem a főhatóság, hanem a piac döntött, az életében nem látott közelről piacot. Legfeljebb főhatóságot.

A tét tehát nem kicsi, sőt inkább óriási. Nem kevesebbről van szó, mint arról, hogy a magyar keleti félteke vajon csak bérmunkás, avagy egyenrangú partner lesz-e a világkiállítás megrendezésében. Hiszen a sokat emlegetett híd szerepből az is következik, hogy amennyiben az egyik pillér szilárd, akkor a másik se állhat hadilábon.

## Salakmotor – Kelet-európai profik egyéni bajnoksága

### Adorján volt a leggyorsabb csütörtökön is

A kelet-európai profi salakmotor kerékpárosok két-napos bajnoksága Debrecenben az egyéni viadallal véget ért. Míg szerdán csapatban a magyarok voltak a legjobbak, addig csütörtökön az egyéni verseny is a házigazdák fölényét hozta.

A 16 versenyző 20 futamban mérte össze tudását. A viadal élvezetes küzdelmet hozott, az utolsó futamig nyílt volt a helyezés sorsa. Az egyéni versenyt a debreceni Adorján Zoltán úgy nyerte meg, hogy az első futamban ugyan a csehszlovák Vanderek megelőzte és a 13-ban defektet is kapott. Mivel azonban Petrikovics nem élt a lehetőséggel az utolsó futamban, Adorján megnyerte a versenyt.

Közben a 13. futamot megkeltelt ismételni a csehszlovák

vák Holub bukása miatt, aki szerencsére csak könnyebb sérülést szenvedett, de az ismétlést már nem vállalta.

A húsz futam után: 1. Adorján 13, 2. Nagy R. 12, 3. Petrikovics 12, 4. Tihanyi 12, 5. Vanderek (csehszlovák) 11, 6. Jedek (csehszlovák) 10, 7. Tesar (csehszlovák) 9, 8. Trofimov (szovjet) 7 pont. A második helyért eredetileg külön futamot írtak ki a holtversenyben álló három versenyző részére. Nagy R. indulni akart, de Petrikovics és Tihanyi nem, ezért Nagy R. lett a második és a másik két fiú között pénzfeladobás döntött.

A 21. ráadásfutamot a Kamaz Rent a Car Kupáért írták ki és ebben hatan hat kört teljesítettek. Ismét Adorján Zoltán volt a leggyorsabb, megelőzve Tihanyit és Nagy Róbertet.

**A lottó nyerőszámai:  
16, 18, 28, 35, 82.**

Fedelük

Amikor egy-két n...  
tejejéről meglátta  
szomszédos park  
vadkempingező.  
áttelepült, tizgyern  
lombok alatt. A nag  
Nagyállomás körny  
a gépkocsik ablak  
ládákat pakolnak  
naphosszat ringatja  
mit hoz a holnap.



## Sikertel... szökés kísérlet

— Többször  
koztunk a hivatal  
püléssel, de a hat  
papírt azon módor  
ték, ahogy beadtuk  
a rossz emlékü műl  
Páska Miklós. — M  
lamennyi hivatalo  
eredménytelen mar  
szeptember 15-én  
nekiindultunk a cs  
zöldhatárnak. A r  
tárörök elfogtak é  
megverték. A fiar  
betörték, amikor el  
hogy ne bántsana  
toloncoltak bennün  
vádra.

A családfő Nag

Hány esztendő  
ezen a keskeny,  
kirakott, lefolyó  
szerelt, a katolikus  
a szegényház közé  
parányi kisvárosi b  
éve? Tizenöt? És  
új találkozás első  
új megdöbben: a  
piac. Igaz, másféle  
Mennyire szer  
keskeny közt vaalam  
nem vásárolható  
csak ült az anyja  
szerény áruk mög  
ta a bevőknek. Pá  
vés tejföl, vaj, az  
paradicsom, retek  
ezeket cipelle a v  
az anyja a szomsz  
ide, a városi piac  
vele vagy csatlako  
ha vége volt az is  
olykor megenged  
hogy végigsétáljo  
jön, fel egészen a  
végéig ennek a k  
cácskának.

Mennyire szer  
gömbölyű szilvát  
volt akkor a lego  
mölcs — de hát n  
Másra kellett az a  
amit az anyja ár  
között az o tanuló  
hát a két sorba  
mölcsöket bántul  
áthított a sárga  
almák, hamvasse  
aranyos barackok  
mégis gömbölyű  
retelt volna.

Aztán szaval  
térén-közön a Ne  
mikor mezítlábas  
nepelték március

## Fedelük a csillagos ég

## Tízgyermekes család a fa alatt

Amikor egy-két nappal ezelőtt a Mikepércsi úti felüljáró tetejéről megláttam, hogy néhány ember tanyázik a szomszédos park fája alatt, arra gondoltam, biztosan vadkempingezők. Azóta kiderült, hogy egy Romániából áttelepült, tízgyermekes magyar család húzódott meg a lombok alatt. A nagybácska gyerekeket a hajnal már a gépkocsik ablakait és egy-egy szelet vajaskenyérért ládákat pakolnak a zöldségesnél. A szülők pedig naphosszat ringatják kisebb csecsemőiket és várják, hogy mit hoz a holnap.



## Sikertelen szökési kísérletek

— Többször próbálkoztunk a hivatalos áttelepüléssel, de a hatóságok a papirt azon módon el is tépték, ahogy beadtuk — idézi a rossz emléktől az apa, Páska Miklós. — Miután valamennyi hivatalos kísérlet eredménytelen maradt, 1988. szeptember 15-én éjszaka neküldtünk a családdal a zöldhatárnak. A román határőrök elfogtak és nagyon megverték. A fiam fejét is betörték, amikor elém ugrott, hogy ne bántsanak. Visszatoloncoltak bennünket Nagyváradra.

A családfő Nagyváradon

szobafestőként dolgozott egy vállalatnál, de a szökési kísérlet után hazaárulónak bélyegezték és elbocsátották. Ugyanígy az életársát is, és a család kenyér nélkül maradt. Az apa alkalmi munkákat vállalt, de ebből a megélhetés mellett lakbérre nem mindig futotta. Állandó elmaradásban voltak, ami újabb konfliktusokhoz vezetett a hatóságokkal. Úgy érezték, csak nincs maradásuk és 1989. június 15-én ismét megpróbálták a szökést a zöldhatáron. Megint lebuktak — újabb verés, újabb visszatoloncolás.

— A második kísérlet után a milícia nyomozni kezdett utánam. Mindenáron be akartak zárni, nehogy mégis Magyarországra jöhessünk. Idén tavasszal újra beadtuk az útlevelekérelmet, de a tíz

gyerekből csak hatot akartak beírni az útlevelekbe. Ezért idén május 17-én inkább harmadszor is megpróbálkoztunk a szökéssel.

Talán mondani sem kell, hogy a népes család megint belefutott egy román határőr járőrbe, ám ezúttal megúszták néhány pofonnal és a visszatoloncolással. Időközben a pénzüket egyre fogyott, lassanként eladták a lakásból a bútorokat, sőt a szerszámokat is. A családfő ekkor ismerkedett meg egy befolyásos nagyváradi ká-

derrel, aki megígérte, hogy ha kifesti a lakását, megszerzi az útleveleket.

## A megérkezés

Az alkalmi ismerős beváltotta az ígéretét és a Páska család május 23-án felülhetett a Magyarország felé tartó vonatra. Az apa az első kocsiban ült hét gyerekkel, az anya pedig a hátsóban a há-



derrel, aki megígérte, hogy ha kifesti a lakását, megszerzi az útleveleket.

Amikor lejárt a törvényes határidő, a menekülttáborból is el kellett jönniük.

— Bár volt útlevelem, de féltünk, hogy a határnál belénk kötnek. Inkább szétszóródtunk a vonaton — mondja az élettárs, miközben ringatja a tízhónapos csecsemőt. — Budapesten a Miklós testvérénél letettük a csomagokat, és onnan a hajdúszoboszlói menekülttáborba mentünk. Befogadtak minket, tényleg rendesek voltak, még munkát is próbáltak keresni. Sajnos nem sikerült...

— A rendőrök rendesek voltak, mondták, hogy vigyázzunk magunkra, mert ők sem tudnak mindig erre jönni — így a családfő. — Itt jártak a tévések, a főnökük még munkát is szerzett a gyerekeknek. Újságot árulnak. Újságot árulnak, ablakot



Volt néhány forintjuk, meg a remény, hogy majd csak lesz valahogy, de azonkívül semmi. Debrecenbe jöttek és meghúzódtak a felüljáró melletti park fenyőfái alatt.

— A Szent Anna-plébániáról kértünk cukrot, meg a gyerekeknek tejpórt, hogy legalább ők ne éhezzenek — mondja el-elcsukló hangon az asszony. De még a parkban sem lehetett maradásunk.

Krimibe illő történet, amit ezután Páska Miklós mesélt. Elmondta, hogy valamelyik este egy civil ruhás ittas férfi estadta meg őket, és pisztollyal arra akarta kényszeríteni az élettársát, meg a

mosnak, ládákat cipelnek — megy is ez egy ideig. De mi lesz, ha jön a rossz idő? Ha elfogy a pénzüket? Válasz helyett engedtessek meg az újságíróknak két rövid megjegyzés. Amikor egy felnőtt feléget maga mögött mindent, hogy azután tíz gyermekével reményvesztetten bolyongjon a világon — nos, erre aligha van melegség. De ha már így történt, szeretném hinni, hogy Magyarországon mégsem fordulhat elő, hogy egy tízgyermekes család a fa alatt teleljen.

Petneházi Attila  
(Fotók: Nagy Gábor)



tat. És csodák csodája, többé nem volt áru sem a faluban, sem a városban.

És akkor már nem jártak a piacra. Az persze megmaradt. A templom kerítésén akkoriban nem árus asszonyok ültek, hanem fiatalok, napraforgót vagy tökmagot rácsáltak, a betonaszalokat nem használták semmire a szegényház oldalában. A piac megvolt. Várakozott. Autó arra nem járt, az emberek elkerülték, hiszen nem volt mit venni. Sőt, még a város is megszűnt városnak lenni.

Zeleméri ezért lepődött meg a mostani nyüzsgésen. Fel egészen az utca végéig, sőt, a templom másik oldalán is ott álltak a lengyel, a román, a szovjet autók és kinnálta a vándorok áruit. S ott álltak persze a kucpekedő magyarok autói is, akik egy másik városban megvették az idegenek holmiját, hogy itt némi haszonnal továbbadják.

Kódorgott kicsit, rátelepedt pillanatra a vasoszlop, aztán otthagya az egészét. Új nép, másfajta raj. Bement szembe a zöldségboltba és kért egy kiló gömbölyű szilvát. Az eladó csodálkozva nézte.

Azt se tudta, mi az a gömbölyű szilva.

Bényei József

## Z. esetei

## A piac

Hány esztendeje nem járt ezen a keskeny, kockakövel kirakott, lefolyó árokkal felszerelt, a katolikus templom és a szegényház közé beszorított parányi kisvárosi piacon? Tíz éve? Tizenöt? És Zeleméri az új találkozás első pillanataiban megdöbben: a piac újra piac. Igaz, másféle, de piac.

Mennyire szerette ezt a keskeny közt valamikor! Pedig nem vásárolhatott semmit, csak ült az anyja mellett a szerény árak mögött és kinálta a vendégeknek. Pár tojás, kevés tejföl, vaj, aztán paprika, paradicsom, retek, hagyma, ezeket cipelte a vállán-hátán az anyja a szomszédos faluból ide, a városi piacra. Ő ment vele vagy csatlakozott hozzá, ha vége volt az iskolának. S olykor megengedték neki, hogy végigszeljen, nézelődjön, fel egészen a titokzatos végéig ennek a kékköves utcácskának.

Mennyire szeretett volna gömbölyű szilvát venni! Az volt akkor a legolcsóbb gyümölcs — de hát nem lehetett. Másra kellett az a pár forint, amit az anyja árult. Többek között az ótanulására. Járkált hát a két sorba rakott gyümölcsöket bámulva a piacon és áthúzott a sárga körték, piros almák, hamvasszemű szőlők, aranyos barackok láttán. És mégis gömbölyű szilvát szeretett volna.

Aztán szavalt a ezen a téren-közön a Nemzeti dalt, mikor mezítlábasan megünnepelték március 15-ét. Akkor

már lehetett járni mezítláb a korai tavaszban és hiába hordta az anyja a hátán a batyukat mindennap a tokaji piacra, nem gyűlt össze a cipőre való. Nem fájt ez neki annyira, nem egyedül volt mezítlábas. A gömbölyű szilva jobban fájt. Meg az, hogy a ruhát, amelybe az anyja az árut pakolta-kötötte, miért hívják zajdaruhának. És a másikat, az ócskábbat, koszosabbat miért hívják punyusnak vagy tracsásnak? Ez izgatta éveken át. S az utóbbi kettőtől még ma se tud többet, hiába az értelmező meg etimológiai szótárak.

Zeleméri megkereste az utcácska végében álló tömör vasoszlopot, amely bizonyára arra szolgált valaha, hogy az állatok, lovakat, tehéneket kössék hozzá. Ugyanígy állt, ugyanolyan volt. Megtalálta a helyet is, ahol az édesanyja meg ő árusítani szokott, ahol elkommendálta először az anyja afféle kosztos-lakó kisdáknak a városba, hogy ne kelljen gyalog járnia minden reggel hét kilométerrel az iskolába. Meddig is tartott a kosztolás? Egy hélig? Kettőig?

És itt, ezen a helyen vett először neki az anyja télikabátot. Elszegényedett úri család gyer-

mékének Bocskay-zsinóros kabátját. Túrőrt vette, tojásért, tejfőlért. Gyönyörű kabát volt, igaz kissé szűk vállban, meg aztán csakhamar leáldozott a Bocskay-kabátnak és mikor a zsinórokat lesztek, a helyük kacskaringósan világított továbbra is. Akkor még restellte egy kicsit. Igaz, nem annyira, mint a gömbölyű szilva utáni örökös vágyakozását.

Zeleméri lassan bandukolt az árnyékos kis közben és bámulta a mostani piacosokat. Nem volt itt egyetlen liter tej, egyetlen kanál tejföl, egy káposzta, egy paprika vagy paradicsom sem. A piacot a gépkocsik uralták. És az autók tetején a tinglitangli ruhadarabok, másországi konzervek, italok, nippel és kések, villák, szappanok. Az európai kereskedelem új hulláma, lám, megtalálta ezt a régi piacot és újra felfedezte.

sabb

miatt, aki könnyebb, de az vállalta. után: 1. gy R. 12. gy Tihanyi (szlovák) (lovák) 10. (vák) 9, 8. 7 pont. ért eredet- írtak ki illó három Nagy R. Petrikovics ért Nagy s a másik zfeldobás

atamot a Kupaért hatan hat. Ismét ólt a leg- szve Ti- bertet.

ai: 2.

## Rejtvényfejtők figyelmébe!

A Napló július 21-i számában megjelent keresztrejtvény megfejtése: „Azért van az drágám, mert többet használtad a szádát, mint a fejedet”.

100-100 forintos könyvtalványt nyertek: Boros István, Debrecen, Mák u. 27.; Eszenyi István, Debrecen, Darabos u. 14. III/15.; Dankai Zoltánné, Debrecen, Lehel u. 10. XII/93.; Nagy La-

josné, Debrecen, Apafi u. 143.; Szalai Mária, Debrecen, Böszörményi út 121. II/8.; Tóth Gáborné, Debrecen, Nagyerdei körút 70. I/5.; Csengeri Istvánné, Biharke-resztes, Arad út 83.; Patai János, Hajdúhadháztéglás, Dózsa Gy. u. 67.; Tar Albert, Derecske, Fürst S. u. 4/A.; özv. Kiss Lajosné, Hajdúnánás, Zrínyi u. 18/A.

## Hová forduljunk, ha baj van?

Az ügyelekek telefonszámai Debrecenben

Orvosi ügyelet. Felnőtt: Bethlen u. 5-7., telefon: 11-330. Gyermek: Bajcsy-Zsilinszky Endre u. 32., telefon: 15-330. Fogorvosi: Bethlen u. 5-7., telefon: 13-790. Baleseti sebészet: Dorottya utcai Kenézy-kórház, telefon: 13-555. Gyógyszertárak. Széchenyi u. 1., telefon: 26-666 (éjjelnappal); Tanács u. 11., telefon: 12-584; Ibolya u. 21., telefon: 13-002; Angyalföld tér 12-14., telefon: 28-124 (mindhárom szombaton reggel 8-tól délután 2-ig). Allatkórház. Diószegi út 30., telefon: 15-784 (szombaton és vasárnap 8-tól 13 óráig). Hibabejelentés. Áram: 14-999, gáz: 16-444, víz: 20-666. Lelkisegély: Éjjel-nappal hívható a 12-165-ös telefonszám.

Állatorvosi ügyelet. Debrecenben és Mikepércsen augusztus 4-én, szombaton reggel 6 órától vasárnap reggel 6 óráig dr. Nagy Zoltán (Debrecen, Széchenyi u. 72., telefon: 14-712); augusztus 5-én, vasárnap reggel 6 órától hétfő reggel 6 óráig dr. Balázs László (Debrecen, Landler Jenő u. 10/A, telefon: 31-916) lesz az ügyeletes állatorvos.

## Véradónapok

1990. augusztus 6.: Hajdúhadháztéglás, városi véradónap, augusztus 7.: Hosszúhát, Állami Gazdaság, augusztus 8.: Berettyóújfalú, városi véradónap, augusztus 9.: Hajdúszoboszlói Állami Gazdaság, augusztus 10., Darvas, Állami Gazdaság, augusztus 10., Mikepércs.

## Autósorszámok

Trabant Limousin Hycomat	Bp.	701
Trabant Combi Hycomat	Bp.	141
Trabant Limousin Speciál	Db.	22 978
Trabant Combi Speciál	Db.	7 972
Wartburg Standard	Db.	5 024
Wartburg Speciál	Db.	6 283
Wartburg Tourist	Db.	3 975
Lada 1200 S	Db.	38 793
Lada 1300 S	Db.	21 357
Lada Szamara 2108 (3 ajtós)	Db.	7 814
Lada Szamara 2109 (5 ajtós)	Db.	1 411
Lada 1500 L (2107)	Db.	21 559
Lada Combi (2104)	Db.	1 629
Lada Niva (2121)	Bp.	1 533
Skoda 105 L	Db.	11 108
Skoda 120 L	Db.	19 729
Polski Fiat 126	Db.	9 186
Dacia TX 1310	Db.	247
Dacia Combi 1310	Db.	5 777
Dacia TLX 1310	Db.	13 371
Zastava Jugó Skála	Db.	2 568
Volga Limousin		87
Volga Combi		54
Opel Kadett		1 575
Volkswagen Golf		823
Maruti		1 715
Moszkvics		786

## Gyorslista

Nyereményjegyzék a július 31-én megtartott július havi lottó tárgyeremény-sorsolásról, amelyen a 28. heti szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használták: A Vásárlási utalvány (10 000 Ft) B Volkswaen Golf típusú személygépkocsira szóló utalvány C Opel Kadett típusú személygépkocsira szóló utalvány D Dacia 1310 TLX típusú személygépkocsira szóló utalvány E Video recorder F Samsung Color tv G Color tv H Személyi számítógép plusz monitor I Video kamera J ITT színes tv K Fisher videomagnó L Varia-utalvány M „Bonanza” lakberendezési utalvány N Hang-fény utalvány O Sanyo rádiomagnó P Othon lakberendezési utalvány Q Szerencse-utalvány R Zencsarok-utalvány S Iparcikk-utalvány T Vásárlási utalvány (20 000 Ft)

A nyertes szelvényeket augusztus 25-éig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiokok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V. Nádor u. 15.) eljuttatni.

A hivatalos tárgyeremény-jegyzék augusztus 7-étől megtekinthető az OTP-fiokokban, a totó-lottó kirendeltségekben és a postahivatalokban.

4 008 841 O	4 263 100 N	4 730 227 O	7 113 166 P
4 020 667 Q	4 269 013 P	4 759 792 O	7 119 079 Q
4 044 319 M	4 274 926 Q	4 771 618 M	7 148 644 T
4 050 232 P	4 280 839 R	4 783 444 Q	7 166 383 N
4 056 145 J	4 292 665 S	4 807 096 P	7 184 122 R
4 062 058 K	4 310 404 P	7 024 471 O	7 190 035 P
4 073 884 S	4 316 317 Q	7 036 297 T	7 201 861 T
4 079 797 S	4 322 230 T	7 048 123 T	7 231 426 N
4 085 710 T	4 334 056 P	7 054 036 T	7 237 339 N
4 091 623 S	4 339 969 N	7 065 862 Q	7 249 165 S
4 097 536 T	4 363 621 T	7 095 427 T	7 255 078 L
4 103 449 O	4 369 534 T	7 107 253 T	7 260 991 O
4 109 362 Q	4 375 447 P	7 113 166 P	7 024 471 O
4 115 275 P	4 387 273 T	7 119 079 Q	7 036 297 T
4 121 188 O	4 393 186 T	7 148 644 T	7 048 123 T
4 127 101 T	4 434 577 N	7 166 383 N	7 054 036 T
4 133 014 T	4 446 403 T	7 184 122 R	7 065 862 Q
4 138 927 N	4 464 142 Q	7 190 035 P	7 095 427 T
4 150 753 T	4 470 055 Q	7 201 861 T	7 107 253 T
4 156 666 Q	4 481 881 T	7 231 426 N	7 113 166 P
4 162 579 L	4 523 272 S	7 237 339 N	7 119 079 Q
4 168 492 R	4 535 098 P	7 249 165 S	7 148 644 T
4 180 318 R	4 546 924 N	7 255 078 L	7 166 383 N
4 186 231 Q	4 558 750 P	7 260 991 O	7 184 122 R
4 192 144 S	4 600 141 L	7 024 471 O	7 190 035 P
4 198 057 T	4 629 706 S	7 036 297 T	7 201 861 T
4 203 970 T	4 635 619 M	7 048 123 T	7 231 426 N
4 221 709 O	4 653 358 O	7 054 036 T	7 237 339 N
4 245 361 Q	4 682 923 T	7 065 862 Q	7 249 165 S
4 251 274 S	4 706 575 E	7 095 427 T	7 255 078 L
4 257 187 P	4 718 401 Q	7 107 253 T	7 260 991 O

## A KÖLCSEY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT programjából

A Kölcsey Művelődési Központ nyitva naponta 10-22 óráig, szerdán részleges nyitva tartás. A jegypénztár nyitva: hétfőn, kedden 13-19 óráig; szerdán 13-17 óráig; csütörtökön, pénteken és szombaton 13-19.30 óráig; vasárnap 9.30-12-ig és 14-19.30 óráig.

Augusztus 5. 20.30 óra: Bikini koncert. Belépődíj: 150 forint. (Esznap: augusztus 6.) — Nagyerdei szabadtéri színpad.  
Augusztus 9. 20.30 óra: Ukrán táncgyűjtés műsora. Belépődíj: 80, 100, 120 forint. (Rossz idő esetén a Bartók-teremben.) — Nagyerdei szabadtéri színpad.

KIÁLLÍTÁSOK:  
Augusztus 2-21-ig: Népművészeti kiállítás (Hajdú-Bihar megyei alkotók munkáiból). — Kiszaléria.  
Augusztus 6-25-ig: Virágkarnéval fotókon — Előőr.

JEGYELŐVÉTEL:  
Augusztus 18. 20 óra: Furdóhál. Belépődíj: 150 forint. (Rossz idő esetén augusztus 19-én.) — Nagyerdei strandfürdő.  
Augusztus 20.: XXI. Debreceni Virágkarnéval. Belépődíj: 100, 140, 160, nyugdíjasoknak, diákoknak 80 forint — Nagyerdei stadion.  
22 óra: Magneoton popkarnéval. Belépődíj: 150 forint — Tóthfalusi tér.

PROGRAMOK:  
Augusztus 4. 15 óra: Asztali labdarúgó (gombfoci) bemutató a válogatott keret tagjainak részvételével (rossz idő esetén az előcsarnokban) — Kölcsey-park.

## Valuta (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1990. július 31-étől augusztus 6-áig

p é n z n e m	vételi árfolyam 100 egységre, forintban	eladási
Angol font	11315,36	12015,28
Ausztrál dollár	4855,19	5155,51
Belga frank	185,04	196,48
Dán korona	998,58	1060,34
Finn márka	1624,39	1724,87
Francia frank	1135,55	1205,79
Görög drachma /a	38,82	41,22
Holland forint	3375,96	3584,78
Ír font	10211,47	10843,11
Japán yen (1000)	413,59	439,17
Kanadai dollár	5335,40	5665,42
Kuvaiti dinár	21157,85	22466,59
Norvég korona	988,46	1049,60
NSZK márka	3805,66	4041,06
Olasz líra (1000)	51,98	55,20
Osztrák schilling	540,94	574,40
Portugál escudo	43,24	45,92
Spanyol peseta	61,88	65,70
Svájci frank	4499,63	4777,95
Svéd korona	1045,29	1109,95
USA dollár	6144,24	6524,30
ECU (Közös Piac)	7892,41	8380,61

a) Bankközi és vállalati elszámolásnál alkalmazható árfolyam: görög drachma 39,98 40,06  
Az államközi megállapodás alapuló hivatalos árfolyamok a június 27-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. (MTI)

## Információk fiataloknak

A Mezőn Ifjúsági Irodában (Debrecen, Batthyány utca 2/B) hétfőnként 15-18 óra között életvezetési tanácsadás, szerdánként jogi tanácsadás várja a fiatalokat.  
Ugyancsak itt a nyugat-európai és hazai olcsó szálláshelyekről, szabadidős programokról, koncertekről adnak tájékoztatást naponta 12-18 között, valamint a budapesti rockzenei koncertekre biztosítanak jegyet, megfelelő létszámú jelentkezés esetén autóbusszal. Jelentkezés a koncert előtt két héttel.

## Gyorslista

Nyereményjegyzék a július 30-án megtartott HATOS LOTTO tárgyeremény-sorsolásról, amelyen a július havi szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használták:  
A Vásárlási utalvány (9000 Ft) B Volkswaen Golf típusú személygépkocsira szóló utalvány C Opel Kadett típusú személygépkocsira szóló utalvány D Szerencse-utalvány (30 000 Ft) E Vásárlási utalvány (20 000 Ft) F Vásárlási utalvány (10 000 Ft)

A nyertes szelvényeket augusztus 28-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiokok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V. Nádor u. 15.) eljuttatni.

A hivatalos tárgyeremény-jegyzék augusztus 8-tól megtekinthető az OTP-fiokokban, a totó-lottó kirendeltségekben és a postahivatalokban.

4 009 416 F	4 305 888 F	4 639 419 F	4 898 832 F
4 034 122 F	4 318 241 F	4 651 772 F	4 923 538 F
4 046 475 F	4 342 947 F	4 664 125 F	4 935 891 F
4 083 534 F	4 367 653 F	4 676 478 F	4 948 244 E
4 095 887 F	4 380 006 F	4 688 831 F	4 972 950 F
4 108 240 F	4 392 359 F	4 700 008 F	10 124 151 F
4 120 593 F	4 404 712 D	4 701 184 E	10 148 857 F
4 157 652 F	4 417 065 F	4 775 302 E	10 161 210 F
4 182 358 F	4 429 418 F	4 800 008 F	10 185 916 F
4 194 711 F	4 441 771 F	4 812 361 F	10 198 269 F
4 207 064 F	4 454 124 F	4 824 714 F	10 222 975 F
4 219 417 F	4 466 477 F	4 837 067 E	10 247 681 F
4 231 770 D	4 478 830 F	4 849 420 F	10 260 034 F
4 256 476 F	4 528 242 F	4 861 773 F	10 309 446 E
4 268 829 F	4 540 595 F	4 874 126 F	10 358 858 F
4 281 182 F	4 590 007 F	4 884 479 F	10 371 211 F
4 293 535 F	4 627 066 E		10 383 564 F

## PIACI ÁRAK

Debrecen H.böszörmény H.nánás H.szoboszló P.ladány

alma	10-30	-	15-30	30	10-25
burgonya	10-14	12-15	14-15	8-15	10-16
dióbél	300	260	300	320-360	300
fokhagyma	60	90	5-6	8-10	80
gomba	60-120	160	-	-	-
görögdinnye	10-14	15	15	15	12
karalábé	16-20	10	4-5	6-8	20
karfiol	20-34	25	-	15	15-30
káposzta	12-18	10	16-20	25	16-18
kelkáposzta	20-30	10	30	15-25	15-30
körte	20-40	10	20-45	30	10-30
kukorica	3-6	-	5	3-5	-
leveszöldség	8-20	10-15	15-20	18-20	15
mák	70-100	100	100	100	70
méz	120-200	-	120	200-220	-
őszibarack	30-50	15-40	25-40	25-40	30-40
paprika	15-50	15-50	50-60	50	20-40
paradicsom	10-20	10-25	10-25	10-20	10-15
patisszon	30	-	20	-	-
petrezselyem	40-50	15	-	15-20	30
rettek	7-12	6	-	-	-
savanyú káposzta	50-60	20	-	45	-
sárgabarack	30-70	18-25	20-25	-	-
sárgadinnye	30-35	20	30	30	30
sárgarépa	30-40	10-15	-	20	30
sóska	30	10-15	-	-	-
spenót	30	-	-	5	-
szárazbab	-	70	60-80	100-120	70
szilva	20-30	20	20-25	16-30	10-30
szőlő	100	-	120	50	30
tojás	3,20-4,20	4	4	4,50	3,50
tök	6-10	10	10	15	-
uborka	10-45	20	20-25	30-50	10-30
újhagyma	10-16	6	-	-	-
vöröshagyma	16-24	20-25	25	30	22
vöröskáposzta	20	-	-	30	20
zeller	40-50	10	-	10	-
zöldbab	40-60	25-30	30-40	-	-

## Gyilkost keres a rendőrség

A Szabolcs-Szalmabereg Megyei Rendőrfőkapitányság körzést adott ki ismeretlen tettes ellen, aki 1990. július 31-én 14 óra tájban a Mariapócs és Kislella közötti utazakazon megátmodta te brutálisan bántalmazta Szabó Lászlónét. Az asszony az elszemvedett serelmek következtében életét veszítette.

A rendőrség kéri azok jelentkezését, akik 1990. július 31-én 13-15 óra között a jelzett utazakazon közlekedtek, a sértettre, vagy az elkövetőre vonatkozóan bármilyen információval rendelkeznek. Bejelentést a mariapócsi körzeti megbírói rendőrfőkapitányság ügyeletén, vagy bármelyik rendőrszervezettel tehetnek. (MTI)

Ezt is megé

S

A márciusi események miatt manapság ne zik a legkevesebbet célok közé Marosv és környéke. Külön a meghívás egy ol vezetői közösség mint a Hajdú tánc amelynek önként adata a magyar népzene kultúrájának te szerzte a világban. dás, a táncosok szű zártartozói között legalább annyi e mint támogatója vo az utazásnak.

A marosvásárhelyi Népi Együttes vezetője nagyban gondolkodva hívták meg a táncgyűjtést szervező július 2-hétre.

A Hajdú hét nyolc alkalommal voltak be. Jártak szadon, a bálv nemzetiségi folklon, Korondon, Szováton, Mak Nyárádszeredán, méltó befejezések adtak a marosv kultúrpalotában is zönség zsúfolásig tötte a kultúrházait, s a bemutató pillanattól a széke és a debreceniek t sának őszinte ü magasztosultak.

Voltak lelkesen voltak könnyező voltak, akik azt csak hogy ezt is magyarországiak tunk a székyföldokon, s voltak, a

a

Kölcsey Ferenc programmal készű és egyaránt szól reformkori közélet és nemzetféltő esz katlanul aktuális lőlen a rendezvényekben és Sz

Az évforduló könyvtár napokban bevezetőjében az negyvenlapos füze hozzáférhető, Köz zéseket, a róla s tartalmazza, valamint kiadást. fiát — írja —, hanc ezekhez az alkotó

Ebben a mérséklimponáló a tanulbősége, mely az követi. A különbömai mellett a reformkorban jelentős figy megközelítése is. bálkoztak meg a poétikai elemzés

Örülve a haszn mindössze két apcsébb lett volna néhány szerényebb Vörösmarty, Guly sokat számbavevő helyett a kronológ érdeklődés hullám

Ezt is megértük...

## A „Hajdúk” Székelyföldön

A márciusi események miatt manapság nem tartozik a legkeveset több úti célok közé Marosvásárhely és környéke. Különösen, ha a meghívás egy olyan művészeti közösségre szól, mint a Hajdú táncgyűttes, amelynek önként vállalt feladata a magyar nép tánc- és zenekultúrájának terjesztése a világban. Mi tagajárta a táncosok szülei, hozzátartozói között érthetően legálább annyi ellenzője, mint támogatója volt ennek az utazásnak.

A marosvásárhelyi Állami Népi Együttes vezetői azonban nagyon komolyan megfontolva hívták meg a Hajdú táncgyűttest vendégszereplésre július 20-tól egy hétre.

A Hajdúk hét nap alatt nyolc alkalommal mutatkoztak be. Jártak Sepsibikszádon, a bálványosvári nemzetiségi folklorfesztiválon, Korondon, Parajdon, Szovaton, Makkfalván, Nyárádszeredán, és a turné méltó befejezéséért műsort adtak a marosvásárhelyi kultúrpalotában is. A közönség zsúfolásig megtöltötte a kultúrházak nézőterét, s a bemutatók az első pillanattól a székelyföldiek és a debreceniek találkozásának őszinte ünnepévé magasztosultak.

Voltak lelkesen csillogó, s voltak könnyező szemek, voltak, akik azt mondták: csak hogy ezt is megértjük, magyarországiakat láthatunk a székelyföldi színpadokon, s voltak, akikben az

erdélyi magyarság sorsa, jövője feletti aggodalom sötét felleget takarta el a bizakodást.

A műsor fogadtatását jelzi, hogy nemcsak a számok végén, hanem szinte folyamatosan zúgott a vastaps vagy az, hogy a Morotva népzenei együttes által játszott erdélyi dallamokat először csak néhány néző, majd váratlanul szinte az egész közönség együtt énekelte a zenekarral. A debreceniek számára kiemelkedő esemény volt július 22-én a Bálványosvár alatti völgy természetes amfiteátrumában tízezres tömeg előtt megrendezett folklorfesztivál, amelyről a Háromszék című, Romániában megjelenő társadalmi-politikai napilap július 25-i számában, Sylvester Lajos így ír:

„Nagy jelentőségű politikai esemény, és messze túlmutat a néprajzi értékek színpadra és sokadalmi sátrakká varázslásánál, a hazai és a szomszédos országok nemzetiségeinek építő szándékú vonzalmát erősíti, egymás értékeinek felmutatását, a másságok megismerését és elismerését szorgalmazza”.

A hatalmas nézősereg szinte nem akarta leengedni a debreceni amatőröket a színpadról: háromszor ismételték meg a bemutatott két koreográfiát, a kalocsai leánytáncot és a hortobágyi pásztortáncot. Am álljon itt az említett romániai magyar napilap július 24-i számának kritikái írása Péter Sándor

tollából: „Szerencsére, a Maros művészegyüttes meghívására a Székelyföldön turnézó debreceni Hajdú együttes önzetlenül elfogadta a meghívást, s a kalocsai lánytáncal meg a hortobágyi pásztortáncokkal valóságos rabul ejtették a nézősereget. Az ő fellépésük egyben jelzi is a szintet, amely felé haladnunk kell még akkor is, ha komolyabban oda kell figyelnünk a színpadi meg- és kimunkáltásra, bizonyos engedmények tételével is.”

A turné — mindenekelőtt a csoportot kísérő személyek jóvoltából — nemcsak az egyedülállóan szép, hegyes vidék hívogató csodái mutatkoztak meg. Az együttes lerótta tiszteletét Tamási Áron emlékművénél, Orbán Balázs székelykapuinál, megcsodálhatta belülről a parajdi sóbányát, szomját olthatta a hegyekből léptenyomon előtörő borvizekkel, s lebeghetett a szovátai Medve-tó sós vizében.

Táncai, muzikája egy részének szülőföldjén — családoknál töltvén néhány éjszakát — ismerkedhetett a székely emberekkel, akikben csodálatos erő, akarat és szépség lakozik, akik új székelykapukat állítanak portájuk elé, mert azok akarnak maradni, akiknek születtek.

Az útról visszatérve, az együttes tagjai minden bizonnyal jobban érzik, mit jelent magyarnak lenni, és magyarnak lenni Erdélyben.

Kardos László

## Kulturális jegyzetek

①

Mi, magyarok szeretünk múltunkkal foglalkozni, történelmünket gyakorta átéltélni. Ahány politikai fordulat bekövetkezett az országban, annyiféle magyar történelmet írtak történészeink. Így aztán nem csodálkozhatunk azon, hogy a nemzet a tudatzavar állapotában él. Hőseinkből lesznek árulók és fordítva. Ez most arról jutott eszembe, hogy megjelent Gosztonyi Péter Svájcban élő történész Horthy Miklósról írt munkája, amelyet úgy propagáltak, hogy az első hiteles kép a kormányzóról. A könyvet elkapták. Ez a tény jelzi, hogy sokan torznak, igaztalanok tartották a magyar marxista történetírásban és közírásban megrajzolt Horthy-képet. Ugyanakkor az idősebb korosztályban még él a múlt iránti nosztalgia, végül pedig felnőtt egy új nemzedék, amely tudni akarja az igazságot.

De megtudhatjuk-e, milyen ember, politikus volt Horthy Miklós Gosztonyi könyvéből? Úgy vélem, nem. Mert a kitűnő történész nem politikai pályaképet rajzolt, hanem a két világháború közötti Magyarország életéről írt egy tanulmányt, s abba amolyan mellékszálként fűzte bele Horthy tevékenységét. Kétségtelen, igyekezett tárgyilagos lenni, meggyőzően cáfolja azokat a szándékos és tisztességtelen rágalmatokat, amelyeket nagyon sokan ráaggattak a nagyon is vitatható és kétes értékű politikai életművet

maga mögött hagyó Horthy Miklósról. De ugyanakkor megkerül minden kritikus pontot, konfliktushelyzetet. Kellemes olvasmány, csak éppen nem meggyőző. A kormányzó kétségtelenül nem az az ember volt, aminek beállították a vele foglalkozók az utóbbi negyven évben. De az aligha vitatható, hogy ő egy XIX. századi konzervatív szemléletű, habitusában számos feudális elemet hordozó egyéniség volt. Vajmi keveset értett meg a XX. századi európai fejlődés fő tendenciáiból. Egyet azonban el kell ismernünk, a maga módján felelősséget érzett a magyarságért. Ha már Horthy-ról van szó, ki kell térni arra is, hogy Kéri Kálmán tábornok a parlamentben a napokban arról szólt, hogy a magyar honvédség harca a második világháborúban a Szovjetunió ellen igazságos volt. Mondja ezt az a Kéri Kálmán, aki 1944 októberében Dálnoki Miklós Bélával átállt a Vörös Hadsereg oldalára, és korábban számos nyilatkozatában, visszaemlékezésében fejtette ki véleményét a történekről, és nem egészen úgy vélekedett, mint most. Nos, úgy gondolom, hogy az idős katona már sok mindenre nem emlékszik. Dehát ez a megjegyzés az ország nyilvánossága előtt a magyar parlamentben hangzott el. S kezdek félni, hogy ez a szébrnyű történelmi tévedés néhány emberben még rezonálni fog, s talán még azt is megmagyarázzák, hogy a nemzet érdekében állt a Don partjára küldeni kétszáz ezer magyar katonát, behajszolni az értelmetlen halálba. Döbbenetes, hogy ezt a felszólalást a képviselők szó nélkül hagyták. Pedig ha másnak nem, akkor Szabad Györgynek, a történésznek véleményét kellett volna mondani ebben a kérdésben.

②

Tudom, hogy a pedagógusok és a diákok nem szeretik, ha a nyári vakációban az iskolai dolgokról írnak a lapok. Most azonban, a tanévkezdés felé közeledve jó lenne néhány fontos dolgot tisztáznia a Vallás- és Oktatási Minisztériumnak. Az egyik ilyen probléma, hogyan tanítsuk a történelmet, az irodalmat általános és középiskoláinkban? Használhatók-e a korábbi, a politikai és ideológiai szempontoknak maximálisan alárendelt tankönyvek? Tudjuk, nem készül nemzeti tanterv, de érvényben van-e még a régi? Milyen legyen a tanterv és az ifjúság viszonya a vallásitanításhoz? És még nem említettem a nyelvtanítás korántsem könnyen megoldható gondjait, valamint az ifjúság önszerveződésének kérdéskörét sem. Azt hiszem, az iskolai élet szerves tartozéka kell hogy legyen az ifjúsági mozgalom. Ugye úttörő már nincs, miként a KISZ is megszűnt. De nem nyert polgárjogot a cserkészlet. Így hát felvetődik a kérdés, életre lehet-e kelteni az olykor oly sok értéket és tehetséget felszínre hozó önképzőkori mozgalmat? A videó, a mozgókép száza-

dában van-e létjogosultság az iskolák életében a diákközösségi élet fórumainak? Végezetül az sem mellékes, mennyire és milyen módon szabad beengedni a politikai élet hullámzásait az iskolák falai közé, a nevelői szobákba és a tantermekbe. Nem tudom, ezeket a problémákat vajon áttekinti-e a minisztérium, avagy az oktatási intézményekre bízta a mit és hogyan ebben a kérdésben.

③

Mostanában egyre többen hallunk arról, hogy néhány folyóiratot el fog söpörni a változások szele. Elsősorban az irodalmi jellegűeket. Tudjuk, ezeket alacsony példányszámban nyomják, és sajnos Magyarországon igen vékony az a réteg, amelynek mindennapi olvasmányai közé tartozik a mai magyar vagy a világirodalom. Ha pedig egy periodika alacsony példányszámban jelenik meg, akkor az bizony tetemes ráfizetéssel jár. Korábban az állam a sokat hangoztatott kultúrforradalom jegyében átvállalta a veszteséget, sok-sok millió forint támogatást nyújtott a fővárosban és vidéken megjelenő orgánumnoknak. Mi lesz ezután? Glatz Ferenc távozása előtt még tető alá hozott egy alapítványt kulturális célokra, jelezve, hogy a költségvetési támogatások csökkenése vagy megszűnése után is van járható út. Egy biztos, a lapok iránti érdeklődés nem fog növekedni. Ráadásul újabb periodikák is indulnak. Jó lenne tudni, vajon hány példányban jelennek meg ezek, és milyen magas a remittendájuk (vagyis mennyi marad meg belőlük)? Én úgy gondolom, az alapítványok jelenthetik a megoldást, a vidéki folyóiratokat pedig az önkormányzatoknak kell dotálniuk. Ugyanis különösen vidéken azok a régió értékeit képviselik. Gondolom itt, Debrecenben is felvetődik a kérdés, mi lesz az Alföld jövője? Annál is inkább, mert az új önkormányzati törvény után számos olyan kulturális vállalkozást is finanszíroznia kell, amelyre eddig a megye adott pénzt. S nagy kérdés, áll-e majd rendelkezésre elegendő anyagi forrás? Valószínűleg nincsen annyi megyei irodalmi folyóiratra szükség, mint amennyi ma Magyarországon megjelenik. De az olyan nagyműltű, értékeket felvállaló és közvetítő folyóiratot, mint a kecskeméti Forrás, a Szegeden megjelenő Tiszatáj és az Alföld, mindenképpen át kellene menteni az elkövetkezendő évekbe is. De az biztos, hogy most már a folyóirat-csinálóknak is kell a gazdasági-anyagi kérdésekkel foglalkozni. A kultúra sem kerülheti meg azt, hogy ne keressen szponzorokat. Mert ugyebár mecénások, mint például Hatvany Lajos báró, már nincsenek. Eppen ezért a szerkesztőknek a közeljövőben legalább annyit kell majd foglalkozni a finansziális kérdésekkel, mint az írók minősítésével, a szerkesztéssel. Mint ahogy azt annak idején tette Babits Mihály vagy Móricz Zsigmond.

Filep Tibor

## Bibliográfia a Kölcsey-évfordulóra

Kölcsey Ferenc születésének 200. évfordulójára gazdag programmal készül a magyar kulturális élet. Az érdeklődés egyaránt szól nemzeti himnuszunk írójának és a neves reformkori közéleti személyiségnek, akinek demokratikus és nemzetiéltő eszméi épp napjainkban válnak ismét szokatlanul aktuálissá. Kölcsey korabeli lakhelyeinek megfelelően a rendezvények zömmel az ország keleti részén, így megyékben és Szatmárban koncentrálnak.

Az évforduló kellemes színtöltője a debreceni Városi könyvtár napokban megjelent ajánló bibliográfiája. Mint bevezetőjében az összeállító, Kricsfalussy Istvánné jelzi, a negyvenlappos füzet az 1950 óta megjelent és könnyebben hozzáférhető, Kölcseyről szóló tanulmányokat, verselemzéseket, a róla szóló szépirodalmi alkotások jegyzékét tartalmazza, valamint életművének visszamenőleg áttekintett kiadásait. „Nem kutatóknak szántam a bibliográfiát — írja —, hanem mindenkinek, aki érző szívvel nyúl ezekhez az alkotásokhoz.”

Ebben a mérsékeltbb bibliográfiai megközelítésben is imponáló a tanulmányoknak és verselemzéseknek az a bősége, mely az utóbbi évtizedekben a költő életművét követi. A különböző kézikönyvek kikerülhetetlen penzumái mellett a reformer, a költő, a nyelvművelő kap elsősorban jelentős figyelmet, de bőséges a téma helytörténeti megközelítése is. Különösen feltűnő, milyen sokan próbálkoztak meg a legismertebb magyar vers, a Himnusz poétikai elemzésével.

Órulte a hasznos és nemes kiadványnak, ismertetését mindössze két apró megjegyzéssel zárjuk. Talán szerencsésebb lett volna a Kölcseyhez írt versekbe pillantani, s néhány szerényebb mai mű mellett (helyett?) Berzsenyi, Vörösmarty, Gulyás Pál verseit közölni. A Kölcsey-kiadásokat számbavevő részben pedig a betűrendes felsorolás helyett a kronologikust választani, mivel ez az életmű iránti érdeklődés hullámzásának információjával is gazdagodik.

P. J.

A kép hiteles, leszámítva, hogy a költő épp a másik szemére volt vak...



*Kölcsey Ferenc*

12015,28
5155,51
196,48
1060,34
1724,87
1205,79
41,22
3584,78
10843,11
439,17
5665,42
22466,59
1049,60
4041,06
55,20
574,40
45,92
65,70
4777,95
1109,95
6524,30
8380,61

4 898 832 F
4 923 538 F
4 935 891 F
4 948 244 E
4 972 950 F
0 124 151 F
0 148 857 F
0 161 210 F
0 185 916 F
0 198 269 F
0 222 975 F
0 247 681 F
0 260 034 F
0 309 446 E
0 358 858 F
0 371 211 F
0 383 564 F

## A régi szólamok helyébe — új szólamok

### Felvételi tapasztalatok a tanítóképző főiskolán

A diákság és az irodalom viszonyának milyensége a nevelésben gyökerezik. Ha a szülő, az óvó-, majd a tanító néni nem ösztönzi a gyermeket az irodalom szeretetére, ha nem alakul ki már kicsi korban a jó költemény révén a verszene iránti fogékonyság, ha nincs lélekzeneje az emberparálynak, kezdhető a lelki szegénység kialakulása, s ez az igénytelen állapot akár évtizedekig is elhúzódhat. Netán az élet végéig... Mert — mint Babits Mihály (aki nemcsak nagy költő, de nem akármilyen tanár is volt) írta: „akinek szép a lelkében az ének, az hallja a mások énekét is szépek”. Ez azt jelenti, csak az hallhatja annak, ami: szépek, tehát csak az fogja igazán a szöveget, csak az érzi belülről. Hogy ez a tartalom kialakuljon, belépődzon a személyiségbe, abban sorsdöntő felelősségük van a pedagógusoknak.

A jó irodalom ugyanis — ha minél pontosabb értjük és érezzük — élni segít: az irodalom kívüli élmények fel-

dolgozásában, értelmezésében, fogalmi nyelvre fordításában, a magunk „megmagyarázódásában”. S ráébredt, modelleket, mintákat sorakoztat fel arra: hogyan viselkedjen el a legkülönfélébb érzelmek; illetve fölébírhatja a szunnyadó érzelmeket. Lehet hát életmentő is akár. Ezt azonban nagyon kevesen tudják és érzik át.

Gesztelyi Istvánné adjunktussal és Lévy Botond docenssel, a Debreceni Tanítóképző Főiskola tanáraival — a felvételi tapasztalatokról folytatott beszélgetésben megerősödött az a szomorú meggyőződés: a mai iskola (tisztelt a kivételnek) alig vagy egyáltalán nem tudja megéreztetni növendékeivel az irodalomnak az egész emberi lényt felkavaró nagyságát. Sajnos, tananyag az csupán, adathalmaz tanítás folyik ezen a művészeti órán, és nem ítéletképesre, választani tudásra, értékrendre, ízlésre, cselekvőképességre, környezetformálásra nevelés. Nincs a diákoknak mély, lelket felrázó műelményük.

### A pályaalkalmasság alapja a személyiség

— Az irodalmi tanszék oktatói milyen nyelvi és irodalmi felkészültségű jelöltekkel találkoztak a felvételen az utóbbi időben? Egyet-értenek-e a mai felvételi rendszerrel? Alkalmas-e az annak mérésére, hogy jó pedagógus válik-e a jelöltből?

Gesztelyi Istvánné: — A válsággal küzdő iskola jobbitása nem minisztériól, társadalmi berendezkedéstől, tanítási programtól és tanítványtól függ mindeneke-lőtt, hanem a pedagógus személyiségétől. Eppen ezért a tanár- és tanítóképzők felvételi vizsgáin leginkább azt kellene mérlegelni: a jelölt személyisége alkalmas-e a pályára. Tudjuk: ennek megnyugtató mérése nagyon nehéz. Az irodalmi érzékenység alapján mérhető lenne a hivatásra termettség, de igazán akkor, ha a középiskolában másfajta oktatás folya.

Nagyon szerettem gimnáziumban tanítani, bizonyos értelemben nosztalgám is van iránta, és sok kiváló középiskolai tanár kollégát ismertem, de elkeserítően felkészületlen, az irodalomra érzéketlen jelöltek feleleteit hallgatjuk évről évre a felvételen. Ha a tényszerű tudásban, az adathalmaz ismeretében mutatkozott is némi fejlődés az utóbbi években, az mégsem jelenti igazán az irodalom szeretetét. De még a lexikális tudás is hibádzik! Ismernek a jelöltek bizonyos szakkifejezéseket, de azok jelentésével a többségük egyáltalán nincs tisztában. S nem jelent meg előttük egy-egy irodalmi nagyság személyiségként, vívódó emberként.

### Intelligenciahiányt nem pótolnak a főiskolai évek

Botond: — Kulcsfontosságú lenne a főiskolára jelentkezők irodalmi érzékenysége, tudása, de nincs

kellő szakmai intelligenciájuk, kreativitásuk a felvételen. S nekünk a tanítóképzőn igazán intelligenciát

pótolni, fejleszteni — nincs lehetőségünk. Az itt már késő... Ezt vagy hozzá a hallgatójelöltek a középiskolából vagy sem.

S mivel valóban sok múlik a pedagógus személyiségén, a mai felvételi rendszer eltolódása lenne kívánatos. Mindenekelőtt azért, mert a pályaalkalmasság a személyiség és intelligencia megismerésén alapul. S ez egy-két fél-év alatt nyilván eredményesebb lehet, mint egyetlen — a felvételi — vizsgán. Vekerdy Tamással értek egyet: nem az a döntő, hogy a tanító néni mennyit tud magasba ugrani vagy hogy hibátlanul énekel-e, hanem sokkal inkább az: mennyire képes kommunikálni a gyerekekkel. S ha mindenki beiratkozhatna

### A rossz gyereket is szereti a jelölt?

— Valóban rendkívül nehéz lehet mérni, ki alkalmas igazán a pályára.

Gesztelyi Istvánné: — Még nem biztos, hogy tanítónak született, aki kinyilvánítja: szereti a gyerekeket. Ez általánosság. Ilyenkor azonnal megkérdem, milyen gyereket szeret. Azt is, aki deviáns, aki rossz? Vagy azt, aki mindenben engedelmes kezes bárány? Mert isten őrizzen az olyan „határozott tanítótól”, aki netán hatalmas visszaélve, be akarja törni a gyerekeket. Valahol olvastam: karmester és ne őrmester legyen a pedagógus. Az intelligencia, a tolerancia, az empátiás képesség mérteke teszi a jó pedagógust.

— A ma erősen eluralkodott tesztrendszerrel nem lehet könnyű e, tanításhoz nélkülözhetetlen tulajdonságok meglétét vagy hiányát mérni...

Gesztelyi Istvánné: — Bizony nem! Megbízhatóbb mérési lehetőséget kínál felvételin, sőt a későbbi vizsgákon is a viselkedés, a kommunikációs képesség. Mert a tételes feleletek nagyon is egyetlen sémába szoríthatók, egyformák, csekély számú kivétellel. Sokkal árulkodóbb az, hogyan írja meg saját életrajzát, mit tart élete eseményei közül lényegesnek. Dehát máson és másképp mérek én, s másképp egy másik bizottságnan X. kollégám.

— S a tanítóknak szakmailag is legalább olyan profiknak kell lenniük egy-egy tárgyból, mint — mondjuk — a középiskolai tanároknak, hogy evidenciáknak tűnő, de a hatévesnek teljesen új ismereteket az ő szintjükön eredményesen átadhassanak.

Gesztelyi Istvánné: — Őriási az elmaradás anyanyelv-ből a hallgatók ideérkezésekor. A leíró nyelvtani stúdiumokon alapdolgokkal küszködünk. Sajnos, megnyírbálták a műelemző irodalom órák számát, figyelmen kívül hagyva Babits oly fontos gondolatát: az irodalmi nevelés az emberi szellem nevelésének tengelye. Mert

a főiskolára, ez a rendszer kiszűrné az egyenlőtlen körülmények közötti színvonal nyomán keletkező, különböző értékű azonos pontszámok okozta (számjegyszerű eredmény-beli) igazságtalanságot. Továbbá megkímélné a felvételiztetőt a lelkiismeretgyötörő helyzetétől: valóban alkalmatlan-e, aki kimaradt. Vagy: alkalmas-e, akit felvettek. A mai felvételi vesztélye az, hogy míg az utóbbiak megítélésé korrigálható a megismerés, a vizsgák során, az előbbieké talán soha. S e vizsga eltörlése megkímélné a felvételiztetőt egy vizsgastressztől: hiszen a felvételin, mivel sorsokat dönthet az el, egy átlagos vizsgához képest a feszültség többszörös a jelöltben.

akinek van érzéke az összeszórvódott problémákat felvető irodalmi művek elemzéséhez, bizonyos, hogy a gyermekirodalmat is tisztában láthatja, jobban tudja tanítani. Az tudja igazán közelhozni a legkisebbekhez. — S máris eljutottunk a kimenetszabályozáshoz, aminek révén nagyobb súlyt kap az alsó tagozatban a művészeti, az irodalmi nevelés, a szépre való érzékenység, de éppen ezért nagyobb a léte által a pedagógus felelőssége, s vele a tanítóképzőé is.

Lévy Botond: — Az új, a kimenetszabályozás rendszerére való áttérés különösen a régibb oktatási és nevelési formákhoz szokottaknak, például a középgenerációnak okozott s okoz nehézséget. A Zsolnai-programmal e korosztály nem tud könnyen megbirkózni, mert nem volt alkalma korábban aszerint tanítani. A modern oktatási módszerek alkalmazása szempontjából a frissen végzetek tehát előnyben vannak.

Gesztelyi Istvánné: — Ha a kimenetszabályozást végigvizsgáljuk, s nemcsak arra ügyelnek, hogy a negyedikes általános iskolásnak mit kell tudnia, de arra is: mit az érettségizőnek, sokkal egyetemesebb képességű hallgatójelöltek közül választhat majd a főiskola. Mert nincs az a rossz felvételi bizottsági munka, amely felülmúlhatná azt a rendkívül nagy különbséget, ami egyes középiskolák osztályozási módja között van, amint kollégám is utalt rá. S a hallgatójelöltek sokszor fogalma sincs mit vállal; nem mindenki gondol bele igazán: a kisgyermeknek életet eldöntő élménye lehet az alsó tagozatos oktatás.

Zsolnaival ellentétben is mondom, hogy nincsen olyan program, ami igazán, mélységében irányítani tudná azt a kapcsolatot, ami tanár és diák közt létrejön — ezen áll vagy bukik az iskola hatékonysága. Mert a dogmákba merevedett szemlélet a legvesztélyesebb.

Arany Lajos



AZ OLDALT SZERKESZTI: ARANY LAJOS

### Vallásoktató tanfolyam

A református hittudományi kar és a Debreceni Református Egyházmegye szervezésében ez év augusztus 21-től intenzív vallásoktató tanfolyam indul. A tanfolyam augusztus 21—25-ig, majd azt követően hétvégéken októberig tart. Elsősorban aktív, vagy nyugdíjas, református pedagógus, gyülekezeti tagok és a Teológiai Akadémia levelező tagozatán 3 évet végzett és záróvizsgát tettek jelentkezését

várják. Az intenzív tanfolyam elvégzése és sikeres záróvizsga letétele után a résztvevők református vallásoktatásra jogosító bizonyítványt kapnak. A képzés díjtalan, de a szállásról és ellátásról mindenki maga gondoskodik. Jelentkezni augusztus 10-ig lehet az esperesi hivatalban (Kálvin tér 17.) vagy bármelyik debreceni református lelkesi hivatalban.

### Nyaralás bibliával



A debreceni tócskerti általános iskola példásan jó kontaktust tart a korrall, alig szűnt meg a vallást elvető pártállam, máris beiktatta számos tábora közé a bibliáolvasó tábort. Kísérelt, s nem is jelentkezett sok gyerek, a zomben ateista szülők az idén nyáron még nemigen merték gyerekeiket elküldeni. Viszont Szabó Dániel Széchenyi-kerti lelkipásztor nemcsak a hat-hét lánykának, fiúnak magyarázta a szent könyv példázatát a léta-vertési Piremon-pihenőkőzpontban, hanem az ott lévő lovastáboros gyerekeknek is.

Ottlétünkör Bodó Sára nagytemplomi beosztott lelkész is a táborban tartózkodott, a capernaumi királyi tisztviselő fiának meggyógyításáról mesélt az érdeklődőknek, akik között kellemes meglepetésre akadt olyan diák is, akinek meglehetősen mély a bibliismerete. Az asztalon ott látjuk a „tankönyveket”: Jertek, énekeljünk! (Gyermekéneknek), Biblia magyarázatokkal és képekkel, Fiatalkor bibliája, Bibliai képek. Nemcsak könyvekből, hanem videofilmeken is ismerkednek a — többnyire felső tagozatos — tanulók az Ó- és az Újszövetség történeteivel.

— Majdnem minden vasárnap járok templomba, jövőre fogok konfirmálni — mondja Kovács Mariann, aki ósztól lesz hatodikos. — Hittanra járok, s elég sok éneket ismerek, gondo-

lom, negyven is lehet, amit kívülről tudok.

A szeptembertől nyolcadikos osztályba lépő Pócsi Gyula öccse társaságában Leninvárosból jött a táborba. Az idén konfirmált, a debreceni Református Gimnáziumban szeretne tovább tanulni. Az istentiszteletet egyik vasárnap sem mulasztaná el, mint mondja: nyolcan-tizen szöveget lenni a gyerekeknek tartott misén. „Sokan javasolják, hogy legyen lelkész, ugyanis jó a szövekcímsem” — hallom tőle, valamint azt is, hogy rendszeresen olvassa a bibliát és érdekesnek tartja.

Matolcsy Kálmán debreceni diák, negyves rendű tanuló. — Én nem szoktam templomba járni, nem is vagyok hívő, csak érdekelt a téma, azért vagyok itt a táborban. Persze lehet, hogy hívő leszek, ha sokáig és behatóan foglalkozom a vallással.

Pakurár Miklós igazgató rokonszenvesen gondolkodik a hittan oktatásáról, véleménye szerint annak fakultatív jellegűnek kellene lennie, az ateista szülők ateista gyerekeit nem kell a vallásórákra erőszakkal „begettozni”. Viszont egy keresztény kultúrájú népek — s ezt már mi gondoljuk hozzá — ajánlatos minél mélyebben megismerkednie a keresztény vallással.

(F. Szilágyi Imre felvételén)



TU

Mi

Minden csillag csak a fénye. Útél csak égte az arca. Ha felállt, és De a melegből villanykörte is for. Mi nem vagyunk ilyen melegnek, s vakító fényesnek.

M

Szén biztos, hogy ha a legjobb régebben, mint a milliárd években. Miért izzik a hamu a helyén? Mert atomok felrobbant hidrogén minden összeprésztének nagy részét összekötődtek, néz gáznak, a hélium hidrogén hélium. Ez nem igazi atommagok egyike. Minden kiló hidrogén héliummá válik, ha mi sem jutnánk.

Régi játékok

Paprikajancsi hány

Először is olvassa első Paprikajancsi tekét, ugye? Bőrgura, aki mókás néha olyat is, an se füle, se farka! kunkban is ilyen lesz.

Hátall állítjuk, hogy ne tudja ki távolságot, a h egyvonalas sor. Hogy miért halk né tudja kiszám a vóltságot? Mert é ték, mindjárt me

Tehát sorban cipőnk orrával a vonalat. A szé megkérdi: „Paprikajancsi hány óra?” (Lehet érvél is ravasz messze vagyunk kérdezzük, ha kan.) A kérdés jancsi így válasz nagy!” Ez azt jel három nagy lépés z három nagyv s ott megáll. A szintén kérde, jancsi válaszol, m „Ót kicsi!” Vagy kell előrelépni úgy lépünk, h lábunk sarkát a elé tesszük.)

Mindenki sor kérdezi, hogy Paprikajancsi pe „Négy kicsi elő hátra!” vagy: (Felet úgy lép oldalra forduln san egymás mellé lábunkat.) Vagy: (Kezünkkel a földön.) Vagy: fenc!” Vagy: „H les!” (Térden c pünk előre.) H dezett a sor, új kérdezést. Mi a c a játékosok elér jancsi vonalát! ször eléri, az le kezű Paprikajancsi látta, néha h lépünk, ilyen visszafelé első játékosok ind Paprikajancsi le

## TUDOD-E?

### Miért süt a Nap?

Minden csillag süt. De a melege nem hat el messzire, csak a fénye. Últél már lobogó tábor tűz mellett? Emlékszel, hogy égette az arcod? Csak úgy sütött!

Ha felálltál, és messzebb mentél, a tűz még jól látszott. De a melegéből már nem éreztél semmit. Közelről a villanykörte is forró. Messziről csak fényes.

Mi nem vagyunk túl messze a Naptól, azért érezzük ilyen melegnek, sőt olykor égetőnek. S azért látjuk ilyen vakító fényesnek is.

### Mi fűti a Napot?

Szén biztos, hogy nem. Azt rég kiszámították a tudósok, hogy ha a legjobb kőszénből állna, akkor sem tüzelhetne régebben, mint néhány ezer éve. Holott a Nap kora csak milliárd években mérhető. Ezerszer ezerszer ezer években.

Miért izzik akkor még most is? Miért nincsen por és hamu a helyén?

Mert atomok fűtik. Mert olyan forró a belseje, mint egy felrobbant hidrogénbombáé. Ez a forróság — meg a mindent összehúzó óriási nyomás — segít, hogy a Nap testének nagy részét kitevő hidrogénatomjainak a magja összekötődjék, négyesével összekapcsolódjék, és egy másik gáznak, a héliumnak az atommagjává alakuljon. Vagyis a hidrogén héliummá „égjen”.

Ez nem igazi égés persze. Valami egészen más. Az atommagok egyesülése közben ugyanis „elvész” valami. Minden kiló hidrogénből mintegy 7 gramm „odalesz”. Nem héliummá válik, hanem sugárzássá. Napenergiává. Enélkül mi sem jutnánk se napfényhez, se napmeleghez.



Kocsis Brigitta (6 és fél éves) rajza

Benjámin László:

## Életmentők

Ez a bogár is hogy került ide?

A parttól egy kilométernyire

halásztam ki szegényt a Balaton

vizéből. Biztonságban, karomon

szárítkozik. De úsznom hogy lehet?

Katica, most mit csináljak veled?

Az bizonyos, hogy vissza nem dobom.

Fejemre tettem, s ott a búbomon,

hajam erdejében lelt egy üres

— nem épp kopasz, csak amolyan füves —

napos helyet. Lehattunk már nyugodtan:

ő sétálgatva jelezte, hogy ott van,

én úsztam. Így, mint úszós zigeten,

jó félórát eltöltött fejemem.

A parton Jutka napozott. — Gyere, s

apád fejében — szóltam rá — keress!

— Katica! — Jutka megörült neki,

de azért kész volt elereszteni.

— Szállj, szállj el, katicabogárka!

Elszállt, mi meg néztünk utána.

### Régi játékok:

## Paprika-jancsi, hány óra?

Először is olvassuk ki az első Paprikajancsit. Ismeritek őt, ugye? Bolondos figura, aki mókásokat mond, néha olyat is, aminek nincs se füle, se farka! A mi játékkönyvünkben is ilyen szerepe lesz.

Hátall állítjuk, s halkan, hogy ne tudja kiszámítani a távolságot, a háta mögött egyvonalas sorba állunk. Hogy miért halkan? S miért ne tudja kiszámítani a távolságot? Mert ez lesz a játék, mindjárt meglátjuk.

Tehát sorban állunk, a cipőnk orrával húzunk egy vonalat. A szélső játékos megkérdezi: „Paprikajancsi, hány óra?” (Lehet a hangereővel is ravaszkodni, ha jó messze vagyunk, hangosan kérdezzük, ha közel, halkan.) A kérdésre Paprikajancsi így válaszol: „Három nagy!” Ez azt jelenti, hogy három nagy lépés. A kérdésző három nagyot lép előre, s ott megáll. A következő szintén kérdez, s Paprikajancsi válaszol, most pl. ilyet: „Ot kicsi!” Vagyis öt kicsit kell előrelépünk. (Kicsit úgy lépünk, hogy egyik lábunk sarkát a másik orra elé tesszük.)

Mindenki sorban végigkérdezi, hogy hány óra, Paprikajancsi pedig válaszol: „Négy kicsi előre, egy nagy hátra!” Vagy: „Hat fél!” (Felet úgy lépünk, hogy oldalra fordulunk, s szorosan egymás mellé tesszük a lábunkat.) Vagy: „Tíz arasz!” (Kezünkkel araszolunk a földön.) Vagy: „Egy bukfencl!” Vagy: „Három térdelés!” (Térdén csúszunk, lépünk előre.) Ha végigkérdeztél a sor, újrakezdjük a kérdést. Mi a cél? Az, hogy a játékosok elérjék Paprikajancsi vonalát! Aki legelőször eléri, az lesz a következő Paprikajancsi! De mint láttuk, néha hátra is kell lépünk, ilyenkor az, aki visszafelé először átlépi a játékosok indulóvonalát, Paprikajancsi lesz.

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy kisfiú. Kicsike volt nagyon. Senki se hitte volna, mi lesz majd belőle! Erős se volt, szép se volt, fúrge se volt. Nem tudott átugrani a kerítésen, nem győzte le birkózásban, aki elől-utól talált; nem dobálta meg kővel a kutyaikat, nem nyúlt el csudálatosan rövid idő alatt a ruháját — szóval semmit se tett olyat, amit dicsőségnek tartanak a gyerekek.

Misike volt a neve. Nagyon szép helyen laktak. A Darabos utcában. Fehér a házuk, virág nyílik a kertben, begyes galamb turbékol az eresz alatt s a háztetőn. Az udvar nagy volt, olyan nagy, hogy Misike egy egész országnak képzelte. És ebben az országban ő volt az úr. Neki engedelmeskedett az egész világ: a csibék, a tyúkok, a pulykák meg a Tisza, a szép fehér szőrű komondor.

Misike olyan hatalmasnak érezte magát, mikor körül nézett az udvaron, mint egy király, mégpedig nem is holmi dibdáb földi király, hanem egyenesen fényes Meseország leghatalmasabb fejedelme.

Hiszen nagy fiú volt már Misike. Öttestendős lesz az őszön. Tele volt már az ő kis koponyája rengeteg tudománnyal. Sokat mesélt neki az édesapja Árpád fejedelemléről, Hunyadi Jánosról, a török háborúról, meg a nagyvilágról, meg az égi csillagokról. Az édesanyja pedig Vörörszág, Fekete- és Fehérszág királyairól; bolondos Jancsirról, a hétfejű sárkányról.

Szóval Misike nagy úr volt és hatalmas. Nem cserélt volna senkivel a világon. — Ugyan, ugyan, te kis kópé, mivel tudsz úgy eljárogatni egyes-egyedül? — kérdezte tőle az édesanyja egyszer.

Misinek úgy csillogott szép nagy dióbarna szeme, mint a karbunkulus. — Misi a Meseország királya! — felelte rá. — Hol van a Meseország, gyönyörűm? — Itt van! — kiáltott Misike és büszkén rámutatott kiterjesztett két kezével az udvarra.

— Ejnye, ejnye, hogy én nem is tudtam. Mutasd meg

ezt a szépséges Meseországot apádnak, kisfiam!

Misi habozva állott meg. Kis szíve megrebbent. Attól félt, hogy édesapja nagy ember létere nem fogja megérteni az ő kis birodalmát, és nevetni fog a gyermekén.

Az apja kitalálta gondolatát, és biztatta Misiket:

— Látod, kisfiam, én jártlan vagyok ebben az or-

rajta a Misike apja is. De maga a Tisza is kacagott. Látszott rajta, hogy tetszik neki a játék. Misike nagy hangon lekiáltott:

— Hallod-e, te kutya török! Rajta, most ostromold meg a várat, ha nem félted a bőrödöt! Rajta hát, ha van becsület abban a lompos szívedben! Hajhó! Hopp! Rajta! Rajta! Rajta! Éljen a haza!

### A mesélő: Móricz Zsigmond

## MISIKE

szágban. Restellem, de hiába, nem találok el kalauz nélkül még csak a szép Meseország fővárosába se.

Misike nagyot kacagott.

— Pedig az ide is látszik. Ott van!

— Hol?

— Ott, ott!

— Nem látom.

— Tessék jönni! Itt van, lá!

Az apa mosolyogva nézte az udvar sarkában csomóba rakott vályogot, amelyből egy kis kamrát akart építeni már a tavaszon, de sok ügyembaj miatt az őszre hagyta az építkezést. Misike szaporán felkapaszkodott a vályoggúlla tetejére, és csillogó szemmel nézett le.

— Itt van Budavára! Ide jöjjön a török, ha van kurázsija!

Egyszerre csak egyet gondolt.

— Mindjárt megmutatom, hogy kell legyőzni az ostromló sereget.

— No, arra kíváncsi vagyok! — mondta az apja. Csakugyan kíváncsian nézett körül, és nem tudta elképzelni, honnan kerül elő a török sereg.

Pedig nagyon egyszerű volt a dolog. Misi nagyot kiáltott:

— Tisza!

A fehér szőrű lompos komondor felugrott fekhelyéről a tornácra, megrázta magát, s hosszú, vérpis nyelvével oldalra kicsapva hóhéher fogai közt, viháncolva szaladt elő. Olyan bolondosan, hogy nevetett

és elkezdett felugrani a vályograkásra. Misike a kardjával, e csinosan megfaragott zsindelel hősiesen csapkodott feléje. A Tisza kutya nagyon jól tudta már a kutya török szerepét, és minden oldalról megpróbálta, hogy lehetne feljutni a rémségesen magas vár fokára. De nem sikerült sehogy se. Misike, a vitéz magyar csúfosan legyőzte az óriási török sereget.

Végre aztán Misike kiadta a napiparancsot:

— Hallod-e, te török kutya? Ha rögtön el nem hordod magad Budavára alól, összeviszta szabdalom a hitvány bundádat.

A Tisza mélységesen átérte óriási vereségét, és lesunytt fővel elkorodott Budavára alól.

Misike még egyszer elkurjantotta magát:

— Éljen a magyar haza!

Ezzel vége volt a háborúnak.

Misiket az édesapja ölbe kapta le Budavár fokáról, és összecsókolta.

— Drága kis vitézem, én is szeretnék veled együtt harcolni, szinte sajnálom, hogy már ilyen nagy vagyok... Na, most mutogasd meg az országot!

Misike leszállott apja öléből, és sorba vezette őt az udvaron.

— Itt a kacsalábon forgó vár — mutatott rá egy lefordított vizesdészára. — Itt van elrejtve az elrabolt királykisasszony.

— Ejnye, de szeretném látni azt a királykisasszonyt!

— Jaj, azt nem lehet, azért mert meg kell küzdeni előbb a hétfejű sárkánnyal. Megküzdjek?

— Meg ám!

— Tisza! — kiáltott újra Misike.

A Tisza nagyot vakkantott. Misike elszörnyülködve kiáltott rá. A gaz kutya föl-

Soká, soká tartott, míg végre bejárták az udvart, amelyről kiderült, hogy rengeteg nagy birodalom. Olyan, mint a föld kerekége. Országok, tengerek, földrészek férnek el rajta. Mert ott volt a Vörös-tenger is, ott volt Amerika is meg az Északi-sark is.

Mikor visszatértek a körütről, az apa bámulva nézett vissza. Elcsodálkozott azon az óriási képzeleten, amivel a csöpp kis gyermek megelévenítette a semmiséget. A kóro, a seprű, a kisbalta, mind-mind élőlényé változott. Nem volt olyan tárgy, hogy lelket ne varázsolt volna bele a kis Misi képzelete.

Valami csudálatos varázs fogta el őt is, és újra meg újra összecsókolta kisfiát.

Nem messze a háztól ott emelkedett az öreg kollégium; háromezer diák nyüzsgéséből ide is elhallott valami zúgás, mint a méhes zivaja. Az apa képzelete megnyílt, elgondolta, mi lesz ebből a csöppnyi lélekből, ha abba a melegágyba bekerül, ha ott nő a tudományok napjától, esőjétől növelve nagy, terebélyes szellemé...

— Hát ti mit csináltatok? Hol jártatok a nagy világban? — kérdezte az édesanyja, mikor beléptek a konyhába.

— Lelkem — felelt az apa, megsimogatva a kisfiú arcát —, felfedező úton voltunk. Tudod, hol jártam? Egy új világban, amelyiknek a te fiad a Kolumbusz Kristófja.

Más világ ez, szebb, mint a mi világunk, ott minden szép, minden jó, minden úgy megy, mint a karikacsapás. Boldog, aki benne él...

A szép barnapiros asszony összecsókolta édes kisfiát, kinek ki volt pirosodva arca a belső tüztől. Boldog volt az anya, és büszke.

— Édes — szólt az apa — tudod, mi ez a fiú már most is?

— Mi?

— Költő. A legkedvesebb kis poéta, akit valaha képzelődni hallottam... Édes, édes kis bogaram, ha az Is-ten éltet, ne búsulj, gyönyörködni fog a magyar Csokonai Vitéz Mihály lelkéből lelkedzett mesékben.

### HÉTFŐ

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.05 Hangszemle  
8.20 Nyitány. A hét irodalmi és zenei műsoraiból  
9.05-11.00 Napközben (ÉLŐ)  
11.10 Hagymányápolók  
11.34 A 22-es csapdája 10. rész  
12.45 A belpolitikai rovat műsora  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.05 Az olvasás gyönyörűsége  
14.35 Magyar fúvósindulók  
14.55 A Szabadtság... Kölcsény Ferenc versei  
15.05 Kóruspódium  
15.26 Rólunk van szó  
15.30 Zenei Tükör  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Miska bácsi negyedórja  
16.30 Nyitnikék. Kisiskolások műsora  
17.05 Eco-mix  
17.30 Népzenei feldolgozások  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk, olvastuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Népdalok  
19.50 Gong  
20.05 PAF-műsor  
20.45 Volt egyszer két Humorfesztivál. Az első 1974-ben  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Beszélgessünk...  
23.30 Operafelvételekből

#### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Kölyökrádió  
8.40 Kakucsáról jöttem  
9.00-13.45 Nyári zene-szó (ÉLŐ)  
Benne: blokkműsorok  
14.00 Kettőtől ötig... (ÉLŐ). A MR kívánságműsora  
17.00-21.00 RádióMa. Benne: blokk-műsorok  
21.03 Osztrák-magyar est a Budapesti Kongresszusi Központban 1. rész  
22.05 Rockújság  
23.03 Sportírádó  
23.10 Slágerfilmek - filmslágerok

#### BARTÓK RÁDIÓ

9.10 Zenei rovat  
10.21 A hét zeneműve  
10.51 Bizet: Dzsamile. Egyfelvonásos opera  
12.05 Lahti Orgonafesztivál 1989 4. rész  
13.00 Kilitő. A MR világirodalmi hetilapja (ism.)  
13.45 Labirintus. Zenei rejtélyek fiataloknak  
14.00 Zeneiskolásoknak - zeneiskolások muzsikáinak  
14.16 A Lengyel Nemzeti Filharmónikus Zenekar hangversenye  
15.27 Evelyn Lear és Thomas Te-wart operáriátka / kettősökét énekel  
16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót (ÉLŐ)  
17.10 Francia muzsika  
18.00 Ivan Petrov operafelvételeiből  
18.21 Kocsár Miklós műveiből  
19.05 Por favor. Spanyol nyelvlecke kezdőknek  
19.20 Gitárral angolul  
19.35 Nagy siker volt!  
21.50 Zenei operarészletek  
22.25 Világhírű vonósnyegyesek 5. rész  
23.30 A hét műve: Sztaravinszkij: Tavasz áldozat - balett (ism.)

### KEDD

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.05 Hangszemle  
8.20 Szonda. Tudományos magazin (ism.)  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05-11.00 Napközben (ÉLŐ) Közérdekű magazin  
11.10 Nemzetiségeink zenéjéből  
11.35 A 22-es csapdája 11. rész  
12.45 Intermikrofon  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.05 PAF-műsor  
14.35 Örökzöld dzsesszmelódiák  
15.05 Ezredforduló  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Szivesen hallgattuk  
17.05 Bioritmus. Életmód, egészség, környezet  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk, olvastuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...

19.40 Tréfás népdalok  
19.50 Hajsza-gyökök  
20.05 Sokszemközt az egészségről  
20.35 Operaslágerok  
21.05 Rádiószínház: Éjszaka. Hangjáték  
21.47 Részletek a „Volt egyszer egy vadnyugat” című film zenéjéből  
22.00 Késő esti Krónika  
23.05 Nagy mesterek - világhírű előadóművészek

#### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 A hinta, a romos ház meg a Gizi. Rádiójáték  
8.41 Kököjszi és Bobojsza 9. rész  
9.00-13.45 Nyári zene-szó (ÉLŐ)  
Benne: blokkműsorok  
14.00 Iránytű  
15.05 Csúcsgalamb (ÉLŐ)  
17.00-21.00 RádióMa. Benne: blokk-műsorok  
21.03 Jegyzet  
21.13 Rólunk van szó!  
21.20 Nótakedvelőknek  
22.28 A fületlen ember. Elbeszélés  
23.03 Sportírádó  
23.10 A dzsessz története  
23.50 Gyulai Gaál Ferenc szerzeményeiből

#### BARTÓK RÁDIÓ

9.10 Kamarahangverseny Bach műveiből  
10.21 A magyar nyelv századai  
10.36 A ló meg az öregasszony. Novella  
10.40 Századunk zenéjéből  
11.21 Claudio Abbado operafelvételeiből  
12.05 Zenei rovat  
13.00 Hallgassuk újra! A mélység lakói. Rádiójáték  
13.57 Szokolay Sándor rézfúvós kamarazenejéből  
14.15 Zenei rovat  
15.04 Viitassari Kortárs Zenei Fesztivál 1989 4. rész  
16.05 A MR Csajkovszkij ciklusa 14. rész Jolanta  
17.44 Gitárhangverseny  
18.30 A MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről  
19.05 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről  
19.35 Bemutatjuk új kóruslemezünket  
20.31 Fúvós-műhelyek  
21.00 Romantikus zene  
21.54 Születésének 70. évfordulóján Radnai György operáriátka énekel  
22.24 Najaink zenéje  
23.05 Vízkeresztől szilveszterig (ism.)

### SZERDA

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.05 Hangszemle  
8.20 Eco-mix (ism.)  
8.45 Levelekre röviden  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05-11.00 Napközben (ÉLŐ)  
11.10 Népdalkörök énekelnek  
11.35 A 22-es csapdája 12. rész  
12.45 Törvénykönyv  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.05 Ótágú síp. Irodalmunk a határon túl  
14.35 Filmzene  
15.05 Beszélgetés fúvósokkal  
15.50 Éneklő Ifjúság  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Magatartásformák  
17.05 Poggyász. Tudnivalók utazóknak  
17.30 Nóták  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk, olvastuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Erdő, erdő - népdalcsozor  
19.50 Gong. Pártokon kívül  
20.05 A külpolitikai rovat műsora  
20.35 Zenei operarészletek  
21.05 Budapesti beszélgetés Mont-serrat Caballéval  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 A belpolitikai rovat műsora  
23.05 Sztaravinszkij: Tavasz áldozat. Balett  
23.38 Palestrina-kórusok

#### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Kölyökrádió  
8.40 Kököjszi és Bobojsza 10. rész  
9.00-13.45 Nyári zene-szó (ÉLŐ)  
Benne: blokkműsorok  
14.00 Floridából jöttem  
15.05 Fiataloknak!

16.00 Nyári zenerulett (ÉLŐ) Szó-rakoztató zenés magazin  
17.00-21.00 RádióMa. Benne: blokk-műsorok  
21.03 Zenés kívánságműsor  
22.10 Az Ifjúsági Rádió bemutatója: A Ninestelen lovag  
23.03 Sportírádó  
23.10 Sikerlemez CD-n  
23.55 Az eMeRTon bigband játszik

#### BARTÓK RÁDIÓ

9.10 Ivan Szuszanyin. Részletek Glinka operájából  
10.05 Magyar Írás. A MR irodalmi hetilapja (ism.)  
10.50 Kamarazene  
12.05 Zenei rovat  
13.00 Hallgassuk újra! Emberi dolgok (ism.)  
14.00 Asconai Ünnepi Játékok 1989 2. rész  
15.12 Michael Rabin hegedűl  
16.05 Bemutatásának 150. évfordulója. Erkel: Batori Mária. Kétfelvonásos opera  
17.55 Évszázadok mesterművei. Két szimfonikus költemény  
18.30 A MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora Szegedről  
19.05 Magyar zeneszerzők  
19.43 Romantikus operákból  
20.30 Nagy siker volt!  
22.06 Új kompakt lemezeinkből  
23.07 A vezérbika emlékiratai. Tersánszky Józsi Jenő regényének rádió-változata

### CSÜTÖRTÖK

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.05 Hangszemle  
8.20 Ez aktuális  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05-11.00 Napközben (ÉLŐ)  
11.10 Archiv felvételeinkből  
12.45 Válaszolunk hallgatóinknak  
13.05 Klasszikusok délidőben.  
Kamarazene  
14.05 Újraolvasva  
14.15 Az életem csupa melódia (ism.)  
14.45 Régi magyar dalok  
15.05 Világirodalmi Dekameron  
15.45 A budapesti Weiner Leó Állami Zeneiskola zenekara játszik  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Variációk egy műfajra  
17.05 A belpolitikai rovat műsora  
17.30 Ótágú síp (ism.)  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk, olvastuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Este a fonóban  
19.50 Hajsza-gyökök  
20.05 A bonckés Paganinije. A hazai törvényesítés az igazságügyi orvosszakértő szemével  
21.05 Operabérlet. Verdí: A trubadúr  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 A dzsessz világa  
23.30 Prokofjev: Rómeó és Júlia. Balettszvit

#### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 „Balsors akit régen tép” Gyermek irodalmi pályázat  
8.56 Rólunk van szó!  
9.00-13.45 Nyári zene-szó (ÉLŐ)  
Benne: blokkműsorok  
14.00-16.30 Életmód  
16.30 Hogy tetszik lenni?  
17.00-21.00 RádióMa Benne: blokk-műsorok

### ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

**KOSSUTH RÁDIÓ:** (hétköznap) 4.30-7.59 Reggeli Krónika. (Közben: 5.40 Falurádió. 5.55 és 6.55 Közlekedési tudnivalók. 7.25 Körzeti időjárás.) 9.00-11.00 Napközben. 12.00 Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?). 19.30 (szombaton 18.45, vasárnap 19.05) Hol volt, hol nem volt. 0.10 Himnusz, műsorzáras. Vasárnap: 6.00-8.25 Vasárnapi újság. 0.15-4.20 (szombaton 5.50-ig) Éjféli után.

**PETŐFI RÁDIÓ:** (hétköznap) 4.30-7.59 Reggeli zenei műsor, benne: félóránként hírek. 5.55 Torna (szombaton is). 6.05-7.30 Reggeli csúcs (péntekig). 7.35 Körzeti időjárásjelentés. 13.45 Időjárás-és vízállásjelentés. 0.15-4.30 (szombaton 5.50-ig) Éjféli után.

#### HÍREK, IDŐJÁRÁS-JELENTÉS

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 4.30-8.00-ig félóránként, majd 8.00 órától minden órában (vasárnap 9.00-tól).

**PETŐFI RÁDIÓ:** 4.30-8.00-ig félóránként, majd 9.00 órától kétóránként. Vasárnap 6.00, 7.00, 8.00, majd utána ua., mint hétköznap.

**BARTÓK RÁDIÓ:** 6.00, 7.00, 8.00, 12.00, 16.00, 19.00, 24.00.

21.03 A kigyó pillantása  
21.26 Pop-rock műhely  
22.00 Kattogó kabaré 18. rész  
23.03 Sportírádó  
23.10 Operettészletek

#### BARTÓK RÁDIÓ

9.10 Új kompakt-lemezeinkből  
10.20 Zsebrádiószínház: Látogatás.  
Hangjáték  
10.43 Zenei rovat  
12.05 Frits barátunk  
13.00 Hallgassuk újra! Rádiószínház. Tarekin halála  
14.18 A Mertens rézfúvósötös játsszik  
14.35 A Philharmónia Hungarica hangversenye - Doráti Antal emléké-re  
16.05 Történelmi operákból  
17.00 Kapcsoljuk a... stúdiót (ÉLŐ) Brahms-hangverseny kb. 18.00 Glinka és Smetana táncából  
18.30 A MR román nyelvű nemzetiségi műsora Szegedről  
19.05 Pelléas és Mélisande. Részletek Debussy operájából  
19.40 Holnap közzététjük  
20.00 A MR és Televízió énekkarának legjobb hangversenyei és felvételei 12. rész  
20.48 Zenei rovat  
21.29 Gaudium nostrum Dominus! Riport  
21.59 Felejthetetlen hangversenyek  
23.30 A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából

### PÉNTEK

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.05 Hangszemle  
8.20 Sokszemközt az egészségről (ism.)  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05-11.00 Napközben (ÉLŐ)  
11.10 Népdalok  
11.33 Kölcsény öröksége  
12.45 Van új a Nap alatt. Tudományos híradó  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.05-14.35 A MR nyiregyházi és miskolci stúdiójának műsora  
14.05 Vállalkozunk, tehát vagyunk. Riport  
14.20 Új földosztás Dél-Borsodban? Riport  
14.35 Orvosi tanácsok  
14.40 Szonok  
15.05 Magyar Írás  
15.50 Az élő népdal (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Hangol. Zenei magazin gyerekeknek  
16.45 Madárház  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk, olvastuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Népdalok  
19.50 Gong  
20.05 Trockij  
20.35 A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttes zenekarának felvételeiből  
21.05 Kilitő. A MR világirodalmi hetilapja  
21.50 Beszélni nehéz (ism.)  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Változatok oboára  
23.05 Átváltozások

#### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Az izraelita felekezet negyed-órja

8.20 Kölyökrádió  
9.00-13.45 Nyári zene-szó (ÉLŐ)  
Benne: blokkműsorok 14.00 Operettkedvelőknek  
15.05 Péntektől - péntekig - Debrecenből (ÉLŐ) Ajánló-műsor sok muzsikával  
17.00-21.00 RádióMa. Benne: blokk-műsorok  
21.03 Újdonságainkból  
21.30 Cigányféléra  
22.00 A francia sanzon ismeretlen arcai  
22.45 Filmzene  
23.03 Sportírádó  
23.10 Tisztelet Jimi Hendrix előtt 4. rész

#### BARTÓK RÁDIÓ

9.10 Zenei rovat  
10.20 Nagypápa Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc 6. rész (ism.)  
10.45 A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara Schumann románcok énekel  
11.00 Olasz barokk zene  
12.05 Lakmé. Részletek Delibes operájából  
13.00 Hallgassuk újra! Rádiószínház: Rovarok  
14.12 Új kompakt-lemezeinkből  
15.11 A Budapesti Fúvós-együttes felvételeiből  
15.26 Sztaravinszkij: Tavasz áldozat. Balett  
16.05 Édes anyanyelvünk (ism.)  
16.10 A főszerkesztő: Székely Mihály 4. rész  
18.35 Zenei rovat  
19.05 Alekszander Glazunov műveiből  
20.05 Kapcsoljuk a Budapesti Kongresszusi Központot (ÉLŐ) közben: kb. 20.50 Újraolvasva (ism.)  
kb. 21.00 Versarchívumunkból  
kb. 21.10 A hangversenykövetítés folytatása  
kb. 22.00 Operaáriák  
22.32 Furcsa emberek  
23.00 Zenei rovat

### SZOMBAT

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.10 Hangszemle  
8.30 Családi tükör  
8.05 A sziget. Jegyzet  
10.05 Ismét - a javából! Válogatás az elmúlt hét műsoraiból  
12.30 Kontinensek, szántóföldek  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.10 Szaván fogjuk!  
14.20 Mindennapi irodalmunk  
14.50 Énekeljünk együtt!  
15.05 Vanitatum vanitas. Kölcsény Ferenc versei  
15.10 Új Zenei Újság  
15.40 Virtuóz hangszerszólók  
16.00 168 óra  
17.30 Űnnepek zenéje  
18.00 Esti Krónika  
18.20 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban  
18.45 Hol volt, hol nem volt...  
19.05 Én egy egész ember voltam és vagyok! A Németh Lehel-sztori  
19.54 Népdalok  
21.05 Romain Rolland és a muzsika  
6. rész  
22.20 Késő esti Krónika  
22.20 Sportírádó  
22.35 Régi híres énekesek műsorából  
23.05 Hangversenyműzeum

#### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Föld adta sors... Riport  
8.30 Népszerű muzsika - világhírű előadók  
9.03 Tövises és virágok. Zenei irodalmi magazinműsor  
10.00 Hiánypótló. Blues, rock, jazz különlegességek  
11.03 Szombat délelőtt  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
13.05 Daráló. Folytatásos ifjúsági történet (ism.)  
13.35 Hangok és visszhangok  
14.00 Stúdióvilág. Rádiós magazin  
14.45 Magyarán szólva  
15.03 Lelet. Sportmagazin  
17.03 Szórakoztató zenei kaleidoszkóp 5. rész  
18.00 Nóták  
18.30 Slágerlista  
19.03 A Rock Gyermekklubja  
20.00 Szórakoztató bestiárium 3. rész  
21.03 A MR Dalszínház: Az elvált asszony  
22.23 Magnórol magnóra

#### BARTÓK RÁDIÓ

8.20 Új kompakt lemezeinkből  
9.05 Kamarazene magyar előadóművészek tolmácsolásában  
10.00 Hangfelvételek felsőfokú művészek tolmácsolásában  
11.32 Operarészletek  
12.05 Beethoven: F-dúr szonáta  
12.30 Spanyol nyelvlecke kezdőknek  
12.45 Gitárral angolul  
13.00 Kívánságműsor szombaton  
14.00 Sass Sylvia operafelvételeiből  
14.30 Hi-Figyelő  
15.05 Lemezborze helyett  
16.05 Új Mozart-lemezeinkből  
17.10 Új kompakt-lemezeinkből  
18.00 Aranyalbum. Komolyzenei archívumunkból  
19.05 Mindennapi irodalmunk (ism.)  
19.35 Bemutatjuk új felvételeinket  
19.55 Zenei rovat  
21.20 A kamarazene kedvelőinek  
22.35 Évfordulók nyomában  
23.16 A vezérbika emlékiratai 2. rész

### VASÁRNAP

#### KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Világóra. Külpolitikai újság  
9.05 Embermesék  
9.05 Énekszóval, muzsikával  
10.54 Édes anyanyelvünk  
11.05 Gondolat-jel. A MR kulturális hetilapja  
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül  
15.05 Kodály: Marosszéki táncok  
13.20 Mit üzen a Rádió?  
14.10 Művészlemez  
15.05 A haza minden előtt. Kölcsény Ferenc verseiből  
15.42 Ránki György-Hars László győztes ismeretlen  
16.05 Diszkotéka. Lemezbárak órája  
17.05 A tudomány világtérképe  
17.35 Népdalkörök pódiuma  
18.00 Esti Krónika  
18.20 Próbák közben...  
19.05 Hol volt, hol nem volt...  
19.20 Remekírók hangszáraz  
Sárga rózsza  
20.09 Hallgassuk együtt! Beethoven-művek  
21.05 Örökzöld dallamok  
21.45 Ótágú síp  
22.00 Késő esti Krónika  
22.25 Liszt művei gépzongorán  
23.05 Wagner operáiból

#### PETŐFI RÁDIÓ

7.03 A református egyház felhívása  
7.33 Vasárnapi orgonamuzsika  
8.05-13.45 Kie a mikrofonon ezredéleltől a Petőfi rádióban?  
14.00-16.55 Formula-1 Max Mosley sebesség nincs... Közvetítés a Hungaroringről, a Formula-1-es Magyar Grand Prix-ről  
17.03-21.00 Poptarisztika (ÉLŐ)  
21.03 A kigyó pillantása  
21.23 Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek (ism.)  
22.20 Dzsessz a 80-as években  
23.03 Sportírádó  
23.10 A heavy metal kedvelőinek  
23.51 Virágénekek

#### BARTÓK RÁDIÓ

8.15 Kamarazene  
9.25 Hernei Régi Zenei Fesztivál rész  
10.20 Új Zenei Újság (ism.)  
10.50 Eszperantó híradó  
11.00 Európa hangversenytérkép  
12.19 Rómeó és Júlia  
13.00 Kölcsény Ferenc két verse  
13.05 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban (ism.)  
13.30 Zenei történeti értéktár  
14.10 Rockújság  
15.05 Barokk zene  
16.05 Rádiószínház: Istennök szemérmelme avagy A kivétel is törvény Rádiójáték  
17.00 Űnnepek zenéje  
18.30 A MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről  
19.05 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről  
19.35 Új kompakt lemezeinkből  
20.32 Magyar művészek operafelvételeiből  
21.20 Erich Kleiber vezényelt 2. rész  
22.25 Rádiószínház: A hetvenkatonakaton

### HÉTFŐ

#### 1. műsor

8.20 Tévétorna nyugdíjasoknak  
8.25 Delta. Tudományos műsor  
8.50 A HÉT (ism.)  
9.50 Képtűrség  
9.55 Parlamenti Napló  
10.58 Műsorismertetés  
11.00 Katolikus híradó  
11.15 A vadász fia. NDR  
11.20 Műsor  
11.25 Reklám  
11.45 Esti mese  
11.50 Cimborák  
11.55 Híradó  
12.00 Reklám  
12.05 Magyar évszázadok  
12.30 Családi kör  
12.35 Új Hullám  
12.40 Egy este a Koronán  
12.45 Híradó 3.

#### 2. műsor

TV 2 Sugár Ágnessel és Szilárd  
17.00 Képtűrség  
17.15 TV 2  
17.45 Kérdezz! Felelek  
18.00 Hétfőn hatkor  
18.25 Gyerekeknek!  
18.42 TV 2  
19.00 Kurtizánok tündérvilágja  
19.05 Gyerekeknek!  
19.15 TV 2  
20.00 Körzeti tévéstúdió  
20.55 TV 2  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 2  
21.30 Telesport  
kb. 23.00 TV 2 Napzárta

### KEDD

#### 1. műsor

8.05 Tévétorna nyugdíjasoknak  
8.10 Autómánia. Angol nyelvű műsor  
8.35 Magyar évszázadok (ism.)  
9.00 Linda 4. rész (ism.)  
9.50 Képtűrség  
9.55 Parlamenti Napló  
10.15 Pannon Krónika  
10.25 Hírek német nyelven  
10.30 A szegedi körzeti szlovák nyelvű nemzetiségi műsora  
10.35 Szám-adás  
10.40 Új Reflektor Magyarországi riportműsor  
10.45 Reklám  
10.50 Esti mese  
10.55 Reklám  
11.00 Híradó  
11.05 A polip. Olasz tévé műsora  
11.10 Reklám  
11.15 Parlamenti Napló  
11.20 Stúdió 90  
11.25 Kézenfogva  
11.30 Híradó 3.

#### 2. műsor

TV 2 Berkes Zsuzsán és Dömösdi Gáborral  
17.00 Képtűrség  
17.15 TV 2  
18.00 Telesport  
18.25 Gyerekeknek!  
18.47 TV 2  
19.00 A névtelen városlőr regényének tévéfilm adaptációja (ism.) 2. rész  
20.04 TV 2  
20.30 Útmutató  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 2  
21.30 Gondolkodó  
22.15 TV 2  
kb. 22.50 Napzárta

### SZERDA

#### 1. műsor

8.30 Képtűrség  
8.35 Tévétorna nyugdíjasoknak  
8.40-9.50 Szünidei mat-

## HÉTFŐ

1. műsor

18.20 Tévétorna nyugdíjasok-  
szereplés magyar előadók  
műsorában  
18.25 Delta. Tudományos hír-  
részletek  
18.30 A HÉT (ism.)  
18.35 Képzés  
18.40 Parlamenti Napló  
18.45 Műsorismertetés  
18.50 Katolikus híradó  
19.00 A vadász fia. NDK kis-  
regény  
19.05 Reklám  
19.10 Esti mese  
19.15 Cimbora  
19.20 Reklám  
19.25 Híradó  
19.30 Reklám  
19.35 Magyar évszázadok  
19.40 Családi kör  
19.45 Reklám  
19.50 Új Hullám  
20.00 Egy este a Koronában...  
20.05 Híradó 3.

2. műsor

TV 2 Sugár Ágnessel és Aig-  
nassal  
17.00 Képzés  
17.15 TV 2  
17.45 Kérdezz! Felelek  
18.00 Hetfőn hatkor  
18.25 Gyerekeknek!  
18.42 TV 2  
19.00 Kurtizánok tündöklése  
nyomorúsága. Francia tévé-  
film 6. rész  
19.57 TV 2  
20.00 Közzétett tévéstúdiók  
19.57 TV 2  
20.05 TV 2  
20.10 Híradó 2.  
20.15 TV 2  
20.20 Telesport  
kb. 23.00 TV 2 Napzárta

## KEDD

1. műsor

8.05 Tévétorna nyugdíjasok-  
szereplés, hol nem volt...  
8.10 Autómánia. Angol rövid-  
film 10. rész  
8.35 Magyar évszázadok  
(ism.)  
9.00 Linda 4. rész (ism.)  
9.50 Képzés  
9.55 Parlamenti Napló  
10.00 Pannon Krónika  
10.05 Hírek német nyelven  
10.10 A szegedi körzeti stúdió  
10.15 Hírek szlovák nyelven  
10.20 Szám-adás  
10.25 Új Reflektor Magazin.  
10.30 Közzétett riportműsor  
10.35 Reklám  
10.40 Esti mese  
10.45 Reklám  
10.50 Híradó  
20.00 A polip. Olasz tévéfilm  
20.05 TV 2  
20.10 Reklám  
20.15 Képzés  
20.20 Parlamenti Napló  
20.25 Stúdió 90  
20.30 Kézenfogva  
20.35 Híradó 3.

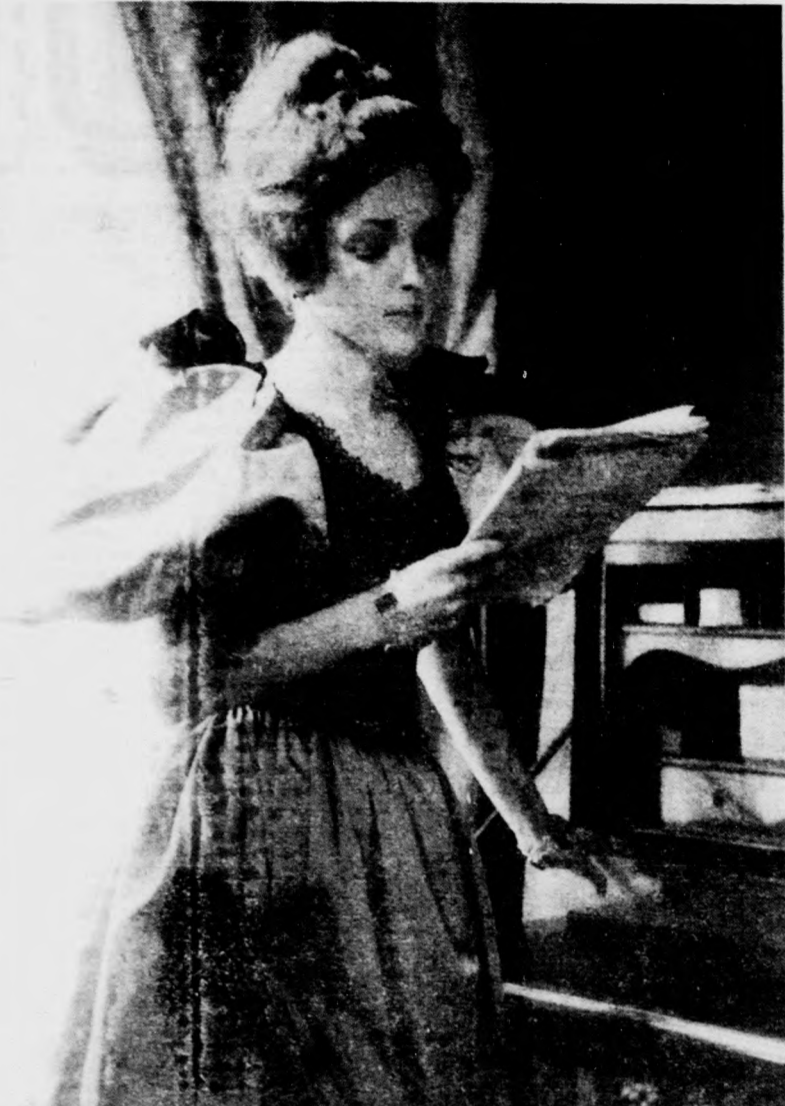
2. műsor

TV 2 Berkes Zsuzsával és  
Dömsödi Gáborral  
17.00 Képzés  
17.15 TV 2  
18.00 Telesport  
18.25 Gyerekeknek!  
18.47 TV 2  
19.00 A névtelen vár. Jókai  
regényének tévéfilm-válto-  
zata (ism.) 2. rész  
20.04 TV 2  
20.30 Útmutató  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 2  
21.30 Gondolkodó  
22.15 TV 2  
kb. 22.50 Napzárta

## SZERDA

1. műsor

8.30 Képzés  
8.35 Tévétorna nyugdíjasok-  
szereplés  
8.40-9.50 Szünidei matiné



KURTIZÁNOK TÜNDÖKLÉSE ÉS NYOMORÚSÁGA (filmsorozat) 6. rész, hétfő 2. műsor 19.00

8.40 Hatmillió másodperc  
9.10 Iroda a Piccadillyn. Angol  
film 4. rész  
9.35 Telemim 15. rész (ism.)  
9.50 Stúdió 90. Az MTV kul-  
turális hetilapja (ism.)  
10.50 Az Öreg. NSZK bűnügyi  
tévéfilm (ism.)  
11.50 Képzés  
13.55 Parlamenti Napló  
17.20 Képzés  
17.30 Déli videóújság  
17.40 Hírek szlovák nyelven  
17.45 Kórház a város szélén.  
Csehszlovák film 4. rész (ism.)  
18.30 Tájak, városok, embe-  
rek...  
19.05 Reklám  
19.10 Esti mese  
19.20 Reklám  
19.30 Híradó  
20.00 Reklám  
20.05 A torony. Kanadai tévé-  
film  
21.50 Új Világ. Külpolitikai  
Képes Krónika  
22.40 Nemzetek Kupája úszó-  
vízilabdatorna: NSZK—Ma-  
gyarország  
23.40 Szám-adás. Gazdasági  
negyedóra  
23.55 Híradó 3.

2. műsor TV 2 Sugár Ágnes-  
sel és Rózsa Péterrel  
17.00 Képzés  
17.15 TV 2  
17.45 Kérdezz! Felelek  
18.00 Telesport  
18.25 Gyerekeknek!  
18.51 TV 2  
19.00 Érzelmek koordináták.  
Csehszlovák tévéfilm  
19.49 TV 2  
20.25 Augusztusi rögtönzések  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 2

21.30 Napzárta  
kb. 22.15 Ezért szeretem az  
életet  
kb. 23.00 TV 2

## CSÜTÖRTÖK

1. műsor

9.00 Képzés  
9.05 Tévétorna nyugdíjasok-  
nak  
9.10 Mindenmindegy Jakab  
meg a gazdája. Francia tévéfilm  
1. rész (ism.)  
10.15 A bolygó, ahol élünk  
kell. Kanadai ismeretterjesztő  
film 3. rész (ism.)  
11.00 Mozgató  
11.10 Képzés  
17.30 Képzés  
17.40 Pannon Krónika  
17.50 Hírek szerbhorvát nyel-  
ven  
18.00 A világ nagy városai.  
Francia-magyar dokumentum-  
film (ism.)  
18.50 Reklám  
19.00 Gyermekehittan  
19.05 Esti mese  
19.15 Lottósorsolás  
19.20 Reklám  
19.30 Híradó  
20.00 Reklám  
20.05 Szomszédok. Teleregény  
86. fejezet  
20.35 Reklám  
20.40 Hírhíttér  
21.25 Van 5 perce?  
21.30 A romlás virágai.  
Moszkvai prostituáltak  
22.20 Jöttem, láttam... Világ-  
járók klubja  
23.05 Híradó 3.  
23.20-0.20 Nemzetek Kupája

## A DEBRECENI RÁDIÓ MŰSORTERVE 103,5 MHz

**HÉTFŐ:** 5.55—8.00 Reggeli zenés műsor. 5.55 Hírek, információk. 6.00 Krónika (Kossuth). 6.12 Műsorajánlat. 6.15 A nap eseményei. 6.25 Reklám. 6.30 Hírek, lapszemle. 6.45 A szerkesztő vendége. 6.55 Az ügyeletek jelentik. 7.00 Krónika (Kossuth). 7.25 Közzétett időjárás-jelentés. 7.30 Hajdúsági Hírmondó. 7.55 Napi összefoglaló. 16.30—18.30 Kereskedelmi és szolgáltató műsor. Szerkesztő: Tóth Károly.

**KEDD:** 5.55—8.00 Reggeli zenés műsor. 5.55 Hírek, információk. 6.00 Krónika (Kossuth). 6.12 Műsorajánlat. 6.15 A nap eseményei. 6.25 Reklám. 6.30 Hírek, lapszemle. 6.45 A szerkesztő vendége. 6.55 Az ügyeletek jelentik. 7.00 Krónika (Kossuth). 7.25 Közzétett időjárás-jelentés. 7.30 Hajdúsági Hírmondó. 7.55 Napi összefoglaló. 16.30—18.30 Kereskedelmi és szolgáltató műsor. Szerkesztő: Kolláth Adrienne.

**SZERDA:** 5.55—8.00 Reggeli zenés műsor. 5.55 Hírek, információk. 6.00 Krónika (Kossuth). 6.12 Műsorajánlat. 6.15 A nap eseményei. 6.25 Reklám. 6.30 Hírek, lapszemle. 6.45 A szerkesztő vendége. 6.55 Az ügyeletek jelentik. 7.00 Krónika (Kossuth). 7.25 Közzétett időjárás-jelentés. 7.30 Hajdúsági Hírmondó. 7.55 Napi összefoglaló. 16.30—18.30 Kereskedelmi és szolgáltató műsor. Szerkesztő: Bálint István.

**CSÜTÖRTÖK:** 5.55—8.00 Reggeli zenés műsor. 5.55 Hírek, információk. 6.00 Krónika (Kossuth). 6.12 Műsorajánlat. 6.15 A nap eseményei.

úszó- vízilabdatorna: Olaszor-  
szág—Jugoszlávia

2. műsor: TV 2 Endrei Judittal  
és Déri Jánossal

17.00 Képzés  
17.15 TV 2  
17.45 Kérdezz! Felelek  
18.00 Telesport  
18.25 Gyerekeknek!  
18.50 TV 2  
19.00 Rajongás. Francia film  
20.26 TV 2  
20.40 Popkorong  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 3  
21.30 Szókimondó asszony-  
ság. Francia—olasz—spanyol  
film (ism.)  
23.05 TV 2 Napzárta

## PÉNTEK

1. műsor

9.00 Képzés  
9.05 Tévétorna  
9.10 Magyar évszázadok  
(ism.)  
9.35-10.50 Szünidei Matiné  
9.35 Hatmillió másodperc 13.  
rész  
10.05 Iroda a Piccadillyn.  
Angol film 5. rész (ism.)  
10.35 Telemim  
10.50 Mindenmindegy Jakab  
meg a gazdája. Francia tévéfilm  
2. rész (ism.)  
11.50 Képzés  
15.40 Képzés  
15.50 Déli videóújság  
16.00 Hírek román nyelven  
16.05 „Fónix”-vasút Zemplén-  
ben

19.30 Híradó  
20.00 Reklám  
20.05 Egy angol gentleman  
külföldön  
21.10 Reklám  
21.15 Panoráma  
22.15 Ibert 100 éves  
22.45 Nemzetek Kupája úszó-  
vízilabdatorna: Magyarország—  
Franciaország  
23.45 Híradó 3.  
24.00-0.25 Folyton-folyvást  
folytassa! Angol film (ism.)

2. műsor: TV 2 Berkes Zsuzsá-  
val és Dömsödi Gáborral

17.00 Képzés  
17.15 TV 2  
18.00 Telesport  
18.25 Gyerekeknek!  
18.46 TV 2  
19.00 Dempsey és Makepeace.  
Angol bűnügyi film  
19.47 TV 2  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 2  
21.30 Malom a pokolban.  
Magyar film  
kb. 23.10 TV 2 Napzárta

## SZOMBAT

1. műsor

7.00-9.00 Napraforgó  
9.00 Képzés  
9.05 Jó reggelt Istenem!  
9.10 Tévétorna gyerekeknek  
9.15 Harmadik emelet. Cseh-  
szlovák ifjúsági film 5. rész  
10.15 A polip (ism.)  
11.15 Panoráma (ism.)  
12.15 A pécsi körzeti stúdió

18.30 Reklám  
18.35 Szomszédok  
19.05 Reklám  
19.10 Esti mese  
19.20 Reklám  
19.30 Híradó  
20.00 Reklám  
20.05 Vers mindenkinek  
20.10 Szingapúr kertjei  
20.25 Atverés. Francia-olasz  
bűnügyi film  
22.00 Reklám  
22.05 Együttélés - spoluzitie  
22.45 Nemzetek Kupája úszó-  
vízilabdatorna  
23.45 Híradó 3.  
24.00-1.45 Richard Strauss:  
Salome

2. műsor: TV 2 Endrei Judittal  
és Antal Imrével

16.00 Képzés  
16.10 TV 2  
16.35 Fiúk-lányok. Kamasz-  
portrék  
17.00 Nyelvszék  
18.00 Telesport  
18.25 Gyerekeknek!  
18.49 TV 2  
19.00 Piazza Navona. Olasz  
film  
20.22 TV 2  
20.50 Néprajzi értékeink  
20.57 TV 2  
21.00 Híradó 2.  
21.20 TV 2  
21.30 Napzárta  
kb. 22.15 Akit szeretni mer-  
tem. Francia film  
kb. 0.10 Aludjon velünk!  
kb. 1.50 Az igaz és a hamis.  
Olasz bűnügyi film

## VASÁRNAP

1. műsor

8.00 A Biblia üzenete  
8.05 Kéménymesék  
8.30 Torna  
8.35 Ferdy 6. rész



MALOM A POKOLBAN (magyar film), péntek 2. műsor 21.30

16.20 Forma 1. Első időmérő  
edzés  
17.00-19.00 Péntek délután  
17.00 Égygyűrk  
kb. 17.30 Téka  
kb. 17.40 Riportfilm  
17.55 Reklám  
kb. 18.00 Ablak  
19.00 Keresztény életkérdések  
19.05 Reklám  
19.10 Esti mese  
19.20 Reklám

szerbhorvát nyelvű nemzetiségi  
magazinja  
12.55 Forma 1. Második idő-  
mérő edzés  
14.10 Képzés  
14.20 Betűreklám  
14.25 Agó, texas. Olasz wes-  
ternfilm (ism.)  
15.55 Reklám  
16.00 Házi-barát  
16.15 A Sámán Euráziában  
16.50 Van benne valami  
17.35 A hét műtárgya  
17.45 Tájékp

9.00 A halál gyémántja. Len-  
gyel film 5. rész  
9.55 Fura futam (ism.)  
10.45 Képzés  
13.30 Képzés  
13.40 Forma 1. Magyar Nagy-  
díj  
kb. 16.20 Reklám  
16.25 A múlt tanúi  
16.40 Ibiza 92. Spanyol zenés  
film (ism.)  
17.35 Tévéművészeti előzetes  
17.50 Örömhír  
18.10 Reklám  
18.15 Delta  
18.45 Reklám  
18.50 Esti mese  
19.00 A HÉT  
20.00 Híradó  
20.15 Tévéművészeti előzetes  
22.10 Reklám  
22.15 Telesport  
23.30 Képzés

2. műsor

9.00-12.00 Tévéművészeti  
TV 2 Sugár Ágnessel és Dömsö-  
di Gáborral

16.00 Képzés  
16.10 TV 2  
16.45 Alljunk meg egy szóral!  
16.55 Kurtizánok tündöklése  
és nyomorúsága 6. rész (ism.)  
17.52 TV 2  
18.25 Gyerekeknek!  
18.49 TV 2  
19.00 T. J. Hooker. Amerikai  
bűnügyi tévéfilm  
19.46 TV 2  
20.00 Verdi: Aitilla. Bevezető  
20.05 Verdi: Aitilla. Opera-  
közvetítés a veronai Arénából  
kb. 22.15 TV 2 Napzárta

**SZOMBAT:** 8.00—10.00 Szombat reggel. Zenés magazinműsor (A  
tartalom: Hírek, tudósítások, lapszemle — Heti visszapillantó — A  
hétvége sportja — Kulturális programajánlat — Ügyeleti jelentések).  
16.30—18.30 Kereskedelmi és szolgáltató műsor. Szerkesztő: Pallai János.

**VASÁRNAP:** 9.00—11.00. 9.00 Hírek, időjárás. 9.05 Közlekedési  
magazin. 10.00 Hírek, ügyeleti jelentések. 10.05 „Feltávozott képek” —  
Beszélgetés Józsa János festőművésszel. 10.25 Klasszikus zene. 10.55  
Műsorzárás. 16.30—18.30 Kereskedelmi és szolgáltató műsor. 19.30—  
20.00 Sportmagazin. Szerkesztő: Pallai János.



Hajdúböszörmény, Fűrdő utca 24. megnyitásának első évfordulóján jelentős árengedménnyel várja kedves vásárlóit.

Ránk a jövőben is számíthat!

	Régi ár	Engedményes ár
303-as típusú mosógép	4.720 Ft	4.220 Ft
407-es típusú centrifuga	3.910 Ft	3.410 Ft
RM 5686 tip. autós rádió-magnó + hangfal	7.270 Ft	5.770 Ft
Basf G 60-as magnókazetta	119 Ft	95 Ft
HD 2062-es tip. 1000 W hajszárító	1.250 Ft	990 Ft
Trasun 1042-es tip. hajszárító	1.390 Ft	990 Ft
G 2010 FS tip. grillsütő	4.390 Ft	3.790 Ft
MF 2/S tip. kazán	24.100 Ft	21.100 Ft

Egyes típusú gázkonvektorok 1000 Ft, Karancs vezetékes gázfűtőhelyek 1000 Ft 1200 Ft, ITT színes televíziók 3000-5000 Ft engedménnyel kaphatók amíg a készlet tart. Élelmiszer és vegyiárú Csatlós: férfi pólók különböző színekben 30%-os engedménnyel vásárolhatók. 1000 Ft feletti vásárlás esetén 5%-os engedményt adunk. Érdelklődni lehet az (56) 11-828-as telefonon.

Építványgyorsítást ajánlunk. Jügosztás és olasz falcsempék különböző színekben és méretekben, 30-60%-os engedménnyel kaphatók.

PVC padlóburkoló (habalátés), 2 méter széles 779 Ft/m, habaláté nélküli 632 Ft/m, alumínium lemezek (0,5-3 mm) 210 Ft/kg egységáron kaphatók.

Né te kedvelj! Ami otthonából hiányzik, nálunk megtaláljál! Legyen vásárlás - megéri!



**A Tisza-tó legnagyobb szabad vízfelületénél a sarudi Tisza menti Mgtsz közművesített (víz, villany, út) üdülőtelkeket értékesít.**

**(470 Ft/négyzetméter + járulékos költségek).**

Érdelklődni lehet az mgtsz központi irodájában, ifj. Kiss Istvánnál.  
Telefon: Sarud 9.

**A hajdúdorogi Egyetértés ÁFÉSZ meghirdeti bérleti üzemeltetésre a Hajdúdorog központjában lévő Bocskai étterem-presszó egységét.**

**1990. augusztus 15. napjával.**

Az étterem korszerűsített, gázfűtéses, újonnan épített konyhával, rövid távon tetőtérbe épített panzió üzemeltetése is megoldható.

Érdelklődni: Tóth György áruforgalmi főosztályvezető, Hajdúdorog, Nánási u. 2. sz. alatt. Telefon: 209

**CH/BRD/H/ GMBH (KFT) in Debrecen sucht intelligente Mitarbeiter (in) Hochschulabsolvent (in) Richtung Phil. I. (Deutsch) bevorzugt. Melden Sie sich bitte schriftlich mi den übl. Unterlagen unter Chiffre: "Chance" 48090**

## APRÓHIRDETÉSEK

### INGATLAN

MINDENFÉLE ingatlan adásvétele, cserje, Szerződéskészítés, Debrecen, Izsó u. 30/A. Telefon: 23-648, 18 óráig. \*41330/2\*

ELADÓ 107 nm-es új tetővel rendelkező lakás, ipari tevékenységre alkalmas pincevel, 95 négyzetméterrel. Barta Boldizsár u. 20. \*41810/3\*

POROSZLAY úton új társasházi, 77 négyzetméteres lakás eladó. Érdelklődni: 21-847, este. \*43990/1\*

HÁROMSZOBÁS családi ház eladó. Érdelklődni és megtekinteni: minden nap délután 5 óra után. Cim: Debrecen-Bánk, Szárcsa u. 10. (Tanaközpont). \*44250/3\*

SZEREPEN kétszobás ház eladó. Ár: 200.000 Ft. Egr: Béla, 4163 Szerp. Ady E. u. 7. \*44546/3\*

BERETTÓÚJFALU, Radnóti u. 24. alatt igényes eladó 200 négyzetméteres, kétflokos kerttel lakás. Lakótelep lakást borszámítok. Minden megoldás érdekel. Érdelklődni: a helyszínen vagy a Hajdúböszörmény, 62-087-es telefon-számon. \*44940/2\*

SÜRGŐSEN eladó és azonnal beköltözhető Hajdúböszörmény, Kucuz u. 34. sz. alatti kertes, 3 szobás, központi fűtéses, OTP-s családi ház. Érdelklődni: Debrecen-Józsa, Unokakert u. 1. \*45163/2\*

ELADÓ körülterített 400 négyzetméteres legelő és 400 négyzetméteres gyepes művelési föld tanyával, állattartásra alkalmas. Villany van. Érdelklődni: Bánk 157. alatt Tóthnál, Döszegi út 10-es km-könel jobbra befordulás. \*45437/1\*

90 NÉGYZETMÉTERES, kétszobás, komfortos ház-rész eladó, vagy III. emeleti cseréltem, értékegyeztetéssel. "Árpád tér" jellegére a kiadóba. \*45438/1\*

HAJDÚSZOVÁNY kis családi ház 200 négyzetméteres telken 500.000-ért eladó. "Kétszobás" jellegére a kiadóba. \*45498/2\*

ELADÓ Bocskai kertben 300 négyzetméteres gyümölcsös téglapalattával, víz, villany van. Érdelklődni: Bocskai kert Dienes u. 19. \*45659/2\*

ELADÓ - megosztva is - 1088 négyzetméteres zártkerti ingatlan, kertészkedésre kiválóan alkalmas, építési lehetőség. Víz, villany van. Debrecen, Bayk Andris-ker 32879. Oxigénleplepen szemben lévő utca. \*45726/1\*

KERTES házat cserélek másféle bérháza. Ráfűtést kérek. Érdelklődni: minden nap 5 óráig és hétvégeken: Józsa, Kútó u. 14. \*46271/2\*

SÁMSONI kertben 400 négyzetméteres gyümölcsös sürgősen eladó. "Víz, villany van, 300.000 Ft" jellegére a kiadóba. \*46418/2\*

3 SZOBA + ékező lakócsaládi házra cseréltem. Telefon: 29-779 este. Hajdú János u. 16. fszt. 7. \*46459/1\*

HÁROMSZOBÁS, gázfűtéses, telefonos családi ház melléképítéssel, 203 négyzetméteres telken a belvárosban eladó. 4 lakásos társasház építési lehetőség. Telefon: 22-921. \*46486/1\*

EGYETEMHEZ közel (Görgey u. 14. I. 13.) kétszobás lakás (51 négyzetméter) + garázs eladó. Esetleg érdekel 2 + 2 esre vagy kertes ház (félkész is) 2,5 millió. Telefon: 29-994. \*46585/4\*

NÁDUDVARON, a főúton, központhoz közel, háromszobás, összkomfortos, új kertes családi ház eladó. Két család részére alkalmas; üzemeltetés, kályhák, átalakítható. Telefon: (52) 80-626. \*46614/1\*

KÖNYÁR 4 szobás, komfortos, kertes házmal elcsereletem kisebb debreceni kertesre, vagy szövetkezeti lakásra. "Sárga rózsák" jellegére a kiadóba. \*46622/1\*

SÜRGŐSEN eladó másfél szoba, fűtés nélküli, 35 négyzetméteres, 62-087-es telefon-számon. \*46645/1\*

ELCSERELEM 70 négyzetméteres 2 szoba komfortos, kisipari tevékenységre alkalmas nagy pincevel, centrumban lévő földszintes, telefonos, tanácsos lakószoba, 50 négyzetméter körüli, nem panel - saját tulajdonú, vagy megvásárolható tanácsos lakásra. I. emeletig. Telefon: 20-741. \*46679/1\*

ELCSERELEM 2 és fél szobás tanácsos lakószoba felújításra szoruló vagy befejezés előtt álló kertes lakásra, ráfűtéses. "Lehet vidéki is" jellegére a kiadóba. \*46739/3\*

ÉPÍTÉZÉSERE alkalmas közművesített, egyzobás, telefonos, nélküli családi ház garázsköddalra alkalmas melléképítéssel nagy telken eladó. Érdelklődni: szombaton 14-18 óra között a helyszínen, Gyepű sor u. 28. alatt. \*46807/1\*

ELADÓ háromszobás, gázfűtéses családi ház. Szép u. 40. \*46910/1\*

300 négyzetméteres telken lévő 2 + 2 fázisú, tetőter-beépítésű, garázsos, központi fűtéses (gáz az udvarban) családi ház eladó. Balmszáj-város, Szántó Kovács J. u. 51. (vagy 89. szám alatt). \*47002/1\*

DERESKE, Arany J. u. 69. sz. alatti családi ház eladó. \*47021/2\*

ELADÓ Sámsoni úton, 5-ös km-könel 208 kvadrát kis ház lakhatási engedéllyel. Jóságartásra alkalmas. Ár: "500 ezer" jellegére a kiadóba. \*47062/1\*

MIKEPÉRCES, Szabadság út 7. sz. alatt 200 négyzetméteres lakható ház eladó. Érdelklődni: a helyszínen vagy Debrecen, Vécsey u. 43. sz. alatt. \*47084/1\*

**"BB" KFT**

**Akció!**

**Nyári vásár**

**33%-os árkedvezménnyel:**

Petőfi tér 2., Petőfi tér 3., Kossuth u. 31., Széchenyi u. 18.

## AKCIÓ!

**33%-os árkedvezménnyel:**

Petőfi tér 2., Petőfi tér 3., Kossuth u. 31., Széchenyi u. 18.

GÁZFŰTÉS, kertes ház-rész eladó. Érdelklődni: 9-19 óráig, Eprekerti u. 73. \*47382/2\*

GÁZFŰTÉS családi ház, telekíron eladó. Lándza u. 15. \*47464/1\*

ELADÓ kétszoba összkomfortos ház, sürgősen. Debrecen Hargita u. 7. sz. Érdelklődni: Hargita u. 9. sz. \*47466/1\*

312 négyzetméteres telken lévő két önálló lakás eladó a Kincseshegy u. 4. szám alatt. A lakások külön gázfűtés-fűtés, csatornával, telefonnal rendelkeznek. Érdelklődni a helyszínen. \*47465/1\*

200 négyzetméteres építésre alkalmas telek eladó. A telek nyílttelekkel alakítható ki. Víz, gáz, villany van. Érdelklődni egész nap. Irányár: 900.000 Ft. Lándza u. 19. \*47471/1\*

ELADÓ azonnal beköltözhető egyzobás, összkomfortos, gázfűtéses, külön bejárattal házzal 90 négyzetméteres, műhelylehelősséggel. Tompa Mihály u. 5. Budai Eszaiás utca elejéből nyílik. \*47475/1\*

ELADÓ a Léti kertekben 800 négyzetméteres területtel zártkert 32 négyzetméteres, lakható, teraszos házzal. Villany, víz van. Teljesen beépítve. Buszmegállóhoz gyalog 10 perc. Érdelklődni lehet: Léti út 70. sz. Telefon: 27-257. \*47484/1\*

FÉLKÉSZ állapotban lévő családi ház sürgősen eladó. Érdelklődni: Debrecen, Háman K. út 5. II. 8., 17-18 óráig, minden nap. \*47491/1\*

KONDOROSI zártkertben 353 négyzetméteres ház házzal eladó. Telefon: 32-529. \*47496/2\*

SERLI kanyarban, buszról 3 percen 1300 négyzetméter gyümölcsös lakható hétvégi házmal, jóságartásra alkalmas, szép, melléképítéssel, villany, víz, teljes berendezéssel, csiganyesztéssel is, bérleti joga átadó. Érdelklődni: Jenci, Debrecen, Dözsai György út 1. I. 4. \*47497/1\*

BUDAI SZINTES ház eladó. Budapesti Eszaiás u. 52/A. \*47507/2\*

ELADÓ a Monostorpályi, Vasvári P. u. 36/A sz. alatti családi ház. Négyzobás, komfortos, 96 négyzetméteres + nyári konyha és sok garázssárga épület. Fűtés, víz, jóságartásra kiválóan alkalmas. Érdelklődni: az esti órákban. \*47531/2\*

KÉT család részére alkalmas gázfűtéses családi ház egyben vagy felelő részben eladó. Érdelklődni: Malvin u. 33. szám. 13 óráig. \*47540/1\*

KÉTSZOBÁS, tizedik emeleti, tócskerti, telefonos lakást cserélném kis kertes házra. "X. emelet" jellegére a kiadóba. \*47553/1\*

HAJDÚSZOVÁNY, fűrdőhöz közel, Bródi Sándor u. 30. sz. alatt kis családi ház 500 négyzetméteres telek eladó. Ugyanígy egy szemes tv is eladó. Érdelklődni: Hajdúszoboszló, Újvárosi u. 19/A. \*46671/4\*

405 négyzetméteres építési telek eladó. Érdelklődni: Debrecen, Józsa, Északi sor 2.

**Keressünk azonnalra házzelvezetőt jó főzőtudással. Megfelelés esetében évi 3-4 hónap F/CH/BRD/ tartózkodással, rövid írásbeli jelentkezéssel. „Rentábilis fakanál” jellegére a kiadóba.**

HÁROMSZOBÁS, összkomfortos ház eladó, vagy elcsereletem Mézeshegy u. 43. \*47581/1\*

ELADÓ Debrecenhez 20 km-re 305 négyzetméteres építési telek, melléképítéssel. "200.000" jellegére a kiadóba. \*47583/2\*

HAJDÚSÁMSONBAN háromszobás, 90 négyzetméteres alapterületű házzal eladom, vagy elcsereletem debreceni házra, lakásra, telekre értékegyeztetéssel. "új ház" jellegére a kiadóba. \*47627/1\*

ÁRPÁD tér mellett 110 négyzetméteres építési telek frekvenciált helyen eladó, valamint Dombostanyán központtal reprezentatív nyaraló 200 négyzetméteres területtel. Telefon: 16-385 vagy 13-670. \*47854/1\*

DEBRECEN, Kunhalom u. 54. sz. alatti ház 200 négyzetméteres telekkel 650.000 Ft-ért eladó. Érdelklődni: Debrecen, Bölcs u. 10. \*47897/1\*

200 négyzetméteres kert, új lakható komfortos házzal igényesnek eladó. Telefon: 13-553, 20 óráig. \*47902/1\*

HAJDÚSZOVÁNY, Kovács A. u. 15. sz. alatti tehementes családi ház eladó. (55) 11-577/37. \*47919/1\*

ELADÓ kertes családi ház 390 négyzetméteres telekkel, gázfűtéses Debrecen, Lahner u. 130. \*47932/1\*

CSARODA (Vásárosnamény közelében) központjában 4000 négyzetméteres telek felújításra váró házzal, 90 termő almával eladó. Érdelklődni: Debrecen, Kertész u. 13-27, 17 óra után; hétvégeken egész nap. \*47937/1\*

ELADÓ 140 négyzetméteres új ház 40 négyzetméteres műhelylehelősséggel. Két generációnak alkalmas. Lakást, házat borszámítok. Debrecen, Nagy Lajos u. 5. Megközelíthető a Kerecsi u. felől. \*47943/1\*

DEBRECEN, Kondoros utca 28. sz. alatti 4 szobás, telefonos, gázfűtéses családi ház építés alatt, sürgősen eladó. Érdelklődni: a helyszínen, minden nap 18 óráig. \*47976/1\*

SÁMSONKERTBEN kút-tal, szerzással 230 négyzetméteres eladó. "80.000" jellegére a kiadóba. \*48025/1\*

DEBRECEN, Kiss Ernő u. 14. sz. alatt építési telek eladó. Érdelklődni: a helyszínen. \*48031/1\*

BODASZÓLÓN lévő 260 négyzetméteres vegyes gyümölcsös eladó. Kis ház, víz, villany van. Érdelklődni: a 17-740 telefonon, 7-16 óráig. \*48132/1\*

ELADÓ Tokajban 400 négyzetméteres telek kőházzal. Telefon: (46) 78-687. \*48138/1\*

800 négyzetméteres zártkert eladó. "Döszegi útból" jellegére a kiadóba. \*47547/1\*

NAGYERDŐN 80 négyzetméteres társasházi lakás eladó. Érdelklődni: 26-402. \*43480/3\*

2,5 szobás, 62 négyzetméteres szövetkezeti lakás eladó. 20.000 Ft/négyzetméterre, sürgős vagy Hajdúböszörményben kertes családi ház cserélném. Érdelklődni: Hajdúszoboszló, Körtársaság tér 10. IV. 12. Miskolci bolt felől. \*45289/4\*

BERETTÓÚJFALU, Bessenyei-ltp. 8. sz. alatt 2 szobás, összkomfortos, IV. emeleti lakás eladó. Érdelklődni: Berettyóújfalun 967-es telefonon, 17 óráig. \*45461/6\*

BATTHYÁNY utcai kétszobás, hallos, 58 négyzetméteres, összkomfortos lakószoba eladom realitás árn. "Költözhet" jellegére a kiadóba. \*46023/1\*

PEST megyében, Biatonányon, Átulla u. 14. szám alatt 3 szobás, összkomfortos lakószoba elcsereletem Debrecen I. kerületi, kertes lakásért, vagy eladom. \*46047/1\*

ANGOL típusú, 2 + 2 fázisú, ékezős, garázsos lakás eladó. Gardonyi Geza u. 46. \*46162/1\*

ELADÓ kétszobás + cseréltem régi típusú, kétszobás családi ház építési lehetőség. Szécsény u. 5. Hévegen. \*46205/1\*

KÉTSZOBÁS + ékezős, 86 négyzetméteres lakás eladó, vagy kisebbre cserélném. I. emeleti lakás. 1000 Ft, tanácsosra szövetkezetre. Érdelklődni: Apafai 91. \*46374/1\*

EGYETEMHEZ közel kétszobás, nagy konyhas, nemtelmes lakás realitás áron eladó. Doberdő u. 9. II. 6. \*46426/2\*

FÖLDSZINTI, tehementes, másfél szobás lakás eladó Debrecenben a Domokos Lajos u. fszt. 3. alatt. Érdelklődni: Magyar Károly, telefon: 15-959, 8-16 óráig vagy augusztus 4-én, szombaton 8-16 óráig a helyszínen. \*46465/1\*

ELADÓ 1 + 2 fázisú OTP lakás. Végközpont Mihály u. 12. II. 10. Érdelklődni: 16 óráig, szombati, vasárnap egész nap. \*46534/1\*

MÁSFÉL szobás lakás eladó. Dözsai György út 23. III. 15. \*46574/2\*

ELADÓ kétszobás ikerház, 2x3 szobás összkomfortos + pince, garázs, gázfűtés. Fűtésenkönnyítésű külön is Debrecen, Beregráziási Pál u. 1. Telefon: 31-824. \*46736/1\*

EGYETEMHEZ kétszobás, 44 négyzetméteres öröklakás eladó. Telefon: 30-217. \*46875/1\*

SZÖVETKEZETI 44 négyzetméteres lakás eladó, vagy kertes házra cserélném. Debrecen, Kertács u. 6. V. 41. \*46926/2\*

SÜRGŐSEN eladó 1 fázisú, I. emeleti, 56 négyzetméteres szövetkezeti lakás. Békéssy B. u. 1. Telefon: 12-633. \*46993/3\*

ELADÓ 1 + 2 fázisú ékezős lakás Kondoró 200 négyzetm. 3 éves művelés, víz, villany Jurás János. Debrecen, v. út 55. V. 39. \*47000/1\*

BELVÁROSBAN, de csendes helyen, Holó János alatt 38 négyzetm. földszinti öröklakás (panel) eladó. Érdelklődni emelet 6-ban. Telefon: 10-273. \*47102/1\*

EGYETEMHEZ közel kétszobás, összkomfortos négyzetméteres lakás eladom, vagy kisebbre cseréltem. OTP. Telefon: 32-588. \*47117/1\*

VENNÉK 2-3 szobás színház lakást a Nagyter. II. emeletig, garázsos. "Villamos közelebb" jellegére a kiadóba. \*47153/1\*

HÁZFELÜGYELŐI 1 fázisú, 50-60 Ft lakás elcsereletem sima cse tánácsos hasonló nagyvas. "Lakást" jellegére a kiadóba. \*47170/1\*

HAJDÚSZOVÁNY, három fűrdő, két konyhas, kert, térsz. építési területtel. Érdelklődni: K. Ferenc, Vésztó, Kó u. 184. \*47202/1\*

SÜRGŐSEN eladó egy mékhez közel, zöldben, 2 szoba, hátfelül kétszobás, 300 négyzetm. földszinti lakás. I. emeleti lakás. "Lehetőleg" jellegére a kiadóba. \*47205/1\*

KÉTSZOBÁS, ekezős, négyzetméteres lakás eladó. Érdelklődni: Magyar Károly, telefon: 15-959, 8-16 óráig vagy augusztus 4-én, szombaton 8-16 óráig a helyszínen. \*46465/1\*

ELADÓ 1 + 2 fázisú OTP lakás. Végközpont Mihály u. 12. II. 10. Érdelklődni: 16 óráig, szombati, vasárnap egész nap. \*46534/1\*

MÁSFÉL szobás lakás eladó. Dözsai György út 23. III. 15. \*46574/2\*

ELADÓ kétszobás ikerház, 2x3 szobás összkomfortos + pince, garázs, gázfűtés. Fűtésenkönnyítésű külön is Debrecen, Beregráziási Pál u. 1. Telefon: 31-824. \*46736/1\*

EGYETEMHEZ kétszobás, 44 négyzetméteres öröklakás eladó. Telefon: 30-217. \*46875/1\*

SZÖVETKEZETI 44 négyzetméteres lakás eladó, vagy kertes házra cserélném. Debrecen, Kertács u. 6. V. 41. \*46926/2\*

SÜRGŐSEN eladó egy mékhez közel, zöldben, 2 szoba, hátfelül kétszobás, 300 négyzetm. földszinti lakás. I. emeleti lakás. "Lehetőleg" jellegére a kiadóba. \*47170/1\*

HAJDÚSZOVÁNY, három fűrdő, két konyhas, kert, térsz. építési területtel. Érdelklődni: K. Ferenc, Vésztó, Kó u. 184. \*47202/1\*

SÜRGŐSEN eladó egy mékhez közel, zöldben, 2 szoba, hátfelül kétszobás, 300 négyzetm. földszinti lakás. I. emeleti lakás. "Lehetőleg" jellegére a kiadóba. \*47205/1\*

KÉTSZOBÁS, ekezős, négyzetméteres lakás eladó. Érdelklődni: Magyar Károly, telefon: 15-959, 8-16 óráig vagy augusztus 4-én, szombaton 8-16 óráig a helyszínen. \*46465/1\*

ELADÓ 1 + 2 fázisú OTP lakás. Végközpont Mihály u. 12. II. 10. Érdelklődni: 16 óráig, szombati, vasárnap egész nap. \*46534/1\*

MÁSFÉL szobás lakás eladó. Dözsai György út 23. III. 15. \*46574/2\*

ELADÓ kétszobás ikerház, 2x3 szobás összkomfortos + pince, garázs, gázfűtés. Fűtésenkönnyítésű külön is Debrecen, Beregráziási Pál u. 1. Telefon: 31-824. \*46736/1\*

EGYETEMHEZ kétszobás, 44 négyzetméteres öröklakás eladó. Telefon: 30-217. \*46875/1\*



**A HAJDÚ-BIHAR MEGYEI TANÁCSI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT betontechnológiai üzeme vállalja közületek és magánszemélyek részére**

**TRANSPORTBETON és ÁRENGEDMÉNYES CSALÁDI HÁZ FÖDÉMPALLÓ**

értékesítését 5.00 méter hosszúig.  
Cím:  
Debrecen, Vágóhid u. 14. sz.  
Telefon: 13-066/38-as mellék.

**RENDKÍVÜLI Suli Vásár**

augusztus 1-4-ig. Iskolaköpeny és egyéb ruházati cikkek vására reklámáron a MÁV klubban (Petőfi tér 6.) Szerda-péntek: 10-18 óra, szombat: 10-14 óra. VÁRDA KFT. 47444

**ALLÁS**

FELVESZÜNK lakatos-hegesztő szakmunkásokat magas kereseti lehetőséggel, 12-13.000 Ft/hó. Budapesti munkahely. Szállítás biztosítunk. BETA-TRADE Kereskedelmi K. Sz. Budapest XIII., Rajk L. u. 64/A. Telefon: 1290-236 (Tokaji). \*43942/2\*

ROKANTNYUGDJÁST napi 5 órában könnyű fizikai munkára alkalmas kisiparos. „Lehet azonnal!” jellegűre a kiadóba. \*46160/2\*

REDŐNY-RELUXA üzletkötésre leinformálható munkatársakat keresünk magas kereseti lehetőséggel. Telefonszám: 29-079. 17 óráig. \*46421/5\*

VARRÓNÓ másodállást vállal. Debrecen, Császár Péter u. 7. \*46876/1\*

TELEFONGYELETTET és lakásomony végzettségű munkát vállalok. Telefon: 26-619. \*46992/1\*

JÓ MEGJELÉSEŰ, gyakorlatos, figyelmes, kulturált munkavégzésű hölgyet keresek. Nem belvárosi eszpresszóba. „Éjjel 11 óráig!” jellegűre a kiadóba. \*47188/1\*

RUHÁSBOLTBA rátermett eladót/felvezetőt keresünk. Békés u. 8. háttal az udvarban. \*47190/3\*

FÉRFI szakácsot, vagy házaspárt 45 évesig felvesszünk. Lakást biztosítunk, állandó foglalkozás, sürgős beépítés. Bük. 3181. Kávéház, Kossuth u. 70. Telefon: (94) 58-280, (94) 58-509, 19-21-8. \*47211/2\*

ZÖLDSÉGBOLTBA áru-beszerező keresek két alkalomra. Csak jogosítvány szükséges. „Esetleg betársulhat!” jellegűre a kiadóba. \*47963/1\*

KERESKEDELEMBEN és vendégfogadásban jártas, tapasztalt fiatal ember bármilyen munkát vállal. „Megbízható 152593” jellegűre a hirdetőbe. \*48122/1\*

KERESKEDELEMBEN jártas, B. kat. jogosítvánnyal rendelkező, CO2 hegesztő lény jól fizető melleszkállást keres. „Szerencse 152592” jellegűre a hirdetőbe. \*48124/1\*

40-45 évesig, kőműveseket keresünk. Szállítás biztosított. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ VC 30-92-es rendszámú Wartburg lejáró műszaki. Nyírábrányfalva, Kossuth u. 66. \*47145/2\*

126 Polski Fiat TF-es 1992-ig műszaki. Berettyóújfalva, Bessenyei-ltp. 23. Telefon: 462. este. \*47183/2\*

GN-S Wartburg eladó, 105 ezerrel. Portóru. 5. \*47196/1\*

JOB BOLDALÁN sérült TJ-S Dacia eladó. Czabán Samu u. 11. \*47210/1\*

PU-S Skoda 105-ös eladó. Érdeklődni: 11-039. \*47235/1\*

1973-AS Audi 80-hoz eladó lengéscsillapítók eladók. „Tizenkettőezer” jellegűre a kiadóba. \*45806/1\*

KERESKEDELMII ismeretben jártas, saját kombi, vagy csukott kistehergépjárművel rendelkező üzletkötőt keresünk felvételre. Jelentkezési munkaidőben: a 25-606-os telefonon. \*47573/1\*

ANGOL oktatást, korrepetálást vállal államvizsgás oktató. Vörös Hadsereg u. 75. II. 1. \*47614/1\*

KÖTŐS, dolgozó alkalmasságra. „Lehet azonnal!” jellegűre a kiadóba. \*47629/1\*

VIKÁRKERTÉSZETBE nyugdíjas férfi keresek 4-6 órási munkaidőben. 32-715. \*47758/2\*

VÁLLALKOZÓ magas kereseti lehetőséggel állandó munkára, debreceni munkahelyre kömvészt felvezető. Halast u. 33/B. \*46692/2\*

FIATAL lány érettségivel egy műszakos állást keres jó kereseti lehetőséggel. „Kedves” jellegűre a kiadóba. \*47928/1\*

KATONAVISELT fiatalember A, B, C, E kategóriás jogosítvánnyal, jó kereseti lehetőséggel állást keres. Cím: Juhász József, 4002 Debrecen, Nefelejcs u. 5. \*47939/1\*

BEJÁRÓNÓT keresek heti 3 alkalomra, aki jól főz és tisztaságra igényes. Jerikó u. 14. XI. 62., 6 óra után. \*47950/1\*

ZÖLDSÉGBOLTBA áru-beszerező keresek két alkalomra. Csak jogosítvány szükséges. „Esetleg betársulhat!” jellegűre a kiadóba. \*47963/1\*

KERESKEDELEMBEN és vendégfogadásban jártas, tapasztalt fiatal ember bármilyen munkát vállal. „Megbízható 152593” jellegűre a hirdetőbe. \*48122/1\*

KERESKEDELEMBEN jártas, B. kat. jogosítvánnyal rendelkező, CO2 hegesztő lény jól fizető melleszkállást keres. „Szerencse 152592” jellegűre a hirdetőbe. \*48124/1\*

40-45 évesig, kőműveseket keresünk. Szállítás biztosított. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ Polski Fiat 126-os személygépkocsit kiadás. Érdeklődni: (95) 11-358-as telefonon. \*46972/1\*

4,5 éves Skoda eladó. Málna u. 39. \*46983/2\*

VOLKSWAGEN 1300-as bogárhátú bontásra, alkatrészek átalakítása. Adatlapok. „Bogárhátú” jellegűre a kiadóba. \*47033/3\*

DACIA, másfél éves, ötebességes, eladó. Érdeklődni lehet: a 29-871-es telefonon. \*47090/1\*

ZI RENDSZÁMÚ, 2 évre vizsgázott Lada kombi kocsimat elcserelem jó állapotú Trabantnál. Dévai út 25. \*47118/2\*

5 AJTÓS Samara kiutalás veszek. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ VC 30-92-es rendszámú Wartburg lejáró műszaki. Nyírábrányfalva, Kossuth u. 66. \*47145/2\*

126 Polski Fiat TF-es 1992-ig műszaki. Berettyóújfalva, Bessenyei-ltp. 23. Telefon: 462. este. \*47183/2\*

GN-S Wartburg eladó, 105 ezerrel. Portóru. 5. \*47196/1\*

JOB BOLDALÁN sérült TJ-S Dacia eladó. Czabán Samu u. 11. \*47210/1\*

PU-S Skoda 105-ös eladó. Érdeklődni: 11-039. \*47235/1\*

1973-AS Audi 80-hoz eladó lengéscsillapítók eladók. „Tizenkettőezer” jellegűre a kiadóba. \*45806/1\*

**Gázszerelők és kisiparosok, megrendelők!**

Kiskereskedelmi egységártól olcsóbban, raktárról biztosítunk, eladunk minden típusú gázkészüléket és szereléshez szükséges speciális anyagokat. TIGÁZ Debreceni Üzemigazgatóság Anyagellátás Debrecen, Hid u. 1. sz. 47130

**Építetők, építkezők figyelem!**

Gyáregységünkkel kedvező áron kapható: tetőléc (normál, Bramac) stablon deszka, hajópadló. Kis tételű megrendeléseket is felvesszünk. Címünk: GEV Miskolc, Fonoda u. 4. Telefon: (46) 15-262, 17-361, 35-780. 47331

**Parketta**

Előállítási ár vásárolható és megrendelhető fajtából gyártott kiváló minőségű parketta. Keresse fel üzlet VÁR-LAK Tüzé Debrecen-József Unokakert u.

**FÓNIX**

Kereskedelmi Részvénytársaság Igazgatósága Debrecen, Széchenyi u. 35-37.

**PÁLYÁZATOT HIRDET**

nyugállományba vonulás miatt megüresedő, Debrecen, Kossuth u. 1. sz. alatt lévő Kisáruház vezetői munkakörének betöltésére.

A munkakör 1991. január 1-jétől tölthető be, 3 évre szóló megbízással, ami eredményes működés esetén meghosszabbítható.

A pályázat tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői munkakörének betöltésére. A pályázatot elbírálásánál idegen nyelv (német, angol) ismerete és saját gépkocsival rendelkezés előnyt jelent.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

A pályázatot tartalmazza a pályázók szakmai részletes önéletrajzát, mellékelni kell a végzettséget, szakképesítést tanúsító okirat másolatát, jelenlegi munkahelyének nevét, beosztását s jövedelemigényét.

vezetői elkötelezettséget a Kisáruház további működésére vonatkozólag. Bérézés megegyezés szerint.

KERESKEDELMII ismeretben jártas, saját kombi, vagy csukott kistehergépjárművel rendelkező üzletkötőt keresünk felvételre. Jelentkezési munkaidőben: a 25-606-os telefonon. \*47573/1\*

ANGOL oktatást, korrepetálást vállal államvizsgás oktató. Vörös Hadsereg u. 75. II. 1. \*47614/1\*

KÖTŐS, dolgozó alkalmasságra. „Lehet azonnal!” jellegűre a kiadóba. \*47629/1\*

VIKÁRKERTÉSZETBE nyugdíjas férfi keresek 4-6 órási munkaidőben. 32-715. \*47758/2\*

VÁLLALKOZÓ magas kereseti lehetőséggel állandó munkára, debreceni munkahelyre kömvészt felvezető. Halast u. 33/B. \*46692/2\*

FIATAL lány érettségivel egy műszakos állást keres jó kereseti lehetőséggel. „Kedves” jellegűre a kiadóba. \*47928/1\*

KATONAVISELT fiatalember A, B, C, E kategóriás jogosítvánnyal, jó kereseti lehetőséggel állást keres. Cím: Juhász József, 4002 Debrecen, Nefelejcs u. 5. \*47939/1\*

BEJÁRÓNÓT keresek heti 3 alkalomra, aki jól főz és tisztaságra igényes. Jerikó u. 14. XI. 62., 6 óra után. \*47950/1\*

ZÖLDSÉGBOLTBA áru-beszerező keresek két alkalomra. Csak jogosítvány szükséges. „Esetleg betársulhat!” jellegűre a kiadóba. \*47963/1\*

KERESKEDELEMBEN és vendégfogadásban jártas, tapasztalt fiatal ember bármilyen munkát vállal. „Megbízható 152593” jellegűre a hirdetőbe. \*48122/1\*

KERESKEDELEMBEN jártas, B. kat. jogosítvánnyal rendelkező, CO2 hegesztő lény jól fizető melleszkállást keres. „Szerencse 152592” jellegűre a hirdetőbe. \*48124/1\*

40-45 évesig, kőműveseket keresünk. Szállítás biztosított. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ Polski Fiat 126-os személygépkocsit kiadás. Érdeklődni: (95) 11-358-as telefonon. \*46972/1\*

4,5 éves Skoda eladó. Málna u. 39. \*46983/2\*

VOLKSWAGEN 1300-as bogárhátú bontásra, alkatrészek átalakítása. Adatlapok. „Bogárhátú” jellegűre a kiadóba. \*47033/3\*

DACIA, másfél éves, ötebességes, eladó. Érdeklődni lehet: a 29-871-es telefonon. \*47090/1\*

ZI RENDSZÁMÚ, 2 évre vizsgázott Lada kombi kocsimat elcserelem jó állapotú Trabantnál. Dévai út 25. \*47118/2\*

5 AJTÓS Samara kiutalás veszek. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ VC 30-92-es rendszámú Wartburg lejáró műszaki. Nyírábrányfalva, Kossuth u. 66. \*47145/2\*

126 Polski Fiat TF-es 1992-ig műszaki. Berettyóújfalva, Bessenyei-ltp. 23. Telefon: 462. este. \*47183/2\*

GN-S Wartburg eladó, 105 ezerrel. Portóru. 5. \*47196/1\*

JOB BOLDALÁN sérült TJ-S Dacia eladó. Czabán Samu u. 11. \*47210/1\*

PU-S Skoda 105-ös eladó. Érdeklődni: 11-039. \*47235/1\*

1973-AS Audi 80-hoz eladó lengéscsillapítók eladók. „Tizenkettőezer” jellegűre a kiadóba. \*45806/1\*

KCR 3000-es IFA kevés szépséghibákkal azonnal kiutalható, 8-100-as Skoda, 3000-es Ford-motor váltóval, 60 éves béményes eladó. Telefon: 32-123, 9-16 óráig. \*47349/2\*

FAVORIT szgk augusztus 23-ára szóló kiutalása eladó. Ajánlatokat: „Skoda” jellegűre a kiadóba. \*46137/1\*

ELADÓ új utánfutó, 1500-as Polski Fiat, 2000-as dízel Mercedes motor, felújított. Debrecen, Sipos u. 11. Telefon: 35-927. \*46302/2\*

WARTBURG Tounist kiutalás eladó. Szeged: Debrecen 3990. Érdeklődni: Darvas, Rákóczi u. 91/B. alatt. Telefon: Darvas Posta. \*46596/2\*

LADA 1500-as kiutalás 94-es eladó. Érdeklődni: Léva-Veres, Sándor u. 46. \*46609/1\*

KÖRABLAKOS UAZ eladó. Hajdúdorog, Fűrdő út 23. \*46638/1\*

RENAULT 4 műszakival bontásra is, és VW bogár alkatrészek eladó. Baranyi Hagymásom, Nagyszőlősi kert 7. hávégben. \*46660/1\*

3,5 éves 4x4-es platós ARO tég eladó. Léva-Veres, Rákóczi u. 38/a. Telefon: 76-387. \*46907/2\*

TP-S Wartburg eladó. Kipróbálható hétfőtől csütörtökig 16 - 20 óráig. Kandia u. 1. I. 6. \*46940/1\*

FIXES IFA és ZIL tehergépkocsik billenőre történő gyorstalálása. Adatlapok. „Bogárhátú” jellegűre a kiadóba. \*47033/3\*

ELADÓ Polski Fiat 126-os személygépkocsit kiadás. Érdeklődni: (95) 11-358-as telefonon. \*46972/1\*

4,5 éves Skoda eladó. Málna u. 39. \*46983/2\*

VOLKSWAGEN 1300-as bogárhátú bontásra, alkatrészek átalakítása. Adatlapok. „Bogárhátú” jellegűre a kiadóba. \*47033/3\*

DACIA, másfél éves, ötebességes, eladó. Érdeklődni lehet: a 29-871-es telefonon. \*47090/1\*

ZI RENDSZÁMÚ, 2 évre vizsgázott Lada kombi kocsimat elcserelem jó állapotú Trabantnál. Dévai út 25. \*47118/2\*

5 AJTÓS Samara kiutalás veszek. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ VC 30-92-es rendszámú Wartburg lejáró műszaki. Nyírábrányfalva, Kossuth u. 66. \*47145/2\*

126 Polski Fiat TF-es 1992-ig műszaki. Berettyóújfalva, Bessenyei-ltp. 23. Telefon: 462. este. \*47183/2\*

GN-S Wartburg eladó, 105 ezerrel. Portóru. 5. \*47196/1\*

JOB BOLDALÁN sérült TJ-S Dacia eladó. Czabán Samu u. 11. \*47210/1\*

PU-S Skoda 105-ös eladó. Érdeklődni: 11-039. \*47235/1\*

1973-AS Audi 80-hoz eladó lengéscsillapítók eladók. „Tizenkettőezer” jellegűre a kiadóba. \*45806/1\*

5501 Standard utalvány szépséghibákkal azonnal kiutalható, 8-100-as Skoda, 3000-es Ford-motor váltóval, 60 éves béményes eladó. Telefon: 32-123, 9-16 óráig. \*47349/2\*

FAVORIT szgk augusztus 23-ára szóló kiutalása eladó. Ajánlatokat: „Skoda” jellegűre a kiadóba. \*46137/1\*

ELADÓ új utánfutó, 1500-as Polski Fiat, 2000-as dízel Mercedes motor, felújított. Debrecen, Sipos u. 11. Telefon: 35-927. \*46302/2\*

WARTBURG Tounist kiutalás eladó. Szeged: Debrecen 3990. Érdeklődni: Darvas, Rákóczi u. 91/B. alatt. Telefon: Darvas Posta. \*46596/2\*

LADA 1500-as kiutalás 94-es eladó. Érdeklődni: Léva-Veres, Sándor u. 46. \*46609/1\*

KÖRABLAKOS UAZ eladó. Hajdúdorog, Fűrdő út 23. \*46638/1\*

RENAULT 4 műszakival bontásra is, és VW bogár alkatrészek eladó. Baranyi Hagymásom, Nagyszőlősi kert 7. hávégben. \*46660/1\*

3,5 éves 4x4-es platós ARO tég eladó. Léva-Veres, Rákóczi u. 38/a. Telefon: 76-387. \*46907/2\*

TP-S Wartburg eladó. Kipróbálható hétfőtől csütörtökig 16 - 20 óráig. Kandia u. 1. I. 6. \*46940/1\*

FIXES IFA és ZIL tehergépkocsik billenőre történő gyorstalálása. Adatlapok. „Bogárhátú” jellegűre a kiadóba. \*47033/3\*

ELADÓ Polski Fiat 126-os személygépkocsit kiadás. Érdeklődni: (95) 11-358-as telefonon. \*46972/1\*

4,5 éves Skoda eladó. Málna u. 39. \*46983/2\*

VOLKSWAGEN 1300-as bogárhátú bontásra, alkatrészek átalakítása. Adatlapok. „Bogárhátú” jellegűre a kiadóba. \*47033/3\*

DACIA, másfél éves, ötebességes, eladó. Érdeklődni lehet: a 29-871-es telefonon. \*47090/1\*

ZI RENDSZÁMÚ, 2 évre vizsgázott Lada kombi kocsimat elcserelem jó állapotú Trabantnál. Dévai út 25. \*47118/2\*

5 AJTÓS Samara kiutalás veszek. „Csak az évi” jellegűre a kiadóba. \*47136/1\*

ELADÓ VC 30-92-es rendszámú Wartburg lejáró műszaki. Nyírábrányfalva, Kossuth u. 66. \*47145/2\*



# EXPRESSZ

**AUTÓK** figyelme! Nyugati használt gumibroncsok keleti és nyugati gépkocsikhoz kaphatók. Nyiregyháza, 41-es főúton 3 km-nél, a Shell kútól 600 méterre, autóműhelyben. \*47654/1\*

**KÖMÜVESEK**et, ácsokat jó kereseti lehetőséggel felvezet. Debrecen, Széchenyi u. 82/B. \*47702/2\*

**ZUK** nyitott, ponyvával, napokon belül átvehető. \*275.000\* jellegű a kiadóba. \*47859/1\*

**mitsubishi Lancer** 1,8, dízel, félszeves, gyári extrákkal eladó. Érdeklődni este, telefonon: Balkány 109. \*47868/1\*

**SZÍNVALÁSZTÁS** előtt Polkai 126-os eladó. Telefon: 11-725. \*47911/1\*

**ZG TRabant** 601 combi jó állapotban eladó. Debrecen, István u. 25. VI. 55. 17 órai óráig. \*47912/1\*

**SZOBAFESTÉS** szakmunkásként állandó munkára felkészült. Érdeklődni: 18-20 óráig. Sánta Kálmán u. 11. I. 3. \*47920/1\*

**ELADOM** vagy elcserelem Görgényi u. 5. sz. alatti szobakonyhás, fűtőszobás lakókat. Érdeklődni: szombat, vasárnap. \*47951/1\*

**8 HETES** sima szőrű német vizsla kiskutyák olcsón eladó. Endre u. 8. Telefon: este, 30-604. \*47953/1\*

**RENDKÍVÜL** olcsón eladó Samsung HQ 180 perces videokazeta, 287 Ft, 195 perces 325 Ft. Samsung audiókazeta 90 perces 87 Ft-os áron. Érdeklődni: (46) 67-421. \*47955/1\*

**2 + ÉTKEZŐS** lakókat 1 + 2 fős lakásra cserelem. Minden megoldás érdekel. "Fizetek" jellegű a kiadóba. \*47956/1\*

**2,5 éves** 2105-os Lada 2000 km-rel eladó. Debrecen, István út 29/A II. 6. 17 óra után. \*47967/1\*

**ZUK** platós, 3 éves, taxiként is használható, eladó. Érdeklődni: Bócsai kert, Diófa u. 13. \*47968/1\*

**KÜTFÜRÉS**, kompresszorral, garanciával. Érdeklődni: az esti órákban; Debrecen, Liget tér 7. \*47975/1\*

**ZD** frsz. Trabant eladó. Érdeklődni: Debrecen, Darabos u. 16. I. 1. Egész nap. \*47977/1\*

**FRISZ** műszakkal 9 éves Lada megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Nyugati u. 32. 17 óráig. \*47982/1\*

**ELVESZETT** 944-es tetovált pótkerék két kólyok-kutyám. Kérem a beszállást megtagadva, jutalom ellenében értesíten a 12-959-es telefonon. \*47983/1\*

**3,2 kW-os** Bnggs áramfejlesztő üzemelő állapotban eladó. Olajút 14. Telefon: 35-424. \*47984/1\*

**GARAZS** kiadó Wesselényi u. 17. alatti 14 négyzetméter, villany, fűtés, víz van. Érdeklődni: 18 óráig. Kócs Tibor. \*47989/1\*

**PERZSA** nőstény cica eladó. Érdeklődni: 17-761. Este. \*47992/1\*

**ÉPÍTKEZŐKNEK** sínvas, szögvasak és egyéb vasak eladók. "Lemez" jellegű a kiadóba. \*47993/1\*

**GARANCIALIS** Commodore 64 magnóval, kazettával eladó. Debrecen, Csenge u. 7. fszt. 3. Este. \*47994/1\*

**ELADÓ** kis kertés ház, 2 szoba, konyha, fűtőszoba, kis kerttel. Debrecen, Torockó u. 34. Érdeklődni: egész nap. \*47996/1\*

**ÚJKERTI**, kétszobás, szőlővel, földszintes lakóemelő, vagy elcserelem kisebbre, tanácsra, régebbi típusra vagy vidékre is. Bármilyen megoldás érdekel. "Feltűnt" jellegű a kiadóba. \*47999/1\*

**FELSZOLGÁLÓI** munkakörbe fiatal lányt alkalmazunk. "Megbízható lány" jellegű a kiadóba. \*48000/1\*

**ÖTSEBESSÉGES**, 3,5 éves Dacia eladó. Sárvári Pál u. 102. II. 1. Tőcövölgy. \*48006/1\*

**LADA** 1500 kiutalás, 1991-re szóló, eladó. Ajánlatokat a "Kis" jellegű a kiadóba. \*48007/1\*

**EGYSZOBÁS**, komfortos házrészek beköltözhető eladó. Széchenyi u. 30. Második lakás. Érdeklődni: délután, 4-7 óráig, vasárnap 8-12 óráig. \*48008/1\*

**EGYSZER** fiatal koca szeres eladó. Debrecen, Kunhalom u. 25. \*48012/1\*

**40 ÉVES**, telkarcú, elvált nő rendezett anyaggal, társaság hiányában megismerkedne korbán hozzáillő, józan életű férfival. "Kulturális" jellegű a kiadóba. \*48010/1\*

**ELCSERÉLEM** 46 négyzetméteres házfelülvételi lakókat tanács főberletti lakosra vagy nagyobbra, a Tőcsökterre vagy környékre, költözéssel. Egy tizenleves lépcsőház takarítása, sok szabadidő, jó kereseti lehetőség. Róvid, leinformálható pályázatok kérek. Békési Jánosné, Debrecen, Tőcsökter 3. I. 7. \*48013/1\*

**ELADJUK**, vagy elcserelemjünk 2 + 2 fős szobás, hitelmentes szövetkezeti lakásunkat jó állapotú 2 és fél szobás, kis kertes családi házra. "Telefonos előnyben" jellegű a kiadóba. \*48014/1\*

**AUTÓÉNYEZŐI** gyakorlatlaltal felvezetnek mellék- vagy főútra. Debrecen, Széchenyi u. 90/C. \*48016/1\*

**KEVESEI** használt, Toyota 2-es kabin eladó. Úszó u. 3/B. \*48017/1\*

**JÓ** állapotú gyermek sport, mely kocsi eladó. Gyöngyösi u. 22. III. 11. \*48020/1\*

**FŐBERLŐ** nélküli albérletet két lány szobatársat keresnek augusztus 1-jétől a Tőcsoba. Telefon: 86-010. \*48022/1\*

**TANYA** eladó, Bellegró 37. Megkímélt, Sámsoni út. Kadár kontroll táblánál balra, 400 m-re. \*48021/1\*

**1991-RE** szóló Lada 1300 S kiutalás eladó. Debrecen, Zöld S. u. 26. III. 13. \*48023/1\*

**KÉTSZEMÉLYES** rekami-ák, facsillár, szőnyegek eladók. Lehel u. 24. VII. 55. \*48027/1\*

**KÖRMÁNYOS** motorcsónak áron alul eladó, és dog kólykók eljegyvezetők. Endre u. 46. Telefon: 30-837. \*48030/1\*

**ELADÓ** 1 éves Skoda 120 L-es extrákkal, megkímélt állapotban. Érdeklődni: Debrecen, Kiszegesi út 66. fszt. 2. \*48028/1\*

**ÚJ SZALAGCSERÉP** 1700 db, 40 kupás, bontott szöveti cserép eladó. Kard u. 63. \*48034/1\*

**MARTINKÁN**, a buszforduló 8 percre 540 négyzetes gyümölcsöskert hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: a 20-299-es telefonon. \*48060/1\*

**ÁRON** alul eladó a Tőcsökter 3. V. 36. sz. alatt lévő 2 szoba + étkezős szövetkezeti lakás. \*48061/1\*

**BEJÁRÓNÓI** munkát vállaló megbízható nő heti két délutánra. "Nagydekorú és környéke" jellegű a kiadóba. \*48035/1\*

**KISMÉRETŰ** téglá, 3000 db, 2 db piros-tarka bikaborjú (140-130 kg súlyúak) és (téli vafje) áttelelő salátamag nagyobb mennyiségben eladó. Józsa, Rózsatelep u. 1. Gábor. \*48039/1\*

**KÜLÖN** bejárattal bitorozott szoba, konyha, gázfűtés, kiadó. Vargakert u. 8. \*48038/1\*

**HAJDÚSZOBOSZLÓN**, Gábor A. u. 47. melletti kis utcában faház telekkel eladó. Érdeklődni: hétvégén a helyszínen. \*48041/1\*

**60 NÉGYZETMÉTERES**, kétszobás + étkezős, hitelmentes lakás sürgősen eladó. Gépkecskét, kis házat beszámítok. Szabó István alabomagy tér 8. IV. 26. \*48042/1\*

**PÁVÁK**, leanderek, esztétikus fűzfák és többfajta bukszus eladó. Debrecen, Lakatos u. 22. \*48043/1\*

**KÜLÖN** bejárattal bitorozott szoba középiskolás vagy dolgozó lányok kiadó. Barona u. 2. III. 15. \*48044/1\*

**KISLÁNYOMMAL** úres minigarzon vagy mást fél bérelnek a Tőcsökterben augusztus 1-jétől. Választármegjelöléssel. "Rendez" jellegű a kiadóba. \*48046/1\*

**CIROKSZAKÁLL** eladó. Szabó Pál u. 6. \*48047/1\*

**SEPRVÁRRÓ** nőt azonnal felvezetnek. "Varmi tudók előnyben" jellegű a kiadóba. \*47969/1\*

**KARAMBOLOS** Polkai 126-os eladó. Érdeklődni: Debrecen, Kálmán u. 39. hétvégén. \*48049/1\*

**NŐI** fodrászt felvezetnek. Érdeklődni: Hal köz 6. \*48048/1\*

**BELVÁROSBAN** iroda céljára is alkalmas kétszobás ház eladó. Érdeklődni: a 16-385-es telefonon. \*48051/1\*

**2 CSALÁDNAK** alkalmas kertés lakóemelő. Csereset két lakást beszámítok. Lehet szövetkezeti, és kertés, józai is érdekel. Debrecen, Mester u. 8. \*48052/1\*

**KELTETŐGÉPET**, bujtató, 1500-2000 tojást veszik. "Automata is lehet" jellegű a kiadóba. \*48057/1\*

**SVAJCI** utazáshoz útutársat keresek. "Zastava" jellegű a kiadóba. \*48053/1\*

**KX-ES** Polkai FIAT 126-os friss műszakkal, üzemelő állapotban eladó. Melcsai Nyilas u. 7. \*48058/1\*

**55 NÉGYZETMÉTERES** OTP-s lakóemelő eladom, vagy kertés lakásra cserelem, Szabadság útja környékére. Lehet józai is. Érdeklődni: Micsurin u. 10. X. 85. Érdeklődni 17 óráig. \*48056/1\*

**MÁSFÉL** szobás lakás eladó. Salétrom u. 26. II. 10. \*48057/1\*

**MÁSFÉL** éves Polkai FIAT 126-os, Slick-50 adalékkal feltöltött, 12000 km-rel eladó. Érdeklődni: Hajdúszám, Hadházi u. 4. vagy Hajdúszám, 43-as telefonon. \*48059/1\*

**MARTINKÁN**, a buszfordulótól 8 percre 540 négyzetes gyümölcsöskert hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: a 20-299-es telefonon. \*48060/1\*

**ÁRON** alul eladó a Tőcsökter 3. V. 36. sz. alatt lévő 2 szoba + étkezős szövetkezeti lakás. \*48061/1\*

## A H.-B. m.-i Fűtéstechnikai Szolgáltató Vállalat felvezet háztartási gázkazánok szervizeléséhez, javításához - mellékfoglalkozásban - műszerész munkatársakat Püspökladány, Berettyóújfalú, Polgár térségébe.

Jelentkezni lehet: Debrecen, Timár u. 15-19. sz. alatt, a munkatágyon. Telefon: 17-377/31 mellék. 47333

**DEBRECEN** területén bérelnek 100 négyzetméteres épület műhelynek, esetleg vásárolnak. Víz, villany, gáz szükséges. "Süttemény" jellegű a kiadóba. \*48062/1\*

**0 KM-ES** Skoda Favorit eladó. Telefon: (52) 21-736. Este. \*48065/1\*

**MICSURIN** utcán garázs kiadó. Érdeklődni: Bethlen u. 31. fszt. 2. \*48064/1\*

**SZEMÉLYGÉPKOCSI** 1107 eladó, Volkswagen Golf motorral tüzel, gázolaj. Koleszár Gábor 4262 Nyírassád, Kassai u. 19. Érdeklődni: minden nap, délután 3 óráig. Vendéglő. \*48066/1\*

**LAKTANYA** u. környékén garázst vennék. Ajánlatot: "Skoda 136" jellegű a kiadóba kérem. \*48068/1\*

**BÚTOROZOTT** fél szoba tanuló vagy dolgozó lányok kiadó. Fényes udvar II. X. 32. \*48071/1\*

**250** köbcentiméteres Suzuki motorkecsképár áron alul eladó. Széchenyi u. 83/A. Telefon: 18-602. \*48072/1\*

**ELADÓ** 16 négyzetméter köztetvepár, 120 db 10-es vízszámla, 50 db kerámia beépítés. Szotyori u. 3/A. \*48076/1\*

**ELADÓ** 40 db fiatal anyabika. Érdeklődni: minden nap 18 óráig. Tépe, Peitői u. 34. \*48078/1\*

**PLATÓS** Barkas eladó. Érdeklődni: 18 óra után; Ebes, Széchenyi u. 35. \*48079/1\*

**ELADÓ** Skoda 120 L, háromnyeres, kevés kilométerrel, igényesnek. Debrecen, Monostorpályi út 12. \*48092/1\*

**KISEGÍTŐ** eladó felvezet napi 4-5 órára zöldségboltba. Jelentkezni: Knézház K. u. 25. \*48081/1\*

**PVC-HEGESZÍTŐT** vennék kisebb méretben. "Zacsók" jellegű a kiadóba. \*48083/1\*

**5 ÉVES** Toyota Camry 1800 DX igényesnek eladó. Érdeklődni: 16 óra után, a 33-097-es telefonon. Zsiguliba beépíthető új sport vezérművel eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 21-386-os számon. \*48085/1\*

**ZC-S** Skoda 100 és DC-S 126-os Polkai eladó. Verseny u. 48. sz. \*48086/1\*

**MŰKÖVEST** keresek család háram műköves munkáinak elvégzésére. Beszenyi u. 6. Telefon: 30-501. \*48087/1\*

**VEKERI-TÓ** mellett, a Páner csárdához 500 m-re 200 négyzetű telék, lakható ház eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Ebes, Hunyadi u. 48. sz. \*48089/1\*

**LUCSNIK** tászkavarrógép (7000 Ft) eladó. 18-664. \*48091/1\*

**HAJDÚBŐSZÖRMÉNY**, Arany J. u. 20. alatti fűrészből házmat debreceni kétszobás, komfortosra vagy összkomfortosra. 50.000 Ft-ot rízfizet. Érdeklődni: Debrecen, Béke u. 17. Csokonai-gimnázium portánján, 8-12 óráig. \*48169/1\*

**ELADÓ** Skoda 120 L, háromnyeres, kevés kilométerrel, igényesnek. Debrecen, Monostorpályi út 12. \*48092/1\*

**Karambolos személygépkocsik javítását rövid határidővel vállaljuk. Kedvező árak, jó minőség.** Debreceni Autójavító Kiszövetkezet Debrecen, István út 149. Telefon: 10-688 47824

**Elektronikai és elektromos alkatrészek** Klöckner-Möeller-kapcsolók, Weidmüller-sorkapcsok, szerszámok, fénymasolók, telefaxok, Panasonic telefonok, központok, üzenetrögzítők, infrás kaputelefonok. Kábelek, zománchuzalok, szűnetmentes tápegységek, akkumulátortöltők, indítók kaphatók az **ELEKTRON KFT**-nél utánvétellel is. Zalaegerszeg, Stadion út 7. (pavilonosor) Telefon/fax: 06 (92) 14-137, 06 (94) 73-026 47322

**Közledek, kiskereskedők figyelmé!** Rövid határidővel elkészítjük polietilén tasak, zsák, virágkonténer megrendeléseiket. Debreceni Bőriparti Szövetkezet Debrecen, Vikár Béla u. 4. Fazekas József Telefon: 11-733/36 Szalóki Imréné Telefon: 10-753 48161

**Gyári új Barkas B 1000-es zárt felépítmény-és alvázcsere vállalkozunk, amíg a készlet tart.** Autójavító Kiszövetkezet Debrecen, István út 149. Telefon: 11-390 47826

**A Püspökladány Költségvetési Üzem** a tulajdonában lévő  
1 db IFA billenős,  
1 db IFA fix platós tehergépkocsiját,  
1 db KTO típusú földmunkagépet  
bérbe adja, eladja, vagy apportként vállalkozásba beviszi.  
Érdeklődni lehet: Püspökladány, Debrecen u. 1. szám alatt, a műszaki vezetőnél. Telefon: 249 Telex: 72-781 47830

**Vállalatok, kislakásépítők!**  
**A KOALFÉM TRANS KFT.** miskolci haszonvas üzlete Tiszacsege nagyközségben megkezdte haszonvas anyagainak árusítását  
megbízottunk, **BUCSAI CSABA** (Tiszacsege, Toldi u. 11. sz. alatti) lakásán. A tisztelt vásárlók rendelkezésére áll különböző méretű szögacél, idomacél, betonacél, zárszelvények és lemezek.  
**AZ ÜZLET NYITVA TARTÁSA** hétfőtől péntekig: reggel 7-11 óráig, délután 14-17 óráig, minden szombaton: reggel 7-12 óráig.  
**VÁRJUK SZÍVES ÉRDEKLŐDÉSÜKET.**

## GYÁSZHÍREK

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó testvérünk **SZEGVÁRY ADRIENNE**

ny. posta féltelén elhunyt. Temetés: folyó hó 7-én, délelőtt 1/2 11 órakor lesz az L. számú ravatalozóból. A gyászoló család. \*47434/1\*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, **BARABÁS SÁNDORNÉ** Suta Mária

69 éves korában súlyos betegség után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1990. augusztus 7-én, kedden 12 órakor lesz a Köztemető 2-es számú ravatalozó termékből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Csapó u. 94. A gyászoló család. \*48103/1\*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapám, dédénk, **HORNÁK GYÖZÖNÉ** Magyar Mária

61 éves korában súlyos betegség után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1990. augusztus 7-én, kedden 12 órakor lesz a Köztemető 2-es számú ravatalozó termékből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Csapó u. 94. A gyászoló család. \*48103/1\*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédénk, **NAGY FERENC** 82 éves korában csendben elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1990. augusztus 6-án, hétfőn 10 órakor lesz a Köztemető 2-es számú ravatalozó termékből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Csapó u. 94. A gyászoló család. \*48107/1\*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és jó rokonunk, **J. TÓTHI GYULA**, volt Kossuth utcai kézbíró 64 éves korában rövid, súlyos betegség után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1990. augusztus 6-án, hétfőn 11 órakor lesz a Köztemető 2-es számú ravatalozó termékből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Szabadság útja 88. A gyászoló család. \*48109/1\*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, **PAPP ISTVÁNNÉ** Nagy Valéria,

a BARNEVAL nyugdíjasa 51 éves korában hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1990. augusztus 6-án, hétfőn 12.30 órakor lesz a Köztemető 1-es számú ravatalozó termékből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Dicsőgáz út 8. sz. A gyászoló család. \*47981/1\*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett sógornóm, keresztanyám, nagynéném és jó rokonunk, **NEMESKAY ANDORNÉ** Székelyhydy Erzsébet,

nyugdíjas vezető védőnő 84 éves korában hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1990. augusztus 6-án, hétfőn 14 órakor lesz a Köztemető 2-es számú ravatalozó termékből a református egyház szertartása szerint. Lakás: Debrecen, Pallagi u. 9. Előző lakás: Hajnal u. 2. A gyászoló család. \*48099/1\*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, **KISS LAJOS** temetésén megjelentek és sírjára koszorút helyeztek. Lakás: Vámpércs, Tóth Árpád u. 21. \*47147/1\*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feltehetően halottunk, **KOVÁCS ANTAL** temetésén megjelentek, ravatalozóba koszorút, virágot helyeztek, és mélyeségben bántunkban részt vettek. A gyászoló család. \*47980/1\*

## DOLGOZÓKAT ALKALMAZNAK

**8 ÁLTALANOSSAL** rendelkező női és férfi munkaeöri segéd-, illetve betanított munkára egy műszaki felvezetnek. Jelentkezni lehet: Dobánybeutó és Fermentál Üzem 4901 Debrecen, Vágóhid u. 4. sz. \*47012/2\*

**SZEMÉLYGÉPKOCSI-VEZETŐK** kiképzésben jártas gyakorlati szakokat keresünk főállású és megbízással jogviszonyú munkatársakat. INTERCONT Kft. Telefon: 13-950. \*47245/3\*

Borsodl 1399/Sz Csonkai Palackozó Üzem felvezet két műszakra női dolgozókat betanított munkára, gépkezelőnek. Jelentkezni az üzemvezetőnél: Debrecen, Eperkest u. 5. sz. \*47253/3\*

A Debreceni Víz- és Gyógyfürdő Vállalat pénzügyi és számviteli főiskolai vezetésével és gyakorlati rendelkezéssel ellátott munkára, gépkezelőnek, valamint középiskolai vezetéssel és mérlegképes könyvelői tanfolyammal tervelődött, Katvan u. 12-14. I. em. 135. szoba. \*47286/3\*

A Lehel úti Óvodába konyhai dolgozó és érettségizett gonozónő felvezetünk. Lehel u. 18. \*47388/1\*

Az MHSZ Gépáru vezető-képző Kft. felvételre keres érettségivel és szakoktatási bizonyítvánnyal rendelkező vezetés-technikai oktatókat. Jelentkezni lehet: Debrecen, Vágóhid utca 26. sz. alatt. \*47553/2\*

A Gáz- és Olajszállító Vállalat bereg-daróli kompressor állomása felvétel hűtő villamos és műszerész szakos mérnököt, illetve elektronikai műszerész részére. Lakás: Vassárosnaményban megoldható. Jelentkezés: a kompressor állomáson (4934 Beregdaróc Pf. 1. számú) az üzemvezetőnél, vagy telefonon (42) 13-800. \*47571/2\*

A Debreceni Minőség Szabó Ipari Szövetkezet szabászati felhívókat keres felvételre. Jelentkezni lehet a szabászati vezetőjénél, Debrecen, Böszörményi út 66. sz. alatt. \*47740/2\*

A debreceni Házilipari Szövetkezet Debrecen, Görbe u. 2-4. sz. azonnali be-léssel felvételre keres középfokú ruhaipari vezetésű vezető szabászt és szalgvezetőt. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. \*47856/2\*

A HAJDÚ megyei Állami Építőipari Vállalat hágyára felvezet maros szakmunkásokat. Munkásszálló, étkezés biztosítva. Jelentkezés a hágyárban, a gépjárvó üzemben Debrecen, Balmazújváros u. 10. \*47858/1\*

Gépirni tudó, pénzügyi ismeretekkel rendelkező kezdő szakembert felvezetünk. Debrecen, Szikes u. 15. INTERMARKE-TING Kiszövetkezet. \*47860/1\*

A NÍVÓ Hanglemezgyártó és Forgalmazó Kft. felvezet saját gépkocsival rendelkező jutalékos **terjesztőket és mozgóárusokat.** Jelentkezni lehet részletes leírással. Telefon: 182-0376, 166-2564 4780

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és jó rokonunk, **HORNÁK GYÖZÖNÉ** Magyar Mária

## Jóakarát játékok

## Főszerepben a labdajátékok — magyarok nélkül

A 2. Jóakarát játékok 13. versenynapján, Seattle-ben mindössze egy számban, a férfi műugrásban avattak bajnokot. A programon szereplő hat sportág közül a legnagyobb érdeklődés a jégkorong és a férfi röplabdatorna találkozóit kísérte, ahol befejeződtek a csoportmérkőzések. Ezenkívül még egy labdajáték, a női kosárlabda képviselői léptek pályára, valamint egy futammal megkezdődött a vitorlásverseny is.

Az ökölvívők közül hat súlycsoportban 24-en már a döntőbe jutásért mérkőztek. Nem kevesebb, mint öt összecsapás hozott ameri-

kai—szovjet párharcot, ebből hármat nyertek meg a vendéglátók. A kubaiak három szorítóba lépett bokszolója sikerrel vette az akadályt.

A férfi műugrásban az előző két olimpia ezüstérmese, a kínai Tan Liangde diadalmaskodott, igaz, kétszeri legyőzője, az amerikai Greg Louganis a szöuli olimpia után visszavonult.

Női kosárlabdázásban a visszalépett kínaiak helyére az utolsó pillanatban „beugrott” bolgárok már második győzelmüket aratták. Az Egyesült Államok a szovjetek elleni rangadón bizonyította, hogy tartja világlós pozíció-

ját. A házigazdák 14 pontos hátrányukat ledolgozva nyolcpontos sikert arattak, s így 38. válogatott mérkőzésükön maradtak veretlenek.

A jégkorongozók a csoportjából a Szovjetunió — veretlenül — és az Egyesült Államok biztosította helyét az elődöntőben, némi meglepetést az jelentett, hogy a toronymagas esélyes szovjetek csak kétfőlős különbséggel (4:2) fektették kétvállára Svájcot.

Ez a versenynap magyar sportolók részvétele nélkül zajlott, mivel egyetlen sportágban sem voltak érdekeltek.

## TRIATLON CSAPATBAJNOKSÁG

## A Debreceni Oxigén aranyérmes!

Július 28-án Balassagyarmaton rendezték meg az országos triatlon bajnokságot férfi és női, felnőtt és ifjúsági csapatok részvételével. A D. Oxigén felnőtt női és felnőtt férfi I. csapata, továbbá a fiú ifjúsági együttese egyaránt második lett, míg a felnőtt férfi II. csapata hatodik.

Az összetett csapatbajnokságot így a D. Oxigén együttese nyerte, 2. Budai XI, 3. Tolna megye.

A versenyen egyébként tizenkét csapat eredményét értékelték.

A D. Oxigén bajnokcsapatának tagjai: Árvai Krisztina, Hegedűs Erika, Nagy Andrea (felnőtt nők), Lenti Zsolt, Slett Tamás, Varga Zoltán, Nyirkó Attila (felnőtt férfi I. csapat), Pusztai Árpád, Kocsár László, Bartha Attila, Tóth Lajos (felnőtt férfi II. csapat), Csörgő Péter, Párkányi Balázs, Csukás Béla (ifjúsági csapat). A 14

tagú együttest Papp Zsolt és Giczei Csaba edzők készítették fel.

\*\*\*

Az ötödik fordulóra a Európai triatlon körverseny, amelynek fordulóját Spanyolországban, Franciaországban, Hollandiában, Belgiumban és az NSZK-ban rendezték meg. Lenti Anita, a D. Oxigén sokszoros bajnoknője az utolsó három fordulón indult és sorrendben 3., 5. és 6. lett, s ezzel összetettben a 4. helyet szerezte meg egy holland, egy belga és egy kanadai lány mögött.

A női versenyben több mint hatvanan indultak legalább három fordulón, vagyis őket lehetett értékelni, s köztük a debreceni versenyzőnél számos kanadai vetélytársát is megelőzte, ami azért is dicséretes, mert a tavalyi világbajnokság első tíz helyezettje közül öt volt kanadai.

## „Hajdú” labdarúgók vetélkedője

A Hajdú-Bihar Megyei Labdarúgók Testülete sportvetélkedőt rendez a körzeti, a megyei és az NB III-as csapatokban szereplő labdarúgók számára. Az augusztus 6-án, hétfőn délután fél nyolc kezdődő versengésben minden 16—26 év közötti játékos indulhat.

Versenyszámok: 1. Ki a leggyorsabb hajdú? (60 méteres futás) 2. Ki a legállokésebb hajdú? (2000 méteres futás) 3. Ki a legjobb célba rúgó hajdú? (16 méterről) 4. Ki a legtechnikásabb hajdú? (dekázó verseny).

Csapatonként 1—1 versenyszámra egy játékos nevezhet. Az első három helyezettet tárgyalatomban részesítik. Nevezni a vetélkedő előtt 30 perccel a helyszínen lehet, a versenyzők felszerelést és egyesületi igazolást vigyenek magukkal.

## Magashegyi túra

A nagyváradi Poligraf turista sport club augusztus 22—29 között hétnapos magashegyi túrát rendez Retezát '90 elnevezéssel. A szállás saját sátorban, étkezés egyénileg. A túra nehéz, magashegyi jellegű. Az érdeklődők bővebb felvilágosítást kaphatnak és a túrára jelentkezhetnek a megyei természetbarát bizottságnál (Debrecen, Simonffy utca 1/C. I. emelet) augusztus 10-ig.



A sötét nadrágos Horváth Miklós, a DVSC játékosa nem balettozik, hanem egy szabálytalan szerelés „áldozata”. F. Szilágyi Imre felvétele a szerdán a Vágóhid utcán lejátszott DVSC—DMTE előkészületi labdarúgó-mérkőzés egyik jellemző jelenetét mutatja, hiszen a városi „rangadón” (nem békés) 0—0-as döntetlen született.

## Mészöly már augusztus 20-án keretet hirdet

Bár a tikkasztó nyári hőség nem a legalkalmasabb a futballozásra, több európai országban már megkezdődött az új pontvadászat, s készülődnek a magyar csapatok is. Az 1990—91-es szezon két hét múlva, augusztus 18-án indul, s ezt követően igen nagy sorozat vár a legnépszerűbb sportág hazai művelőire. A „nagy nap” közeledtével Mészöly Kálmán szövetségi kapitány is szorgoskodik, járja a pályákat, készíti a terveit, megpróbál ütöképes válogatottat összekovácsolni. Munkájáról, terveiről és más kérdésekről nyilatkozott Kozák Mihály, az MTI munkatársának.

Hogyan viseli a meleget? — En elég jól, de nem irigylem azokat a játékosokat, akik ezekben a napokban edzenek és előkészületi mérkőzéseket játszanak. Egy-két hétre rendszeresen látogatom a klubokat, Novák Dezső kollégámmal örömmel tapasztaltuk, hogy nagyon igyekeznek a játékosok. Érdeklődéssel várom a jövő heti nemzetközi tornát, amelyen a Ferencváros és a Videoton-Waltham neves külföldi ellenfelekkel szemben mutathatja meg, hol tart mostanában.

Az NB I. 16 csapata közül nyolcnál edzőváltozás történt. A bajnok Újpestnek Kovács Ferenc, a Ferencvárosnak Nyilasi Tibor, a Honvédnek Mezey György, a

Videoton-Walthamnak Burcsa Győző, a Tatabányának Tornyi Barnabás, a Siófoknak Varga István, a Szegednek Szalay István, a Debrecennek Szabó Béla lett az új szakvezetője. Mi erről a nagy keretéről a véleménye?

— Játékoskoromból tudom, hogy egy új edző mindig frissességet hoz a csapathoz, új, egyéni elképzeléseket. Meggyőződésem, hogy az edzőcsere, amelynek megtörténtek, hasznosak lesznek, kiváló szakemberek láttak munkához.

De nemcsak edzők, hanem játékosok is jöttek-mentek, s feltűnő, hogy több magyar labdarúgó vagy nem kelt el, vagy idő előtt hazatért külföldről. Így például Fischer, Pintér, Fitos, Vincze, Szabadi, Limperger, hogy csak néhányat említsünk, a jelek szerint itthon folytatja pályafutását. Ez azzal magyarázható, hogy a magyar labdarúgás gyenge színvonalon áll, s ezért nem kellene a játékosok?

— A profi klubok sohasem zárkóznak el attól, hogy tehetséges, jó labdarúgókat vásároljanak, függetlenül attól, az érdekeltek országában milyen nívón áll a futball. Inkább abban látom az „érdektelenség” okát, hogy játékosaink többsége nem tud alkalmazkodni a profi világhoz, képtelen átvenni azt a szellemet, ritmust, ami megszokott egy nyugat-

német, angol, olasz vagy brazil labdarúgó számára. S mivel még a magyarok sem húsz fillérért szerződnek külföldre, nagyon meggon-dolják az egyesületek, kikre költik a pénzüket.

— Oszszel a válogatott a szokatlanul korábban kezd meg szereplését, hiszen már szeptember 5-én Törökország ellen barátságos mérkőzés lesz Szolnokon. Mikor kezdődik meg a közös felkészülés?

— Rögtön az első forduló után, augusztus 20-án kihirdetem az új keretet, amely három napra Tatára költözik, s 22-én barátságos mérkőzést játszunk a helyi Rákóczi-val. Egyelőre azonban csak a hazai bajnokságban szereplőket veszem számításba, a válogatott mérkőzéseken viszont már a külföldiekre is igényt tartok. Egy héttel az első táborozás után, augusztus 27-én ismét Tatára megyünk, s 29-én a Veszprém ellen tartunk erőfelmérőt.

A hét „futballszenzációja” az MLSZ-be történt betörés volt. Az ön íróasztalát sem kímélték?

— Csak kíváncsiskodtak... — mondta Mészöly Kálmán, — tőlem nem vittek el semmit. De rosszabbul járt Fitos József, akinek a hét közepén a BMW-jét lopták el. Csak néhány másodperc szállt ki az autójából, amelyben azonban az indítókulcsot bennhagyta, s a kocsioltványok éltek is az alkalommal.

## A világ sportja — sorokban

**Bukarest:** Keresik Jenei Imre utódát, miután a válogatott szakvezetője a vb-részvételre befejezte hazai működését. Jenei, aki igen sok és kemény kritikát kapott a románok mérsékelt vb-szereplése miatt, a jövőben külföldön szeretne tevékenykedni.

**Bern:** Az UEFA megalakította sajtóbizottságát, amelynek az izlandi Ellert Schram lett az elnöke. Programjában egyrészt a sajtó munkakörülményeinek a javítása, másrészt a tévéközvetítések felülvizsgálata kap nagy hangsúlyt.

**Bréma:** Klaus Allofs (33), a nyugatnémetek volt 56-szoros válogatottja visszatér a Bundesligába. A neves labdarúgó az utóbbi esztendőben a francia Girondins Bordeaux csapatát erősítette, most hároméves szerződést írt alá a Werder Bremen együtteséhez. Allofs feladata lesz, hogy pótolja a római Laziohoz szerződött válogatott Karlheinz Riedlét.

**Karlsruhe:** Nem váltott ki osztralan örömet a nyugatnémet Bundesligában, hogy 1991 őszétől a II. osztály létszámát 24-re növelik, s két csoportban rendezik a

pontvadászatot. Hat plusz helyet a keletnémet labdarúgó-bajnokságban szereplő együtteseknek biztosítanak. Egy megbeszélésen a második vonal képviselői közül 14 a kétszoros rendszer ellen foglalt állást, s jobbnak tartanak, ha a 24 csapat egyetlen csoportban játszana. Hatan tartózkodtak a szavazástól.

**Udine:** Újabb vesztegetési botrány robbant ki Olaszországban. Az Udinese — amely éveken keresztül már hasonló ügybe keveredett, és akkor csak minusz kilenc ponttal kezdte az első ligában a versenyzést — újból hátránnyal vehet részt a bajnokságban. Ciampaolo Pozzo, a klub elnöke április 22-én meg akarta vesztegetni a Lazio együttesét, hogy megmentsé csapatát a kieséstől. A kísérlet nem maradt titokban, s az olasz szövetség most hozott döntést. Pozzót, az Udinese elnökét három évre tiltotta minden sporttevékenységtől, az első osztályból kiesett, tehát a második vonalban szereplő csapat pedig minusz négy ponttal indul a bajnokságban.

**Hamburg:** Berti Vogts, a világbajnokságot nyert nyugatnémet válogatott új szövetségi kapitánya találkozón vett részt a Bundesliga-csapatok edzőivel. Vogts hangsúlyozta, a német labdarúgás példaeértékű, ezt mutatja, hogy a

brazilok is az általuk alkalmazott felállási rendszerrel kísérleteztek. Az új kapitány kiemelte, hogy a klubok edzőinek eredményes munkája nélkül sohasem sikerült volna a csúcsra jutni. Horst Köppel, a Borussia Dortmund edzője pozitívnak értékelte a szövetségi kapitány hozzáállását, s az a meggyőződése, hogy a jövőben még szorosabb lesz a kapcsolat a klubok és a válogatott között.

**Erfurt:** Már napokkal ezelőtt szóbeszéd tárgya volt és szerdán valósággá vált: Disztl Péter, a Bp. Honvéd válogatott kapusa az NDK-beli Rot-Weiss Erfurthoz szerződött. A veterán labdarúgó mellett a keletnémet csapat megszerezte a csehszlovák Milan Nemecet és a lengyel Zbigniew Fabinskít, sőt „belföldről” is erősítet, Bernhard Konik (korábban Wismut Aue) is az erfurtnak futballozik tovább.

A hírt adó ADN nem éppen kellemes emlékeket „melegített fel” Disztl Péter szerződötetése kapcsán. Emlékeztetett arra, hogy a Bp. Honvéd egykori hálóőre védte 1986-ban, a mexikói vb-n a magyar válogatott kapuját, amikor a Szovjetunió 6:0-ra, Franciaország pedig 3:0 arányban legyőzte a Mezey György vezérelte legénységet... (ADN)

